

Oruro y Potosí
paralizan hoy
actividades en
defensa de la minería

PRESENCIA del País, página uno

Ultimo momento:
Senado aprobó
Presupuesto General
de la Nación 1993

Ahora Ud. cuenta con el servicio
de su cajero automático las 24
horas del día

ENLACE
Un Gran Banco!
Un Gran Servicio!

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XLI- N° 12.368 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 12 DE FEBRERO DE 1993 - 34 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

Confirmado: Jefes políticos se reunieron con representantes cívicos

Comisión cívico-política concertará descentralización y reformas a la CPE

Los jefes del MNR, ADN, MIR, MBL y CONDEPA, y los presidentes de los comités cívicos de Santa Cruz, Beni, Cochabamba, Tarija y La Paz, determinaron anoche conformar una comisión mixta de alto nivel para viabilizar la Ley de Descentralización y las reformas a la Constitución Política del Estado.

Como ayer informó PRESENCIA, el encuentro, insistentemente negado por los dirigentes políticos, se realizó en medio de una total reserva. Después de cuatro horas de reunión, el presidente del MBL, Antonio Aranibar, y el jefe en ejercicio del MIR, Oscar Elid -que junto a Hugo Banzer, Gonzalo Sánchez de Lozada y Carlos Palenque participaron en la reunión-, señalaron que se decidió conformar dicha comisión, que trabajará en ambos temas en el marco de los acuerdos del 9 de julio pasado. Una vez que la comisión logre consenso, se realizará una nueva cumbre cívico-política en la perspectiva de que un Congreso Extraordinario viabilice los acuerdos alcanzados.

La representación cívica estuvo compuesta por Alfredo Franco, de La Paz; Freddy Terrazas, de Santa Cruz; Roger Revuelta, de Cochabamba; Mario Cossio de Tarija, que traía la representación de Chuquisaca, y Gastón Medrano, de Beni, que también representaba a Oruro, Potosí y Pando.

Previamente, Medrano dijo a PRESENCIA en Trinidad, que el "Grupo de los cuatro" le confió su representación para evitar que los jefes de los partidos se parcialicen con las demandas del "eje central", compuesto por La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

(Más información, PRESENCIA del País)

Malestar en Santiago; tranquilidad en La Paz

Gobierno postergó firma de acuerdo comercial con Chile

Suscripción podría realizarse dentro de un mes, en Montevideo. "FF.AA. respaldan negociaciones bilaterales", según el ministro de Defensa.

La cancillería boliviana postergó inesperadamente la negociación de un acuerdo de complementación económica con Chile, en una decisión que despertó malestar en el gobierno de Santiago pero ninguna preocupación entre las autoridades locales, y que fue conocida en Chile ayer.

"Las negociaciones no se han suspendido; simplemente es una postergación", dijo a PRESENCIA el cónsul boliviano en Santiago, Alberto Zelada, al ser consultado sobre el malestar surgido en Chile luego de conocerse la decisión del gobierno de La Paz.

Según Zelada, el diferimiento de las negociaciones, que debían concluir entre ayer y hoy en una reunión programada en Santa Cruz, no se debió a "presiones" de las Fuerzas Armadas bolivianas, sino a un pedido expreso del empresariado local que pidió más tiempo para adaptarse al acuerdo.

En Santiago, la prensa había atribuido la "ruptura unilateral de negociaciones" a las declaraciones de altos jefes militares bolivianos, que se pronunciaron opuestos a la firma del convenio si antes Chile no daba una respuesta a la demanda de reintegración marítima de Bolivia.

Zelada explicó que la próxima reunión latinoamericana se realizará en Montevideo entre el 25 y 27 de marzo, con el fin de definir el proceso técnico de la nomenclatura de aranceles en el marco de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

Por su parte, el subsecretario de Relaciones, Humberto Borh, confirmó a PRESENCIA que se solicitó la postergación del encuentro a pedido del sector industrial, que aún no ha determinado la lista de productos a ser negociados.

Entre tanto, el Ministerio de Defensa emitió ayer un comunicado en el que, a diferencia de las declaraciones de los jefes castrenses, dijo que las Fuerzas Armadas "respaldaban" las negociaciones comerciales con el país transandino.

(Más información, página siete)

EE.UU. justifica recorte de ayuda

Paz Z.: Bolivia es el país que mejor cumplió erradicación de coca

Ministro del Interior reconoce dependencia total de cooperación estadounidense en lucha antidroga

En documento oficial publicado ayer, la embajada estadounidense en el país confirmó que la ayuda antidroga a Bolivia disminuirá en 30 millones de dólares en esta gestión.

Según esa legación, en los últimos días se han difundido "confusas y contradictorias" informaciones sobre los niveles de asistencia "de ese país, durante 1992, que se vieron afectados por el incumplimiento del gobierno boliviano para alcanzar las metas acordadas de reducción de coca excedentaria", ocasionando la pérdida de \$US 20 millones, que estaban destinados a apoyar la balanza de pagos, pero que fueron otorgados a otros países.

Sin embargo, según el mismo documento, el monto de la ayuda a Bolivia que presta ese país sería "el segundo más alto de la historia después del año pasado" y la quinta a nivel mundial.

NO TENEMOS NADA QUE RECLAMAR

Por su parte, el presidente de la República, Jaime Paz, señaló, comentando sobre la nueva estrategia de la administración Clinton contra las drogas, que "no tenemos nada que reclamar". Sin embargo, reiteró que Bolivia fue el país del área andina que mejor cumplió con las metas de erradicación de coca y que eso "lo sabe EE.UU."

DEPENDENCIA
A su vez, el Ministro del Interior confesó que la lucha antinarcóticos del país depende "totalmente de la cooperación norteamericana" y que del país depende "un gran error" si la suspende. Sin embargo, dijo que ese país cometería un "gran error" si la suspende. Sin embargo, dijo que la reducción de \$US 30 millones, de la que no hay "comunicación oficial", no afectará la lucha antidroga.

(Más información, página siete)

Conferencia internacional sobre el "Nuevo rol del Estado"

Sin atender demandas sociales todo equilibrio es frágil

Paz Zamora
propugna
humanizar
economía de libre
mercado.
Vicepresidente del
Banco Mundial
para América
Latina advierte
peligros para la
democracia si no
se atiende
problemas sociales

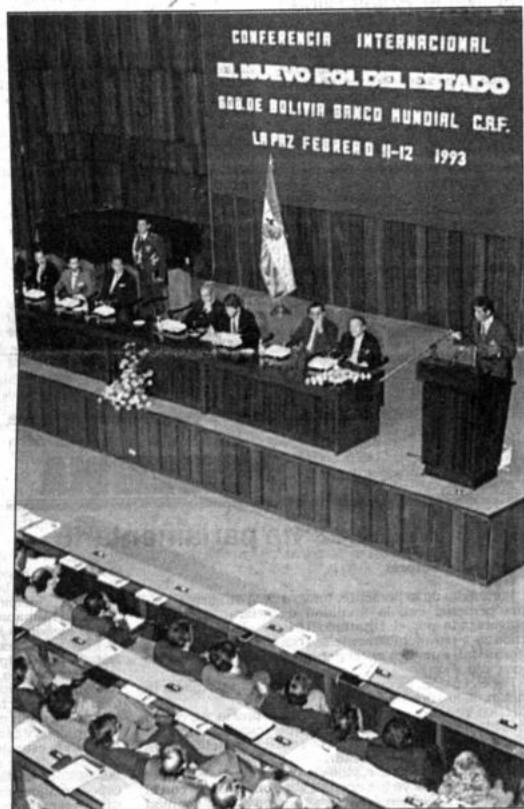
En la inauguración de la conferencia internacional sobre el "Nuevo rol del Estado", el Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, dijo que "lo único estratégico es el ser humano" por lo que el Estado y el mercado "deben acomodarse a él, a sus derechos, bienestar y desarrollo".

Por ello, propugnó un Estado que interpele el funcionamiento del libre mercado, evitando el retorno a un "capitalismo salvaje como el de principios de siglo". Ese Estado deberá ser eficiente, solidario y responder a los intereses de todos. "Necesariamente, tiene que ser un gran consensuador, porque la sociedad democrática no admite Estados paralizados".

"En algún momento los cuestiona, interpela y los pone en crisis", agregó.

BANCO MUNDIAL

Por su parte, el vicepresidente del Banco Mundial para América Latina y el Caribe, Shahid Husain, demandó mayor atención a los "aspectos sociales de la gestión económica", definiendo mayores recursos y una administración más vigorosa a los sectores de la salud, educación, desempleo. Caso contrario, advirtió, pueden presentarse movimientos subversivos, como sucedió en Venezuela y Perú.



Husain destacó el programa económico aplicado en Bolivia por su continuidad, pese al cambio de gobierno de 1989. Sin embargo, sugirió que continúe la tarea de achicar el Estado y aplicar reformas en el campo judicial, la seguridad social, y prestar especial atención al de la infraestructura. El evento ha sido organizado por el Ministerio de Pla-

neamiento, el Banco Mundial y la Corporación Andina de Fomento.

ALMUERZO

Hoy, Husain almorzará con todos los jefes políticos, a excepción de Carlos Palenque, de CONDEPA, quien viajará a Santa Cruz para presentar a su candidato vicepresidencial.

(Más información, páginas cuatro y siete)

"Guerra del banano" llega a un punto crítico

Latinoamérica acusa a Europa de desestabilizar a la región

Guayaquil, (De nuestras agencias). Los presidentes de siete países de América Latina acusaron ayer a la Comunidad Europea (CE) de desestabilizar, política y económicamente a la región, al restringir sus importaciones de banano.

La determinación europea lesiona los derechos humanos de miles de trabajadores latinoamericanos y "pone en riesgo la estabilidad social y política de algunos de nuestros países", dijeron en una declaración final los presidentes de Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Ecuador y Colombia, al concluir, ayer, una "cumbre" de países bananeros en Guayaquil.

La declaración también denuncia que la CE se niega a conversar con América Latina para resolver

el asunto, y califica de "discriminatorio y restrictivo" el propósito europeo de imponer una cuota anual de dos millones de toneladas para la importación de banano de América Latina.

De hecho, la cita "cumbre" devino en una andanada de críticas antieuropeas de los presidentes latinoamericanos, algunos de los cuales recomendaron acciones energéticas en caso de que Europa imponga sus restricciones.

Ellos (los europeos) se merecen lo peor, pero no podemos cerrarles el canal" interoceánico, dijo el presidente de Panamá, Guillermo Endara, aunque después aclaró que excluía a Alemania, "que se ha portado de maravilla".

El presidente de Guatemala Jorge Serrano añadió que en la "cumbre" no se defiende sólo el

banano latinoamericano, sino "un principio: el de la libertad comercial".

"Si la CE no se sensibiliza (ante los planteamientos latinoamericanos), tendremos que adoptar medidas de reciprocidad", dijo Serrano.

Su colega hondureño Rafael Callejas advirtió a su vez sobre los resultados "catastróficos" que tendrá para los productores de banano la política europea, y adelantó que Honduras aprobará "cualquier resolución" necesaria para evitar que se cometa "una de las mayores injusticias" en las relaciones comerciales internacionales.

Estados Unidos envió ayer un mensaje de apoyo a la "cumbre" y se comprometió a presionar a la CE para que liberalice el mercado de la fruta.

Por Hugo Murillo Fuentes

- Por otra parte, sabemos que el Código de la Educación Boliviana y otros documentos normativos y reglamentarios precisan de una actualización inmediata para que se pongan a tono con las exigencias y realidades de nuestra época. Para este efecto, se han dado algunos pasos iniciales; pese a todo, el MEC, con un apresuramiento innecesario, nuevamente convocó al Concurso de Méritos y Examen de Capacidad para Pases a Direcciones de Establecimientos Educativos Fiscales. De esta manera seguimos "fabricando" direcciones.

Invocamos a los docentes en funciones técnicas que ofrecen luces y orienten el camino de quienes se encuentran en la oscuridad del poder, sin importarles el destino de la niñez y de la juventud boliviana. Busquemos los mejores senderos para concretar la ansiada Reforma Educativa, derrotando a los confor-
tistas y obstruccionistas.

Por Walter Rojas Bilbao

Ellos son los que con sus sanos consejos previenen el mal de la turba-

conocimiento humano; consiguientemente los abogados pueden incursionar en la política, en la cate-

Walter Rojas Bilbao, es abogado.

Walter Rojas Bilbao, es abogado.

Sobre un incidente parlamentario

rescende de García Meza -según las fuentes- debe una especie de oficina pública. Me imagino que allí se reunirán campesinos de la CSUTEC, dirigentes de las autoridades universitarias y seguramente los probados impulsores del juicio de responsabilidades a García Meza. Es el grupo de personas que durante el período más veces ha visitado el Ministerio del Interior. Y además, que Saavedra se reserva el momento más oportuno para presentarlo en calidad de detenido, dándole de esa manera votos a la candidatura del AP. Es que los denunciantes ven muy seguido la serie *Shuman* o necesitan pagar una consulta al psicoanálisis y no debe ser el caso de políticos con futuro y antecedentes para la clarividencia.

Donde si admitimos que hubo un exceso es en el titular de la nota publicada el día de ayer sobre el mismo tema puesto que no guarda relación con la objetividad que mantiene nuestro diario.

Para entrar a partir del 89. Estuvieron casi herméticamente cerrados durante el gobierno del MNR. Declaraciones de Juan del Granado al programa "De Cerca" del periodista Carlos Mesa, sobre el juicio a García, "De Cerca" (9-2-93). Hay, está decir que el actual Ministro del Interior no es tan malo como quisieran muchos, ha logrado en base al diálogo la concientización con varios sectores y ese hecho hace que muchos se muerdan las uñas.

Pero declaraciones de amnesiados no son recomendables en este caso, pues por eso el prófugo es lo que es hoy: un rebelde y contumaz de la justicia.

Carlos Rodríguez San Martín, es periodista

Por Luis Díaz Matta

En los umbrales del siglo XXI

Por Pedro Apala Flores

Sin embargo, como contrapartida a este desarrollo tecnológico que "beneficia" a la humanidad tenemos a nuestro planeta gravemente herido. "Ya está nuestro desdichado planeta en estado de coma, nos dice Eduardo Galeano, gravemente intoxicado por la civilización industrial y exprimido hasta la última gota por la sociedad de consumo". Los medios de comunicación, a diario, registran notas sobre los agujeros en la capa de ozono que están permitiendo que más rayos ultravioleta lleguen a la superficie terrestre. El llamado efecto invernadero de la tierra o la elevación de la temperatura terrestre está ocasionando males no predecibles aún. Se agrega a esto el Fenómeno del Niño que los océanos, efecto al que los científicos atribuyen la alteración de los ciclos climáticos con grandes desastres para la humanidad. Si bien suman otros males como el

Vivían millones de llamas, vacas, vicuñas y otros animales aseguraban el vestido de la población. La aducción colectiva formaban los nombres colectivos. En suma, la

La proximidad del tercer planeta de nuestro sistema solar merece una decisión y la del nuestro planeta exige una decisión.

Por Anthony de Mello

Y dijo el otro: "A este lado del río no hay pueblo, caserío, cabana ni refugio alguno. Nos devorarán las bestias salvajes, o nos picarán las serpientes, o nos moriremos de frío. Sin embargo, al otro lado del río podremos pasar la noche confortablemente y a salvo. Yo tengo dinero para pagar al barquero".

Y una vez a salvo en la otra orilla, le regaló a su compañero: "¿Has visto para lo que vale el ahorrar dinero? Gracias a ello he podido salvar tu vida y la mía. ¿Qué nos habría ocurrido si yo hubiera sido un

ga a esto el Fenómeno del Niño. Se
os océanos, efecto al que los
tíficos atribuyen la alteración
ciclos climáticos con grandes
stres para la humanidad. Si-
n y suman otros males como el

La proximidad del terremoto amerita una decisión y la del mundo de nuestro planeta exige una decisión.

Pedro Apala Flores es profesor

Luis García Meza: Una obsesión

Por Carlos Rodríguez San Martín

Parlamentarios que ofrecen de portavoces de sus partidos en época pre-eleccional insinuaron que el Ministro del Interior sabe donde se esconde el prófugo de la justicia Luis García Meza. La clarividencia de algunos políticos no deja de ser sorprendente. En el bar de actividades presentado a fines de la gestión '92 por el Ministro de la Cultura, un periodista acreditado al Ministerio consultó al titular de esa cartera si no se sentía frustrado por la no captura del ex presidente de facto. Saavedra reconoció su frustración, admitiendo sin embargo que el tema no podía convertirse para él en una obsesión.

El escondeite de García Meza -según las fuentes- debe ser una especie de oficina pública. Me imagino que allí se reúnen campesinos de la CSUTCB, dirigentes de la UCB, abogados universitarios y seguramente los propios abogados imputados al juicio de responsabilidades contra García Meza. Es el grupo de personas que durante el período más veces ha visitado el Ministerio del Interior. Y dice además, que Saavedra se reserva el momento oportuno para presentarlo en calidad de detenido, dándole de esa manera votos a la candidatura del AP.

O es que los denunciantes ven muy seguido la serie *Flashman* o necesitan pagar una consulta al psicoanálisis? Y ese no debe ser el caso de políticos con futuro y nos antecedentes para la clarividencia.

Carlos Rodríguez San Martín, es periodista

Pedro Apala Flores es profesor



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Magistrados idóneos y no políticos

Volvamos hoy al tema de la elección de 7 ministros de la Corte Suprema de Justicia pendientes de designación. Ni los mismos altos dirigentes del AP se ponen de acuerdo acerca de elegirlos de inmediato o esperar a que los actuales magistrados dicten la sentencia en el juicio a García Meza.

Algunas informaciones periodísticas aseguran que ADN, MIR y MNR, los tres partidos que se atribuyen la supremacía en el país (habría que repasar las encuestas sobre intención de voto para saber si poseen tanto poder), han llegado a un acuerdo para colocar a su gente en los 7 puestos que ya deberían haber sido cubiertos si no se hubieran producido interferencias ajenas a las leyes en vigor.

Si ese acuerdo es real, volvemos a las andadas: la Justicia supeditada a los políticos. Si por el contrario, esos políticos están dispuestos al consenso de elegir a los jueces más idóneos y probos, estaríamos en vísperas de una verdadera renovación de nuestra Justicia.

Hace unos meses se convino en que los altos cargos de institu-

ciones tan importantes como la Corte Electoral, la Contraloría, la Corte Suprema de Justicia y otras, serían elegidos por dos tercios de sufragios parlamentarios. Esta proporción ofrece ciertas garantías para evitar una parcialización excesiva de los elegidos. Y es muchísimo mejor que nombrarlos a dedo. Pero no es suficiente para garantizar la calidad de los designados.

Aceptamos que toda elección se concreta en un juego aritmético para determinar cuál de los candidatos obtiene mayor número de expresiones de confianza (votos): sea por mayoría absoluta (la mitad más uno de los sufragios) o por mayoría relativa (v.g. Por dos tercios) o por simple mayoría (el que tenga un voto más que su inmediato contrincante). Cualquiera de estas fórmulas tiene sus pros y sus contras, según los casos.

Pero el número de sufragios no garantiza siempre la idoneidad del elegido si es que no se introduce en el voto un nuevo ingrediente: el moral. Me explico: los partidos con representación parlamentaria mayoritaria

pueden ponerse de acuerdo para elegir a sus preferidos por dos tercios de votos, pero si el criterio para escoger al candidato es que éste sea fiel a las consignas políticas de cada uno de esos partidos, la elección puede ser moralmente reproachable. Porque entonces el servilismo político del elegido se antepone a su idoneidad y probidad. Cosa que resulta inadmisiblemente a la hora de escoger a quienes han de administrar justicia. ¡Pésima elección aunque fuera por unanimidad y aclamación!

El criterio moral de una elección debe perfeccionar el simplemente numérico. Si se trata de seleccionar a unos ciudadanos para la magistratura, habrá que escogerlos por sus condiciones profesionales y morales, no por su filiación política.

¿Es éste el acuerdo al que han llegado los políticos que se creen grandes para llenar los puestos de la Suprema que ya deberían haber sido renovados?

Ahora, lo más importante ya no es el cuándo se eligen a los nuevos ministros de la Suprema, sino la idoneidad de esas personas.

Prolegómenos electorales

La campaña electoral para las próximas elecciones del 6 de junio, encuentra al país sumido en una ola de conflictos cuya solución, paradójicamente, depende de ellos no sean electoralizados.

Como las reformas a la Constitución del Estado, la Ley de Descentralización, la Ley de nuevos magistrados para la Corte Suprema de Justicia, así como las negociaciones de las regiones, etc., obligan a los políticos a un serio esfuerzo para evitar que su accionar sea seriamente influido por sus perspectivas electorales.

La historia del país nos muestra, por el contrario, todo malestar y todo avance, son interpretados por los partidos para obtener ventajas electorales. Esto se debería, a una hipótesis, a la falta de una cultura política que permita diferenciar con precisión los problemas que hacen al ser de la nación, de los que, con todo derecho, los partidos y los políticos pueden cuestionar, sin poner en entredicho la estabilidad de la nación.

Ello se suman factores casi personales, que no ayudan a la situación de pobreza, falta de productividad y atraso que sufre la mayoría de la población boliviana. Estamos acostumbrados a vivir en el cortísimo plazo, lo que es peligroso en una situación que día que pasa se complejiza más y en la que debemos participar buscando aminorar las profundas desventajas.

Esta situación nos obliga a reflexionar sobre las elecciones que aún tiene nuestro sistema político. Las elecciones son importantes, no cabe la duda, ni que los partidos tienen el derecho de elegir en ellas con todos los instrumentos que necesitan para una fructífera campaña.

En sus manos la duración de un gobierno

El presidente de la región de Tiro, José Luis Siles, por Sión y volvió al exilio, en pleno territorio de Desaparecidos. Allí le presentaban un sordo que hablaba con claridad y le pidieron que pusiera las manos sobre él. Siles lo apartó de la gente, le tocó los oídos y con la mano le tocó la lengua. Desapareció al cielo, suspiro y "¡Basta!". En seguida se le fueron los oídos, desapareció el dedo de la lengua y el hombre comenzó a hablar correctamente. Siles mandó que no dijera nada, pero mientras más se hablaba más se publicaban. El mismo de la gente era inerte y decían: "Todo lo hablan, los sordos oyen y los ciegos ven." (Marcos 7, 31-32)

A mano alzada

Por Rulo Vall

"PAIS DE GANADORES"...
 ¡BAH...!



América del Norte: Claves y enigmas del TLC

Eduardo Molina

El anuncio sobre el comienzo de la negociación de los acuerdos complementarios del Tratado de Libre Comercio de América del Norte abrió nuevas expectativas en torno a las claves y enigmas básicos acerca de la ratificación parlamentaria, que se corresponde a los tres países dominantes en los tres países dominantes. No se puede dar por hecho el Tratado porque el nuevo Tratado estadounidense sujeta a los "proteccionistas", a la OEA y al economista Jorge Ibarra de la Universidad de las Américas.

En parte del electorado que en la última elección presidencial en Estados Unidos "teme" la pérdida de empleos y salarios, las clases medias y altas, y menos la clase trabajadora, añadió, en diciembre por el ministro canadiense Brian Mulroney y los presidentes de Es-

tados Unidos, George Bush, y de México, Carlos Salinas, el Tratado debe ser avalado este año por las cámaras legislativas de cada país para crear a partir de 1994 una zona con 360 millones de habitantes y 7 billones de dólares de producto bruto.

Sin embargo, el nuevo presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, hizo efectivas sus reservas, formuladas ya durante la campaña proselitista para la elección presidencial del 3 de noviembre, y forzó el tratamiento de "acuerdos paralelos y complementarios" del Tratado de Libre Comercio de América del Norte.

Dichos convenios con México y Canadá, para los cuales Clinton estableció una comisión intergubernamental, deberán versar sobre: ecología, cláusulas de salvaguarda y aspectos laborales.

Según Martinet, más allá de la supuesta preocupación de la Casa Blanca por el medio ambiente, las áreas productivas sensibles y los derechos de la clase obrera, "lo

que se va a renegociar son tiempos de realización, modalidades de protecciónismo y concursos manipulatorios de lo convenido en el actual texto del Tratado".

El martes, pasado se anunció en las tres capitales de la zona de América del Norte que a partir del 17 de febrero el titular de la Secretaría de Comercio y Fomento Industrial de México, Carlos Serra, se entrevistará con el representante comercial de Estados Unidos, Michael Kantor, en Washington.

La cita, acordada en una conversación telefónica el lunes, buscaría hacer un balance sobre el estado de las relaciones comerciales entre México y Estados Unidos, a la vez que definir próximas acciones para asegurar la ratificación parlamentaria del Tratado.

A su vez, el ministro canadiense de comercio, Michael Wilson, anunció en Washington que tras la cita entre Kantor y Serra se harán arreglos necesarios para

iniciar discusiones trilaterales, "primero a nivel de técnicos y negociadores, y después por la vía ministerial", para abordar los acuerdos complementarios.

"Es evidente", señaló el investigador Samuel Cieza, de la Universidad de Veracruz, "que el proceso será más árido de lo que en un principio parecía, ya que involucrará la reapertura de delicados debates pesados que los temas cuentan con conclusiones ya plasmadas en el actual texto del Tratado".

Según Cieza, resulta un mal signo la aplicación de aranceles a las ventas de acero de 19 países, entre ellos México, resuelta la semana pasada por el Departamento de Comercio estadounidense. Esta medida proteccionista se suma al embargo atunero y a las restricciones y gravámenes contra otros productos mexicanos de exportación, impidiendo su ingreso al mercado de Estados Unidos, acciones que pueden interpretarse como "señales de un viaje que

aleja a la política económica de la Casa Blanca de los principios del libre mercado", agregó.

Como represalia, México aplicó a partir del lunes fuertes aranceles a 11 productos de exportación estadounidenses, tres de ellos pertenecientes al sector siderúrgico, que ingresaban anteriormente sin trabas al mercado mexicano.

En todo pacto de libertad mercantil "unos ganan y otros pierden hasta que se restablece un equilibrio socioeconómico que homogeniza la zona, con un enriquecimiento de la complejidad del nuevo conjunto", señaló Cieza.

Lo que en este caso preocupa, agregó, es que "si Estados Unidos quiere ponerse firme en su fortaleza americana tendrá que lograr un consenso interno tan sólido y estable como arduo, capaz de absorber efectos parciales y transitoriamente negativos del libre comercio hemisférico en algunos sectores de su población.

Para enfrentar a los cada vez

más desafiantes bloques de Europa Occidental (encabezados por Alemania y con potencialidades expansivas hacia el este) y de Japón (con su área de influencia en el Pacífico asiático) Estados Unidos busca crear un nuevo espacio de crecimiento irrestricto en el continente.

Más allá de la repulancia entre demócratas y republicanos en Estados Unidos, el Tratado de Libre Comercio de América del Norte constituye una prueba piloto con vistas a una zona mercantil que abarque todo el hemisferio del continente americano, dijo Cieza.

Los textos del Tratado deberán ser ratificados o desechados en bloque por las legislaturas de los tres países miembros, sin posibilidad alguna de enmiendas o de revisiones, según el sistema llamado del "fast track" o "vía rápida".

(México/Inter Press Service).

Para evitar "golpes militares" BM urge atender problemas sociales

El Banco Mundial demandó a los gobernantes latinoamericanos prestar una mayor atención a los problemas sociales, para detener movimientos subversivos que pongan en riesgo la continuidad de las reformas económicas de corte neoliberal que se aplican en el continente.

Los aspectos sociales de la gestión económica -educación, salud, desempleo y ciudades- demandarán más atención, mayores recursos y una administración más vigorosa. Esta es la lección básica que debe inferirse de los golpes de Estado intentados en Venezuela", afirmó el vicepresidente del Banco Mundial para América Latina y El Caribe, Shahid Husain.

Las asonadas militares en Venezuela y Perú parecían recobrar vigencia, tras la implantación de rígidas medidas económicas de corte neoliberal, promovidas por el propio Banco Mundial y otros organismos internacionales.

"A medida que disminuye la sensación de crisis y se debilita el consenso sobre las reformas, los gobiernos tendrán que ocuparse cada vez más de aquellos aspectos de sus políticas que se refieren a la distribución (del



El presidente, Jaime Paz Zamora, parece decirle al vicepresidente del Banco Mundial, el paquistaní, Shahid Husain, (der) que la lección venezolana será recordada en Bolivia.

La discriminación contra las exportaciones se ha reducido. Se depende más del sector privado y la deuda pública externa se ha reducido", explicó.

"Es cierto que muchos gobiernos de la región han salido adelante con la administración macroeconómica, la liberalización del comercio, la desreglamentación y la privatización; pero pocos de ellos han hecho la importante transición para reestablecer la relación directa del Estado con las vidas de la gente común y para mejorar la eficiencia y la cobertura de los servicios sociales, dijo.

"Es crucial para ello crear espacio fiscal para los servicios sociales, para la ordenación del medio ambiente y para la infraestructura", subrayó.

Según Husain, otro aspecto que obstaculiza la puesta en marcha de programas y proyectos sectoriales, es la "débil capacidad" de las instituciones sociales en la mayor parte de los países de la región, que están deficientemente dirigidas y administradas.

RECOMENDACIONES PARA BOLIVIA

Para destacar las medidas de estabilización y ajuste económico desarrolladas en el país, el funcionario del Banco Mundial recomendó ejecutar reformas en el campo judicial, en la seguridad social y el mejoramiento de la infraestructura.

"Es también importante continuar el esfuerzo en la reducción del Estado y dirigir las labores de éste al sector social y fuera de las actividades productivas", dijo.

"La continuación del reordenamiento de la economía, un mayor esfuerzo por parte del Estado en los sectores sociales, la protección del medio ambiente y un Estado fuerte y eficiente para ejecutar las labores bajo su administración, son aspectos imprescindibles para un desarrollo sostenido de Bolivia", añadió.



Una vista del auditorio del Banco Central, sede del Foro Económico en el que participan destacadas personalidades

ingreso)", dijo el ejecutivo durante su intervención en el seminario "El nuevo rol del Estado", que se realiza en La Paz.

En una extensa disertación, donde expuso los avances y limitaciones de las reformas destinadas a redimensionar el aparato estatal y liberalizar los mercados en la región, Husain destacó la marcha de las economías de Chile y México.

EXITO ECONOMICO Y FALENCIAS SOCIALES

Todos los países de la región han introducido por lo menos alguna medida de reestructuración económica (...). La dimensión del Estado y su intervención en la economía se han reducido. Las finanzas públicas se han reformado. Los precios y los controles se han liberalizado.

El 30 de marzo

Bolivia será el primer país latino en eliminar deuda con banca

El ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, anunció ayer que Bolivia eliminará totalmente el próximo 30 de marzo, la deuda que aún tiene con los bancos privados del exterior. "A partir del 30 de marzo, Bolivia será el primer país en América Latina que no tenga deudas con la banca internacional", dijo durante su intervención en el seminario "El nuevo rol del Estado", que se desarrolla en La Paz con la presencia de destacadas personalidades de América Latina.

Según el ministro, el acuerdo que elimina la deuda comercial boliviana será suscrito en Hamburgo, tras haber culminado exitosamente las gestiones gubernamentales ante los acreedores bancarios del exterior.

"El nuevo Estado ya no tendrá esa pesada herencia", agregó tras destacar que la medida "pone fin a las deudas del Estado-empresario".

A lo largo de 1992, el gobierno realizó intensas gestiones para lograr la recompra de la deuda comercial, que alcanzaba a 185 millones de dólares.

Para hacer viable la operación de recompra de la deuda comercial, el país logró donaciones por 29 millones de dólares del Banco Mundial, Estados Unidos, Suecia, Holanda, Alemania y Suiza", señala un informe del Ministerio de Planeamiento.

LICITACION PUBLICA Nº C3D/142/92

C3D, a nombre y por cuenta del:

SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE COCHABAMBA SEMAPA

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)



Invita públicamente a empresas constructoras nacionales a presentar sus propuestas para la construcción del:

SISTEMA DE AGUA POTABLE ALTO COCHABAMBA

P - 969 - 1 (SBO5/CBB/07243)

Plazo de presentación de propuestas:

12 de marzo de 1993 - Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:

12 de marzo de 1993 - Hrs. 15:00

La boleta bancaria de seriedad de propuesta no deberá ser menor al uno por ciento (1%) del monto total de la propuesta presentada, el plazo de validez de esta boleta bancaria no será menor a ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha publicada para la presentación de propuestas. Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 15 de febrero de 1993.

En Cochabamba se podrán consultar estos documentos en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados, y en Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del interior y exterior se podrán hacer vía telex o fax. A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior y exterior.

VALOR DEL PLIEGO: Bs 635.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Tels: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)	
Estados Unidos	4.13
Inglaterra	5.84
Alemania	2.48
Japón	0.03
Chile	0.01
Argentina	4.12
Brasil	0.00023
Perú	2.34

MINERALES	
Estaño	2.65 \$US l.f
Oro	331.65 \$US o.t.
Plata	3.76 \$US o.t.
Plomo	0.18 \$US l.f
Zinc	0.48 \$US l.f
Cobre	1.00 \$US l.f

En Chile, México y Argentina

Concertación y participación fue el "ábrete Sésamo" de privatizaciones

La participación de los empresarios privados fue vital para el "éxito" de los programas de las privatizaciones de México, Chile y Argentina, según afirman autoridades y expertos de los tres países invitados por el gobierno boliviano a un foro internacional sobre "El nuevo papel del Estado".

En las tres experiencias, la concertación con sus sectores privados nacionales fue el "ábrete Sésamo" para el avance de sus economías mientras que el sector extranjero constituyó un aporte secundario.

El subsecretario de Privatización de la Argentina, Juan Carlos Sánchez; el director de Enajenación de Entidades Paraestatales de México, Ernesto Montes; y el investigador del Instituto Libertad y Desarrollo de Chile, Jorge Ascio, explicaron la forma en que los procesos de privatización se desarrollaron en los tres países.

EL BUEN SE DESHACE DE LAS CARGAS

Si bien, la privatización le sirvió a la Argentina para "deshacerse de un enorme lastre" que le obligaba a pagar a la comunidad anualmente 3.990 millones de dólares para subvencionar a las empresas estatales, en Chile fue básica para lograr la eficiencia en el manejo de su economía, alcanzar importantes cifras de exportación, vencer a un desempleo que fluctuaba entre el 25% en los primeros años de la década de los 80 y hacer de Chile "ya no un país de proletarios, sino de empresarios", señalaron Sánchez Arana y Jorge Ascio, respectivamente.

La experiencia mexicana, por su parte, muestra que la privatización ha servido para reducir un déficit fiscal que en 1982 representaba el 16% de su PIB-actualmente el déficit fiscal boliviano está en el orden del 3.7%-por las frondosas subvenciones, según dijo Montes Maceda.

El déficit en 1991, en el caso mexicano, llegó a representar apenas el 1% y se espera que este año, México tenga superávit, agregó.

DIFÍCIL, MUY DIFÍCIL

Los tres especialistas admitieron que no fue fácil enfrentar los problemas que se originaron con el proceso de privatización: críticas por las tarifas en Argentina, y en Chile por los precios en que las empresas se vendieron.

"La privatización no es una panacea, pero es la única forma de salir de la inflación y de dejar de arrastrar déficit fiscales", señalaron los especialistas.

México lo hizo lentamente, empezó desde 1982. En tanto, la Argentina, si siquiera había logrado vencer a la inflación -antes del proceso de ajuste tenía una tasa inflacionaria anual de 3.479%-ni resolver el manejo del desorden financiero cuando empezó a privatizar sus primeras empresas, en 1980.

El país del tango tiene privatizada, actualmente, su línea aérea, ferrocarriles, agua, electricidad, teléfonos, puertos, el metro de Buenos Aires y otras empresas. Aunque ocasionales, los informes periodísticos dan cuenta de algunas dificultades como ocurre con Aerolíneas Argentinas cuyas acciones transferidas a IBERIA tuvieron que ser rescatadas, en parte, por el Estado argentino por la crisis de la empresa española.

Pero la privatización en Argentina proseguirá y este año le tocará al sector de los hidrocarburos.

Según el argentino Sánchez, la privatización ha permitido mejores servicios, una sana competencia, la llegada de capitales extranjeros de Estados Unidos, España, Italia, Francia, Chile y el Reino Unido.

En Bolivia, en cambio, el proceso de privatización recién ha comenzado aunque irreversiblemente, según dijo el subsecretario de Desarrollo Socio Económico del Ministerio de Planeamiento, Flavio Escobar.

"La privatización fue poner el cascabel al gato y sirvió como instrumento del cambio estructural", señaló Escobar refiriéndose a que las empresas estatales han servido para fomentar la corrupción, aunque algunos economistas que apoyan el modelo de libre mercado afirman que "la opinión pública cree que el proceso de privatización más bien ha agudizado la corrupción en Bolivia".

Y en el proceso de privatización de los cuatro países se observaron características muy particulares: mientras que en Bolivia el gobierno dice que los recursos de la privatización -exiguos por las deudas impositivas en mora- se destinan a proyectos sociales, en México, importantes recursos generados en ese proceso sirvieron para pagar la deuda externa e interna.

En Argentina, los 25 mil desempleados que ocasionó la privatización fueron absorbidos por la empresa privada sin ningún contratiempo.

En Chile, el proceso de privatización abrió las puertas para una democratización de capital, ya que de 30 mil accionistas que habían participado en la Bolsa de Comercio en 1985, subieron a 750 mil para 1991.

Donde los procesos de privatización fueron exitosos se observa una concertación plena entre empresarios y gobierno y una participación activa de los primeros como agentes económicos de desarrollo.

CONCERTAR, LA PALABRA DEL SIGLO

Y el mismo concepto de participación del sector privado en el desarrollo de los países fue destacada por el representante del Sistema Económico para América Latina (CEPAL) y exministro de Trabajo de Bolivia, Horst Grebe.

Grebe destacó la necesidad de lograr la concertación entre el sector privado y el gobierno en la nueva política: "concertar para saber qué es lo que se produce, concertar en el diálogo y en las reformas a hacerse".

También se refirió a la importancia del avance tecnológico y de la integración de los países en el campo productivo y no sólo comercial.

Una parte importante de la disertación de Grebe estuvo referida a la reforma educativa -no para deshacerse de un gasto- para ponerla a nivel del siglo XXI -y frente a la necesidad de redistribuir los ingresos, o sea: "no por meras razones de justicia, sino para lograr el desarrollo económico".



El subsecretario de Privatización del ministerio de Economía Argentina, Juan Carlos Sánchez Arana (der) destaca la privatización en su país, disertación escuchada atentamente por Horst Grebe, de la CEPAL.

Ministro de Planeamiento.

Nuevo gobierno debe encarar profundas reformas en el país

El nuevo gobierno en próximas elecciones debe encarar profundas reformas educativas, de salud, judicial, así como en las empresas monopolizadas por el ministro de Planeamiento Medina.

La próxima administración tiene que continuar con las reformas estructurales que ya hemos iniciado", dijo al ofrecer el diagnóstico de las medidas que deben emprenderse en el país para consolidar la economía de mercado.

Durante el seminario sobre "El nuevo rol del Estado" que se desarrolló en La Paz, las tareas del ministro fueron también el vicepresidente del Banco Mundial para América Latina y El Caribe, Shahid Husain.

REFORMA EDUCATIVA

En torno a la reforma del sistema educativo, el ministro se estaban dando "los pasos para lograr el financiamiento para llevar adelante los recursos del Banco Mundial y el Interamericano de Desarrollo Económico y Social".

Según el titular de la reforma, el nuevo gobierno contará con los recursos necesarios para este proyecto, que es considerado como "la pieza clave de la política social" y que tiene que ver con la educación primaria urbana y de la mujer.

Complementariamente, el Banco Mundial gastará demasiados recursos en la educación universitaria que no son suficientes en el nivel primario y secundario.

"Bolivia es un caso en el que hay una urgente necesidad de las prioridades para mejorar la cobertura de la educación", agregó Husain.

SEGURIDAD SOCIAL

En el campo de la seguridad social, el ministro dijo que el equipo de trabajo se encuentra en la búsqueda de financiamiento, así como de las disposiciones legales para su implementación.

Ya está listo el proyecto de reforma social", dijo el ministro, quien dijo que la nueva legislación deberá ser promulgada, correspondiendo a la administración su ejecución en marcha.

Un documento que hace tres meses el ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, estableció la cobertura de la seguridad social para la mayoría del sistema actual ya no puede darse por cumplido, sino que se debe proveer los incentivos para que los trabajadores ahorren y se protejan mejor.

Pero según algunos analistas, la posibilidad de que el régimen de capitalización a los seguros de costo derivaría en la menor cobertura de salud, además de la creación de un sistema híbrido resalta las diferencias de los grupos de trabajadores y sistemas de calidad de vida.

DESARROLLO RURAL

Otro rubro que es de vital importancia para el gobierno, se refiere a la impulsión del desarrollo rural.

El Fondo de Desarrollo está gestionando importantes recursos por un valor de 100 millones que podrán ser usados en los próximos años para acometer esa tarea, dijo el ministro.

OTRAS REFORMAS

Además de las reformas educativas, consideró también reformas en la agenda de reformas administrativas, la reforma del sistema judicial y la elaboración de leyes para la posterior transferencia de las empresas con las que el Estado boliviano.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A SUBASTA DE CREDITOS DE DESARROLLO Nº 01/93

Se convoca a las Instituciones Crediticias Intermediarias (ICI's) a participar en la Subasta de Créditos de Desarrollo, que tendrá lugar el día jueves 18 de febrero de 1993 a hrs. 15:00 en la Gerencia de Desarrollo (piso Nº 9) del Banco Central de Bolivia.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado hasta hrs. 11:00 del día jueves 18 de febrero de 1993 en las oficinas de la indicada Gerencia.

Las líneas a subastarse serán las siguientes:

- CREDITO GLOBAL ROTATIVO EXPORTACIONES NO TRADICIONALES BID 57/NF-BO
- FINANCIAMIENTO DEL COMERCIO "CAF-SAFICO"
- PROYECTO DE DESARROLLO DE LA EMPRESA PRIVADA (IDA-2134-BO)
- TIERRAS BAJAS DEL ORIENTE IDA 2119-BO
- PROGRAMA DE REHABILITACION DEL SECTOR MINERO (IDA-2013-BO)
- PROGRAMA GLOBAL DE CREDITO MULTISECTORIAL BID-564/OC-BO
- PROGRAMA GLOBAL DE CREDITO AGROPECUARIO Y AGROINDUSTRIAL BID-2134/OC-BO
- PROGRAMA GLOBAL DE CREDITO AGROPECUARIO BID-712/SF-BO

Las tasas de interés del Comité por plazos de amortización son las siguientes:

Hasta 3 años	10.50% anual
Más de 3 años	11.00% anual

La Paz, 12 de febrero de 1993

postergó elección de magistrados

Jefe del MNR lanzó duro ataque al gobierno

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) reaccionó ayer con críticas y acusaciones contra el gobierno, al conocer la decisión del Poder Judicial de postergar definitivamente la elección de 7 de los 12 magistrados de la Corte Suprema de Justicia. El jefe del MNR, Jaime Paz, anunció su presidencia, González Sánchez, dijo que la comisión no con-

cluyó el trabajo de clasificación y calificación de los 170 expedientes que cursan en esa oficina de 3 por 4 metros cuadrados.

De acuerdo con Valda, "todas las reuniones a las cuales convocó para lograr puntos de aproximación para definir una propuesta coherente, no tuvieron éxito".

Aclaró, puntualmente, que los parlamentarios en "ningún momento presionaron para ocupar espacios dentro del máximo Tribunal de Justicia" y "menos se realizaron sondeos para hacer una repartija de dichos cargos. Simplemente no ha sido posible ponerlos de acuerdo en cuanto a nombres se refiere".

Dijo que la posición asumida "es realista", a tiempo que reiteró la posición de la comisión de postergar "definitivamente el tratamiento del tema hasta un Congreso Extraordinario".

SÁNCHEZ DE LOZADA
En una alirada reacción del MNR, González Sánchez de Lozada, su jefe, formuló serie de acusaciones contra el gobierno, al cual le atribuyó de "estar manipulando la elección de los magistrados" para "liberar a García Meza y

utilizar a una corte sumiza para favorecerse" de los resultados electorales de junio próximo.

"La concertación no existe de parte del gobierno", dijo. "Por alguna razón que no entendemos, quieren que esa situación siga pendiente".

Consideró que esa corte ha terminado su mandato constitucional, por lo tanto, es inexistente y sus fallos no tienen validez y son nulos de pleno derecho", añadió.

Para Sánchez de Lozada, Bolivia es un país "increíble porque uno de sus poderes no funciona legalmente".

"No es problema de nombres, más bien se trata de un problema de voluntades", dijo. "Hay tiempo siempre cuando hay voluntad", agregó.

Sánchez de Lozada explicó que si esta Corte Suprema sentencia a García Meza, lamentablemente lo van a liberar, porque es una corte que no es válida", insistió el jefe movimentista.

Asimismo, comprometió la presencia del MNR en todas las reuniones que sean convocadas para lograr consenso basado en una concertación nacional en temas también nacionales.

misión parlamentaria denuncia

Policia y jueces encubren violación de Derechos Humanos

Una comisión de causas falsas y la falta de voluntad de los asesores jurídicos del aludido peruano Evaristo Evaristo, constituyen prueba suficiente de que el gobierno, la Policía y la Justicia encubren las violaciones de derechos humanos que se cometen en el país en plena democracia, denunció el presidente de la comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados Ernesto Machicao.

En la sesión del Juzgado 7º de la Paz, la comisión pudo constatar que Salazar fue "crucificado" y que murió posiblemente a causa de los maltratos y no por la propia bala como se cree", y que "se le aplicó el método de la tortura".

Se le trató de transformar formalmente un proceso premeditado y encubierto de tortura, que culminó con la muerte de la víctima, en un acto "involuntario" de un "balazo casual". Lo que los administradores de la justicia no quieren reconocer es la existencia de las pruebas de tortura y la falta de las pruebas de tortura. El legajo incluye la confesión de los miembros del Centro Espinosa de Investigación Policial, cuando se le preguntó que Alejandro Escobar (Evaristo) había sido torturado a un interrogatorio "normal", dijo Machicao.

En este momento, informó que la comisión ampliará el proceso por el delito de tortura y que intervendrá en el esclarecimiento de las versiones contradictorias que existen en el caso. "Para ello, la

Corte Superior del Distrito con carácter previo a la sentencia, deberá resolver y ampliar la apelación pendiente por el delito de torturas y dilucidar las versiones contradictorias vertidas por el ex jefe del CEIP ante el Poder Legislativo y por el ex sub jefe y oficiales de esa misma organización ante el Poder Judicial".

En el marco de sus atribuciones de fiscalización, la comisión remitió el informe al Poder Judicial y al fiscal general de la República.

LINARES COMPROMETIDO
A pesar de que el ex jefe de Inteligencia de la Policía Nacional, Germán Linares negó ante la comisión (el 18 de diciembre del '92), tener conocimiento de la detención, interrogatorio y tortura de Salazar, las declaraciones del jefe del CEIP y de otros cinco miembros de ese órgano policial lo involucran en las operaciones que derivaron en el "riguroso interrogatorio" y posterior deceso del presunto terrorista vinculado al CNPZ y al secuestro del industrial Jorge Lonsdale.

Machicao calificó ambas versiones como "falsos testimonios que conllevan implícitamente una orden de conductas antijudiciales de omisión, encubrimiento y otras a determinarse conforme a ley".

"¿Quién miente a quién?", preguntó el diputado, reiterando que el gobierno, la Policía y la justicia ordinaria tratan de "encubrir" el caso evidenciado en este gobierno y cuando estaba de ministro del Interior, Guillermo Céspedes.

FISCAL PIDE ABSOLUCION DE IMPLICADOS
Machicao denunció con documentos en la mano, que el fiscal de Partido

en lo Penal, Víctor Hugo Serrano remitió al juez de Partido 7º en lo Penal, un requerimiento para que se dicte la "sentencia absolutoria" en favor de los procesados, porque estos actuaron como subordinados, cumpliendo una misión sin examinarla.

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA



COMUNICADO POLICIAL

EL DEPARTAMENTO NACIONAL DE FISCALIZACION Y RECAUDACIONES DE LA POLICIA NACIONAL Y EL ORGANISMO OPERATIVO DE TRANSITO, comunican a los señores propietarios y conductores de vehículos del servicio público, particular, administración pública y a la opinión pública en general, que a partir del 1º de febrero del año en curso, se están efectuando las respectivas batidas a todos los vehículos que no se presentaron a la Inspección Técnica Vehicular correspondiente al 2do. Período de la gestión 1992, con la sanción de Bs. 10.00 (diez bolivianos), cuya papeleta valorada se extiende obligatoriamente. Para éste objetivo siguen en funcionamiento todos los talleres privados para proceder a la revisión técnica en conformidad al Art. 381, Inc. 14 del Código de Tránsito en vigencia.

Al mismo tiempo, se ha desplegado personal a los diferentes puntos de la ciudad para notificar y trasladar a los infractores a los respectivos talleres a fin de que cumplan con éste requisito, garantizando de esta manera la seguridad personal de la ciudadanía. Cabe hacer notar que el personal en batidas no está autorizado a realizar ningún cobro adicional, salvo los puestos móviles de la Plaza Humboldt, Estadio La Paz y Estación Central autorizados para extender papeletas valoradas de sanción de Bs. 10.00 (diez bolivianos), para que con ella se presenten a alguno de los talleres mecánicos mencionados, para la revisión del vehículo y la extensión de la correspondiente ROSETA, previa verificación óptima del motorizado.

C3D

En marzo

Congreso Extraordinario debatirá elección de magistrados y reformas a la Constitución

La elección de la nómina de siete nuevos magistrados para la Corte Suprema de Justicia y la Ley de necesidad de reformas a la Constitución Política del Estado se trasladaron a un Congreso Extraordinario, según fuentes oficialistas.

El presidente de la Cámara de Diputados, Gastón Encinas (MIR) y su primer vicepresidente Benjamin Miguel (PDC), informaron ayer que la consideración de temas para elegir a los nuevos magistrados se hará en el contexto del primer Congreso Extraordinario, que se convocará para el 18 o 20 de marzo.

Según Miguel, en forma previa a la clausura de la última sesión legislativa de este gobierno se elegirá a la Comisión de Congreso, que tendrá mandato constitucional para administrar las sesiones extraordinarias.

"La orden del día del primer congreso extraordinario, deberá ser propuesta por el Presidente de la República y por el presidente del Congreso en forma conjunta. Lo más probable es que en ella ingresen la elección de magistrados y la Ley de necesidad de reformas a la CPE", dijo el constitucionalista.

Al respecto, diputados de oposición señalaron que a los partidos de gobierno no les quedó otro remedio que optar por la dilatación de la elección de magistrados, porque el tema se constituyó en blanco de críticas de sectores civiles y políticos, que acusaron al AP de pretender encubrir y proteger al ex-dictador Luis García Meza.

ADN TENDRA QUE SOMETERSE

En el acto de clausura del Seminario para Promotores Electorales del AP, que se efectuó el pasado miércoles, el jefe nacional de ADN, Hugo Banzer, señaló que la sentencia contra García Meza "no era lo más importante" y que la nueva elección de los magistrados tiene carácter primordial.

En su criterio, los magistrados salientes deberían retirarse "con la complacencia del deber cumplido", para dar opción de ejercitar la ley a sus reemplazantes. El presidente de la Cámara de Senadores, Guillermo Fortín, y varios diputados adiestrados coincidieron con ese criterio. Sin embargo, el presidente de la Cámara de Diputados, Gastón Encinas, se mostró partidario de posponer el tratamiento al tema hasta después del 16 de marzo, cuando la Corte Suprema de Justicia emita la sentencia contra el ex-dictador y sus cómplices.

Según la oposición, el tiempo y la falta de concertación actuaron contra los oficialistas, que se vieron impedidos de aprobar las nuevas temas en la legislatura que concluye.

COMPROMISOS POLITICOS ENTRABAN ELECCION DE MAGISTRADOS

Compromisos políticos del Acuerdo Patriótico constituyen el mayor obstáculo para concretar la conformación de los siete temas para magistrados de la Corte Suprema de Justicia.

PRESENCIA pudo conocer que "deudas políticas" del propio presidente Jaime Paz y de miembros de la cúpula del AP, con varios de los ciudadanos que figuran en las listas para acceder a esos cargos, imposibilitan "hasta el momento" llegar a acuerdos más profundos con el MNR que, siendo el segundo partido mayoritario del Congreso, es el que definirá la elección de esos dignatarios por dos tercios.

Existen indicios de que René Baldivieso Guzmán, uno de los ciudadanos que figuran en la nómina, "tendría" que ser uno de los supremos elegidos, respondiendo a un compromiso asumido por Jaime Paz.

La propuesta inicial del AP, de distribuir las sillas vacantes en 3 para el oficialismo, 3 para el MNR y 1 para CONDEPA, fue rechazada por dirigentes movimentistas.

A su vez, la propuesta del MNR, de seleccionar de 17 a 20 ciudadanos idóneos al margen de su identificación política para conformar las listas, tampoco fue aceptada.

Esa situación creó una suerte de cuarto intermedio en las negociaciones hasta ayer por la tarde. Sin embargo, se supo que políticos del AP y MNR intentaron una segunda ronda de conversaciones por la noche, para arribar a un acuerdo.

De concretarse el consenso, esas fuerzas políticas definirían un mecanismo de consulta para elaborar las temas y calificarlas. Según se supo, se elegirá de acuerdo con las cuotas de poder de los partidos o la selección directa de siete nombres que figuren al principio de cada tema.

Como no hay tiempo para que la elección de los nuevos magistrados progrese en el Parlamento, la consulta se remitirá al Congreso Extraordinario que, de acuerdo con el primer vicepresidente de la Cámara de Diputados, Benjamin Miguel, se convocará entre el 18 o 20 de marzo de los corrientes.

Corte registró 1.735 postulaciones para notarios electorales en La Paz y El Alto

La Corte Departamental Electoral de La Paz-Provincia Murillo seleccionará a 446 notarios electorales de un total de 1.735 postulaciones que se presentaron a consideración de la Sala Plena, para cubrir la demanda de asientos electorales en las ciudades de La Paz y El Alto, de acuerdo con la densidad demográfica.

Las postulaciones se presentaron de acuerdo con una convocatoria a concurso de méritos entre el 1º y 5 de febrero y los resultados de las calificaciones se darán a conocer mediante memorándum personal a los elegidos, en el domicilio que señalaron como sede de la notaría en la cual desempeñarán sus funciones por el lapso de 45 días.

La corte contrató personal eventual, en su mayoría profesional, para el desempeño de los cargos de inspectores y coordinadores electorales, quienes asumieron la responsabilidad de clasificar, calificar y nominar listas, para que sean consideradas por los miembros de Sala Plena.

El elevado número de postulaciones que se presentó ante la Corte de La Paz, significa una demostración de la confianza de la ciudadanía en los actuales organismos electorales, señaló ayer un documento expedido por esa corte.

La Sala Plena informó, finalmente, que en su sesión del miércoles pasado, designó a 30 jueces electorales de una nómina de 40 que elevó a su consideración la Corte Superior del Distrito Judicial de La Paz. Los magistrados electorales serán posicionados el 1º de marzo.

A RAIZ DE QUE EN LOS ULTIMOS DIAS MUCHAS PUBLICACIONES HACEN REFERENCIA DIRECTA O INDIRECTAMENTE A LA CONVOCATORIA PARA CONTRATACION DE NUEVAS AGENCIAS DE COMPRA HECHA POR EL ESTADO BOLIVIANO A TRAVES DE LA AGENCIA OSP/NUD Y SUS PARTICIPANTES, ENTRE LOS CUALES ESTAMOS INCLUIDOS, DESEAMOS, PARA MEJOR ORIENTACION DE LA OPINION PUBLICA, DAR INFORMACION BASICA SOBRE :

¿QUE ES C3D?

I. ANTECEDENTES INSTITUCIONALES:

C3D FORMA PARTE DEL HOLDING ESTATAL FRANCES "GROUP CAISSE DES DEPOTS" CUYA FINALIDAD ES LA DE PROVEER SERVICIOS FINANCIEROS Y ASESORAMIENTO TECNICO PARA EL DESARROLLO DE LAS COMUNIDADES, SU EMPRESA MATRIZ FUE CREADA EL AÑO 1816 Y SU AUTORIDAD MAXIMA UN CONSEJO DE SUPERVISION, COMPUESTA POR 3 DIPUTADOS, 1 SENADOR DE LA REPUBLICA FRANCESA Y OTROS 8 ALTOS FUNCIONARIOS Y SU EJECUTIVO PRINCIPAL ELEGIDO POR EL PRESIDENTE DE FRANCIA.

C3D ES UN COMPONENTE DEL GRUPO, CUYAS ACTIVIDADES ESTAN CENTRADAS EN EL AREA DE PRESTACION DE SERVICIOS DE ASESORAMIENTO TECNICO, SIENDO LAS COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS UNO DE ELLOS. ES DECIR, C3D CENTRA SU ACTIVIDAD EN LA MAESTRIA O GERENCIAMIENTO DE PROYECTOS, ACTIVIDAD DENTRO LA CUAL LAS COMPRAS CONSTITUYEN UN COMPONENTE MAS. C3D ES A SU VEZ UN HOLDING DE MAS DE 100 EMPRESAS DE ASESORAMIENTO TECNICO.

II. RECURSOS FINANCIEROS Y HUMANOS.

ACTIVOS (NO CONSOLIDADOS) 1991 DEL "GROUP CAISSE DES DEPOTS" APROXIMADAMENTE \$US. 331.955.000.000, TIENE UN PRESUPUESTO SUPERIOR AL DEL GOBIERNO CENTRAL DE FRANCIA Y UN PLANTEL DE ALREDEDOR DE 120.000 EMPLEADOS.

C3D SOLAMENTE, EN 1991 HA GENERADO UN VOLUMEN DE SERVICIOS POR APROX. \$US. 1.647.000.000., CON UN PLANTEL DE 14.638 EMPLEADOS, DE LOS CUALES ALREDEDOR DE 7.000 ESPECIALISTAS EN UNA GRAN CANTIDAD DE RAMAS PROFESIONALES.

III. OTROS ANTECEDENTES PRESENTADOS EN LA LICITACION OSP/BOL/649/694

VALOR DE UNA MUESTRA DE 61 PROYECTOS GERENTADOS (INCLUIDA LA COMPRA) POR SOLO 9 EMPRESAS DE C3D EN LOS ULTIMOS 10 AÑOS (EXCLUYENDO BOLIVIA): \$US. 4.271.000.000.

VALOR ESTIMADO DE COMPRAS ENCOMENDADO POR LAS ENTIDADES PUBLICAS BOLIVIANAS AL 7/12/92: \$US. 451.160.000. (EN 3 AÑOS).

MUESTRA DE SECTORES DONDE HA PRESTADO SERVICIOS. — AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO, PETROLEO, GAS, ENERGIA ELECTRICA, INFRAESTRUCTURA Y SERVICIOS DE TRANSPORTES VIAL, FERREO INTRA E INTERURBANO Y AEREO, TELECOMUNICACIONES, CONSTRUCCION, INDUSTRIA, TURISMO, INFRAESTRUCTURA Y PLANIFICACION URBANA, AUTOMATIZACION TERCARIA, ADMINISTRACION, SALUD, EDUCACION Y CULTURA, AGRICULTURA, PESQUERIA, CATASTRO URBANO, SERVICIOS BANCARIOS, SERVICIOS DE SEGURO, HIDRAULICA, HIDROLOGIA, MINERIA (PRODUCCION Y COMERCIALIZACION), Y OTROS.

MUESTRA DE PAISES — BOLIVIA, BRASIL, COLOMBIA, CANADA, COSTA RICA, CHILE, ECUADOR, ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, EL SALVADOR, GUATEMALA, GUYANA, HONDURAS, MEXICO, NICARAGUA, PANAMA, PERU, VENEZUELA, FRANCIA, GRAN BRETAÑA, RUSIA, POLONIA, JAPON, TAILANDIA, ARABIA SAUDITA, ARGELIA, IRAN, MALASIA, INDONESIA, MADAGASCAR, LIBANO, EGIPTO, GABON, ZAIRE, CONGO, MARRUECOS, BENIN, CAMERUN, SENEGAL, Y OTROS.

MUESTRA DE PRINCIPALES PROYECTOS. — CONSTRUCCION DEL EUROTUNEL, ARCO DE LA DEFENSA (PARIS), METRO DE MONTERREY (MEXICO), EURODISNEY, SISTEMAS DE TRANVIA DE STRASBURGO, NANTES, GRENOBLE, AUTOMATIZACION DE CATASTROS URBANOS EN 18 PAISES Y OTROS.

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Tels: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635
Telefax: 3347 C3D — Fax: 391614 La Paz - Bolivia

Monseñor Luis Sáinz:

El SIDA es tan virulento como la peste del siglo XIV en Europa

El arzobispo de La Paz, monseñor Luis Sáinz Hinojosa, expresó que la enfermedad del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA), no tiene precedente en la historia humana, pero "su virulencia nos recuerda la peste del siglo XIV que arrasó con la mitad de Europa".

De esa manera, identificó a la letal enfermedad durante la inauguración del "Primer Simposio Internacional de la Iglesia Católica Sobre el SIDA", que comenzó ayer y concluirá a mediodía de hoy.

En el simposio participan expertos de Inglaterra, Italia, Brasil Chile y Bolivia, que analizan la situación del SIDA y sus efectos en los diferentes países.

Al coincidir la fecha del simposio con la Jornada Mundial del Enfermo, monseñor Luis Sáinz expresó que al igual que en el pasado la peste provocó un pavor en la población, hoy el SIDA tiene las mismas características, pues a los enfermos se les trata como a los leproso de la antigüedad.

Aunque al referirse a la situación de la enfermedad en nuestro país, la autoridad eclesial manifestó que en Bolivia aún no se conocen estadísticas reales ni se cuenta con la infraestructura necesaria.

En un discurso que se caracterizó por su mensaje profundamente humano, monseñor Luis Sáinz recordó, además, que "Jesús no sólo curó físicamente a los diez leproso, al paralítico y a la mujer que padecía, sino que les devolvió su dignidad de personas y su lugar en la sociedad".

Mencionó también que muchos Santos besaron las llagas de los leproso, no por ser llagas, sino por ser las heridas vivas de Cristo sufriente; los reconocieron como hermanos y hermanas.

Frente al SIDA la Iglesia Católica responderá al desafío "con amor desinteresado y sin prejuicios, siguiendo el ejemplo de Cristo y los Santos". De este modo el arzobispo de La Paz, pidió mayor solidaridad y apoyo a los enfermos.

También expresó que en este tiempo la temible enfermedad interpela éticamente a la sociedad, sobre todo a la conducta moral, pues recuerda el problema de la educación sexual y el comportamiento moral.

En este marco se pronunció en contra de la simple utilización de las preservativos para evitar el SIDA, porque esta medida resulta insuficiente. Por el contrario es urgente mejorar las condiciones sanitarias de los hospitales, clínicas, cárceles, escuelas, colegios así como centros de prostitución.

Al finalizar su discurso monseñor Luis Sáinz, propuso la conformación de una comisión nacional de SIDA, cuya tarea sería la de preocuparse de desarrollar programas de prevención y control de la enfermedad.

La realización del simposio se constituye en un espacio de concientización para que el pueblo aprenda a protegerse en base a una buena información.

LA SOCIEDAD DEBE DEJAR DE SER FRIVOLA
En el acto de inauguración que se efectuó ayer en los salones de Caritas Boliviana, el titular de Salud, Carlos Dabdoub en su discurso también llamó a la población a que deje de ser frívola y volver a ser solidaria.

Asimismo, mencionó que el Ministerio de Salud, basado en una encuesta que realizó recientemente pudo evidenciar que 74 % de la población conoce lo que es el SIDA, y conoce cuáles son las medidas generales que se deben tomar.

Por otro lado Dabdoub indicó que está demostrado científicamente que las enfermedades de transmisión sexual

El arzobispo de La Paz, monseñor Luis Sáinz durante su intervención, a sus costados aparecen autoridades eclesiales y el titular de Salud.

Numero público asiste al simposio donde se analiza el SIDA.

Ante la pandemia del SIDA la Iglesia Católica está obligada a responder con amor desinteresado, sin prejuicios, siguiendo el ejemplo de Cristo y los Santos.



tienen directa relación con el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida.

Al hacer un llamado a toda la sociedad para que participe en la lucha contra el SIDA, la autoridad aseguró que el control de la enfermedad no es sólo tarea del ministerio ni de la Iglesia, sino de todos y cada uno de los ciudadanos del país.

El simposio fue calificado como un espacio de análisis y reflexión, que permita asumir una corresponsabilidad para que la lucha sea conjunta.

Aunque advirtió que para vencer al SIDA, no sólo se necesita recursos técnicos, científicos y logísticos, sino poner sobre el tapete "principios y modalidades de comportamiento", de este modo pidió un cambio de mentalidad y cuidar a los jóvenes y niños.

EL SIDA ES UN PROBLEMA UNIVERSAL
Por su parte el sacerdote Julio Munaro, de Brasil, advirtió que el SIDA se ha constituido en un problema universal, aunque muy reciente, pero que ha generado un verdadero terror, por su posibilidad de desarrollo y que puede afectar profundamente a la comunidad humana.

Añadió que el SIDA es una enfermedad incurable y en otros países se ha tornado en un problema muy grave, en Bolivia el problema está empezando, se debe vigilar el desarrollo que puede tener.

Cada infectado del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida, desde que el mal se manifiesta hasta su final, representa un costo para su atención de \$us. 85 mil.

Por otro lado comunicó que la Iglesia Católica en colaboración con toda la sociedad da su aporte asistiendo a los enfermos sin tomar en cuenta ideologías ni religiones.

dedicaban a la prostitución.

Maria Luisa Melgar hizo un llamado a todos los niveles de la población para que cooperen en una campaña educativa y se duplique la lucha contra la pandemia que ya afecta a muchos países.

Pidió a los medios de comunicación que, a través de la información y la educación, se dé la alerta de que el SIDA es una enfermedad de alta letalidad y no existen medios para el tratamiento y cura.

Consideró también que esa enfermedad en realidad se constituye en una amenaza para el desarrollo económico, social y político de los países, motivo por el que "es necesario que recapitemos en ese problema y empecemos a hacer realmente una actividad que nos lleve a informar a nuestra población, principalmente para rescatar aquellos valores humanos que se han perdido en ella", finalizó.

Para reprobados en una materia Gobierno autorizó pruebas de "redesquite"

El Ministerio de Educación y Cultura instruyó a las autoridades distritales que dispongan en los establecimientos educacionales la recepción de exámenes de habilitación (redesquite), a los alumnos reprobados en una materia en los desquites.

El director general de Educación Urbana, Rene Higuera, informó que los exámenes serán tomados por tribunales que serán designados previamente, para evitar problemas futuros o denuncias sobre "malos entendidos entre maestros y alumnos".

Aclaró que se anularon las pruebas de desquite de aquellos alumnos que reprobaron en una sola materia. También se concede este beneficio a aquellos estudiantes que no tuvieron los cursos de recuperación apropiados.

"Se está dando una nueva oportunidad con estas pruebas de habilitación dentro de los marcos correctos", dijo al informar que muchos alumnos justificaron el aplazamiento porque tuvieron que dar tres y cuatro pruebas en un sólo día.

En atención a esas consideraciones la ministra de Educación, Olga Saavedra de Quejazu decidió autorizar la recepción de estas pruebas en una sola asignatura, subrayó.

Las pruebas de habilitación deberán ser programadas y ejecutadas hasta el 18 de marzo, para que las actividades escolares se desarrollen con normalidad a partir de esa fecha.

Sin embargo, pese a esta disposición superior a muchos establecimientos educacionales aún no llegaron los instructivos sobre esta prueba que deberán rendir los alumnos reprobados.

Para recibir nueva oferta salarial COB participará en reunión convocada por el gobierno

La Central Obrera Boliviana (COB) decidió participar en la reunión convocada por el gobierno para las 18 horas de hoy, para conocer la nueva propuesta salarial. A la misma hora se realizarán la marcha de antorchas y el bloqueo de calles dispuestos por la máxima organización laboral.

El secretario de Defensa de la COB, Ricardo Fernández, informó que "con la ejecución del nuevo plan de lucha de los trabajadores se buscará paralizar los sectores de la ciudad de La Paz". Confirmó que a partir de las 18:00 se realizarán esas acciones, en tanto que los miembros del comité ejecutivo se reunirán con los representantes del gabinete económico para continuar la negociación.

Los observadores en materia social, manifestaron que el nuevo plan de lucha de los trabajadores cedieron sus planes a una nueva propuesta salarial al gobierno.

El ministro de Trabajo, Eusebio Gironda, anticipó que se presentará una nueva oferta salarial y se hará una nueva distribución de la masa salarial que permita satisfacer a los trabajadores.

El ministro no dio porcentajes pero expresó su esperanza de que las próximas horas se pueda lograr un acuerdo.

El comité ejecutivo de la COB rechazó la última propuesta del gobierno, que dio prioridad a los sectores de educación con 16 % y en forma descendente hasta un 9 por ciento. Después de ese rechazo los laborales suspendieron las negociaciones por considerar que la propuesta y porque el gobierno decidió el cierre de las productivas de la COMIBOL.

Desde el punto de vista del dirigente de la COB Freddy Azaña el incremento escalonado que ofrece el gobierno, de 9 a 16 %, significa un movimiento de cifras porque no se incrementa la oferta, que es lo más importante.

El ministro Gironda dijo que la reanudación de las negociaciones permitirá iniciar el análisis de siete temas prioritarios que se acordaron.

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

En otro tema, el dirigente de la COB Freddy Azaña anunció la decisión de designar a los nuevos magistrados de la Corte Suprema de Justicia antes de dictarse el fallo o sentencia contra el ex ministro García Meza.

"Recordó que García Meza, en alguna oportunidad denunció a las personas que estaban comprometidas con el gobierno. Creo que esa es -dijo- la razón por la cual se está tomando en el dictamen de sentencia contra uno de los responsables de la muerte de muchos trabajadores".

Iglesia Católica celebró "Primera Jornada Mundial del Enfermo"

(ANF).- La Iglesia católica celebró ayer la "Primera Jornada Mundial del Enfermo", con la finalidad de lograr que sea "un momento fuerte de oración, de comunión, de ofrecimiento de los sufrimientos por el bien de la Iglesia y de la llamada a todos para reconocer en el rostro del hermano enfermo el Santo Rostro de Cristo, que sufriendo, muriendo y resucitando, ha realizado la salvación de la humanidad".

La Jornada Mundial del Enfermo se celebrará cada año en la fiesta de la Beata María Virgen de Lourdes, con el fin de "llamar en causa a todos los hombres de buena voluntad. Las preguntas de fondo que se plantean ante la realidad del sufrimiento y la llamada a aportar alivio tanto del punto de vista físico como espiritual a quien está enfermo, no afectan solamente a los creyentes, sino que interpelan a toda la humanidad, signada con los límites de la condición moral".

Así afirma el mensaje del Papa Juan Pablo II en el que recuerda las imágenes de poblaciones y gente "destrozados por guerras y conflictos sucesivos" el peso de calamidades fácilmente evitables".

"La enfermedad, que en la experiencia cotidiana se percibe como una frustración de la fuerza vital natural, se convierte para los creyentes en una llamada a "leer" la nueva y difícil situación, en la óptica que le es propia a la fe", agrega el mensaje.

"A la luz de la muerte y resurrección de Cristo la enfermedad no aparece ya como hecho exclusivamente negativo: más bien es contemplada como una "Vista de Dios", como una ocasión "para liberar el amor, para hacer nacer obras de amor hacia el prójimo, para transformar toda la civilización humana en una civilización del amor", añade el documento.

El mensaje del Santo Padre fue leído por el secretario de la Nunciatura Apostólica, Jean Marie Speich, debido a que el Nuncio Giovanni Tonucci

no se encuentra en la ciudad de La Paz.

"La celebración de la Jornada Mundial del Enfermo no pretende reducirse a una manifestación externa centrada en torno a una misa, aún cuando éstas sean encomendadas. Se desea alcanzar las conciencias y comprometer a los fieles a la valiosa contribución al servicio humano y cristiano hacia quien sufre para una mayor comprensión entre ellos y en consecuencia, para la edificación de la paz", agrega el Sumo Pontífice.

También convoca a los gobiernos y a la comunidad internacional a dar una participación a los que sufren y a los enfermos, lo que en primer lugar para los países en desarrollo -desde América Latina hasta Asia- que sufren de grandes carencias a nivel de salud sanitaria".

Con la institución de la Jornada Mundial del Enfermo la Iglesia católica "se hace promotora de un compromiso con las poblaciones más necesitadas con la intención de borrar la injusticia que existe destinando mayores recursos humanos, espirituales y materiales, según sus necesidades".

El Sumo Pontífice convocó a las autoridades y a todos los que tienen contacto con los enfermos a "evitar el uso indebido del dinero, a fin de que los recursos disponibles, administrados con justicia y equidad, sirvan para asegurar a quienes necesitan, la prevención y la asistencia en la enfermedad".

Al dirigirse a los enfermos, el Papa expresó "deseo que esta celebración os traiga el consuelo de la presencia viva y consoladora del Señor, que sufre y se solidariza con vuestros sufrimientos, acogidos y sostenidos por la inquebrantable, unidos a los de Cristo, un valor extraordinario para la vida de la Iglesia y para el bien de la humanidad".

En Bolivia

Se estima que el SIDA ya fue contraído por 500 personas

En nuestro país, las autoridades de salud estiman que la letal enfermedad del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) ya afecta a más de 500 personas.

Ese criterio fue expuesto por la directora del Programa de Lucha contra el SIDA, dependiente del Ministerio de Salud, María Luisa Melgar, durante la conferencia de prensa que ofrecieron los participantes del "Primer Simposio Internacional de la Iglesia Católica sobre el SIDA".

Se trata de un subregistro alto y preocupante, esto debido principalmente a la estigmatización de los enfermos, que permanecen en la clandestinidad, y en otros casos existe un diagnóstico equivocado, pues se piensa en enfermedades prevalentes en el país y no en el SIDA, indicó.

Hasta el momento, los registros epidemiológicos dan cuenta que en el país existen 90 personas que tienen el virus del SIDA, de los cuales 57 desarrollaron la enfermedad y 33 fueron infectadas. Se trata de casos que han comenzado a desarrollarse hace 10 años.

En el país, los departamentos que tienen la circulación del virus son Beni, Santa Cruz, Chuquisaca y La Paz; en el 85% de los casos la transmisión fue por vía sexual y dentro de ese tipo de contagio el patrón predominante es el heterosexual, lo que pone en alto riesgo de incremento la transmisión en el sexo femenino, según la precisión hecha por esa autoridad. Actualmente, dijo, de los 90 casos 76 son varones y 14 de mujeres; además, ya se tiene el nacimiento y muerte del primer caso de contagio perinatal. Existen otras dos mujeres embarazadas (de 20 a 22 semanas) y no se sabe si los niños serán infectados.

Hasta el 31 de diciembre se registraron 83 casos en total y en la semana de enero hemos tenido otros 7, más de un caso por semana, agregó.

Según el registro con que cuenta el programa de lucha contra el SIDA sobre los casos reportados,

El número de casos aumentó en los últimos meses, hasta el 31 de diciembre se reportaron 83 y en la primera semana de enero se registraron otros 7, dando un total de 90 casos.

se trata de personas cuyas edades oscilan entre los 20 y 49 años, y tienen un elevado grado de escolaridad. El mayor porcentaje se refiere a profesionales, empresarios, comerciantes, universitarios y empleados públicos.

De las 14 mujeres afectadas por la enfermedad, sólo dos se



ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS

INAUGURACION DEL ENCUENTRO JURIDICO NACIONAL
"El Abogado en el Año 2000"

Se invita a los ilustres colegas abogados a la disertación que sobre "El Abogado en el próximo milenio", dictará el Dr. Valentín Abecia Baldvieso, dando comienzo al Encuentro Jurídico organizado para festejar el Primer Centenario de la Fundación del Colegio.

El Acto se realizará en el Salón de Honor de la Institución el día de HOY a horas 18:00 (Indaburo 1062).

La Paz, febrero 12 de 1993

Farmacias
de Turno
370087
las 24 horas



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

COMUNICADO

La Dirección General de Educación Urbana, convoca a los aspirantes a direcciones la ratificación de la inscripción de exámenes para el viernes 12 del presente mes.

LUGAR: C.E.T.A.L. (Plaza Isabel la Católica)

IDENTIFICACION

DE LOS POSTULANTES: Hrs. 15 pm.

INICIO DE EXAMEN: Hrs. 16 pm.

REQUISITOS: Carnet de Identidad, boleta de inscripción o recibo de depósito bancario.

La Paz, febrero de 1993

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y

RELACIONES PUBLICAS



24 horas

Oruro y Potosí paralizan actividades

De la Redacción de PRESENCIA.- Los departamentos de Oruro y Potosí realizan hoy un paro de 24 horas en señal de protesta por la crónica falta de atención, por parte del gobierno, a sus necesidades de desarrollo. Dirigentes sindicales de Oruro y Potosí, anunciaron que el paro "será total" ya que grupos de trabajadores bloquearán las principales vías de acceso a ambas ciudades y otros, marcharán por las principales calles y caminos durante 12 horas continuas.

La organización de los empresarios privados de los dos departamentos asegura que no acatará la medida de fuerza por que "los paros no resuelven los problemas". Aseguran que los paros repercuten de manera negativa en los sectores de menores ingresos. Asimismo, pidieron a autoridades se les otorgue garantías para el ejercicio normal de sus actividades.

Para los empresarios, la idea de reactivar la minería de Oruro con un flujo de dólares no es más que un sofisma y se inclinan más bien, por el tema de contratos de riesgo compartido.

Los empresarios potosinos aseguran que no acatan el paro por que no responde a los verdaderos intereses del pueblo sino a un sector político que pretende tener vigencia.

El Comité Cívico Potosinista, aseguró el éxito de la protesta y dijo que uno de sus objetivos es lograr la reactivación minera y el aparato productivo regional en base a la rehabilitación de las empresas de la Minería Minera de Bolivia.

El Prefecto de Oruro, Walter Soto Luna, aseguró a los empresarios y a empleados de la administración pública las máximas garantías para el ejercicio normal de sus actividades.

Reconoció el derecho de cualquier ciudadano a manifestar su protesta siempre que no vaya en contra de la libertad de otro.

La autoridad dijo que no se permitirá ningún tipo de excesos.

(Mas información, páginas 2 y 3)

Estricto control de extranjeros en Oruro

ORURO, 11 (PRESENCIA).- La Dirección Departamental de Migración realiza hoy estricto control de las fronteras y la ciudad de Oruro, declarando a su personal de emergencia, para evitar la presencia de ciudadanos indocumentados, según informó su director, David Orellana. Dijo que este control se debe a la proximidad de las fiestas del carnaval, ocasión que aprovechan los extranjeros para ingresar por la frontera con Chile, Argentina y el resto de nuestro territorio, pero indocumentados.

El control es estricto en los puestos fronterizos, pese a contar con personal y también en los

centros de hospedaje de la ciudad y provincias en cumplimiento de instrucciones del Ministerio del Interior, Migración y Justicia, aseveró Orellana.

Reiteró que el control especial esta vigente hasta marzo y los inspectores cuentan con credenciales para efectuar la revisión de documentos a los extranjeros que se encuentran en territorio nacional.

Los extranjeros que no cuenten con pasaporte, salvoconducto u otro tipo de autorización de permanencia temporal, serán puestos en la frontera, en acción coordinada con Interpol, manifestó el director de Migración.

Cochabamba

Comité Cívico es contrario a acuerdo comercial con Chile

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).- El Comité Cívico se manifestó contrario a la firma de un acuerdo comercial con Chile sin la previa consideración del centenario pro-militarismo como asunto prioritario en las relaciones con el país.

En carta dirigida al presidente de la república, Jaime Paz Zamora, representantes de instituciones, entidades, organizaciones y movimientos regionales, se solidarizaron con el pronunciamiento de las Fuerzas Armadas de la Nación sobre el tema.

"Nos solidarizamos plenamente con el pronunciamiento de las Fuerzas Armadas de la Nación: 'En todas las negociaciones el tema de volver al mar no es un anhelo sino un legítimo derecho de los bolivianos', el mismo tiene que ser prioritario", citan.

Solicitan a su Excelencia que instruya al Ministerio de Relaciones Exteriores "detener toda gestión concerniente a los tratados comerciales con Chile, pues atentan profundamente a los intereses de reivindicación marítima de nuestra patria y atentan también a la

dignidad de la nación".

En su misiva, explican que según informaciones dadas a conocer por los Medios de Comunicación Social, el gobierno está "en las puertas" de firmar un tratado comercial con el gobierno de Chile. Reunidos para analizar el problema de carácter internacional, hemos visto por conveniente, traduciendo el sentimiento cívico del pueblo cochabambino y la oposición manifestada de las instituciones, dirigimos a Su Excelencia, señalan.



Protección

Por cuarto año consecutivo se realiza en el Beni un plan de protección de los nidos de huevos de tortuga, especie declarada en extinción. Técnicos del Centro de Desarrollo Forestal Regional Norte, protegieron más de 60.000 huevos y lograron el nacimiento de más de la mitad de pequeñas tortuguitas que fueron depositadas en varios ríos, lagunas y arroyos para repoblar la región. (Fotografía, del CDF-RN, para PRESENCIA)

Masiva manifestación Piden mayor presupuesto para Universidad cruceña

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).- Una ruidosa manifestación de todos los estamentos de la Universidad "Gabriel René Moreno" pidió hoy un presupuesto real mientras el Rector Silverio Marques dijo que la falta de recursos económicos está creando ya graves problemas a esta casa de estudios superiores.

Miles de postulantes, padre de familia, docentes, administrativos y universitarios marcharon esta tarde por calles céntricas de la ciudad, después de concurrir a una concentración en el campo universitario donde diversos oradores advirtieron que se trata de una movilización con carácter nacional por un mayor presupuesto.

El rector dijo que la falta de presupuesto no sólo ha obligado a la universidad a suspender las inscripciones para nuevos alumnos, sino que se paralizan obras, trabajos de investigación. La situación es afectiva y todos los años no podemos estar en lo mismo, por ello es preciso definir, un mecanismo capaz de cubrir el presupuesto del sistema universitario.

INSCRIPCIONES

La suspensión de inscripciones para bachilleres ha causado sorpresa entre los padres de familia que hoy comprometen pleno respaldo para lograr mayor presupuesto.

Durante la concentración el rector dijo que la universidad dispone de espacio físico para recibir a no más de 3.500 nuevos estudiantes, pero que en los primeros días de inscripción recogieron fichas 4.930 bachilleres, existiendo ya un déficit de infraestructura, profesores y administración para 1.430 estudiantes.

Cinco departamentos apoyan convocatoria a congreso extraordinario

TRINIDAD, 11 (PRESENCIA).- Cinco de los nueve departamentos del país (Potosí, Oruro, Chuquisaca, Tarija y Beni) apoyan la convocatoria de un congreso extraordinario para analizar el proyecto de descentralización, reformas a la Constitución Política del Estado y a la ley 843.

Esa posición fue confirmada aquí por Gastón Medrano, presidente del Comité Cívico Beniano, con el indicativo de que la misma será sustentada en la reunión cumbre cívico-política reservada que se iniciará hoy en la capital paceña.

El dato consignado por Medrano resultó sorpresivo, pero mucho más el hecho de que el Comité Cívico Beniano lleve a dicha reunión la representación de los otros cuatro departamentos mencionados.

Aunque el dirigente beniano no especificó el porqué esos cuatro comités le delegaron al Beni su voz y voto en la reunión de La Paz, explicó que la posición unitaria de "los cinco" es "para enfrentar un posible contrabando de los partidos políticos con el 'eje central', conformado por La Paz, Santa Cruz y Cochabamba.

Se indicó que la denominada reunión cumbre cívico-política reunirá a los dirigentes de los comités de las capitales departamentales y a los jefes de los "partidos más votados en la última elección general".

Lo que no quedó claro aquí -valga la reiteración- fue si los dirigentes cívicos de Chuquisaca, Tarija, Oruro y Potosí concurrirán a dicha cita o, si por el contrario, lo harán pero con el acuerdo de que el Beni se convierta en único portavoz de las posiciones acordadas.

En todo caso, Medrano insistió en que la representación que lleva está de acuerdo con la convocatoria a un congreso extraordinario para cumplir los fines antes señalados.

En cuanto al tema de la descentralización, dijo que el Beni es claro en afirmar que "en la medida en que se cree el Fondo de Compensación, que reclama este distrito junto con Pando, Potosí y Oruro (los "cuatro pobres"), estamos de acuerdo, pero si no, no".

Como queda dicho, originalmente esa es la posición de los "cuatro pobres", pero ahora estaría respaldada por tarijeños y chuquisaqueños, a través de Medrano, que se sintió "con más fuerza y responsabilidad" para plantear el tema.

Respecto a la ley tributaria (843), el citado dirigente expresó que "hay necesidad de establecer un mecanismo de interpretación correcta para una distribución justa de los recursos" recaudados a través de dicha ley, pero remarcó que "la deuda (por este motivo, desde 1987) debe honrarse y hacer de la coparticipación un derecho, según el consumo regional".

Descentralización y reformas a la CPE son temas que para Medrano pueden ser compatibilizados, especialmente en el cuestionado aspecto de la forma de elección de las asambleas y de prefectos departamentales. Citó algunas formas conciliatorias que permitirían resguardar la unidad política del país.

Finalmente, Medrano opinó que la reunión cívico-política era necesaria, por considerar que la nación espera respuestas concretas a varios problemas, ante el riesgo de enfrentamientos y "porque la clase política debe asumir responsabilidad en relación a compromisos y leyes firmados pero no cumplidos".



Potosí

COMCIPO pide acatamiento total de paro en Potosí

-La medida de presión debe cumplirse hoy

POTOSÍ, 11 (PRESENCIA). - El Comité Cívico Potosinista, COMCIPO, instruyó el estricto cumplimiento del paro de 24 horas de este viernes que se realizará en este distrito y en el de Oruro, por decisión de la conferencia nacional minera que se realizó aquí la semana anterior.

Las conclusiones de esa conferencia fueron ampliamente analizadas en la última reunión de consejo consultivo del Comité Cívico Potosinista, en base a lo cual se resolvió el acatamiento del paro de 24 horas.

Como consecuencia de ello, la entidad cívica emitió un instructivo para las instituciones y para la ciudadanía, en procura de que la paralización de actividades sea cumplida disciplinadamente por el pueblo potosino.

El paro se cumplirá simultáneamente en los departamentos de Oruro y Potosí, hecho que es considerado como el inicio de las luchas conjuntas de reivindicación de ambos distritos de esencia minera.

"Uno de nuestros principales objetivos es lograr la reactivación minera y el aparato productivo regional, en base a una política adecuada de rehabilitación de las empresas dependientes de la Corporación Minera de Bolivia", sostuvo el presidente del Comité Cívico Potosinista, Carlos Aranibar Escarcha.

Hizo notar que "de nada servirá que el Estado asigne un adecuado presupuesto al departamento o la solución de proyectos pendientes como el de agua potable, aeropuerto y otros, sin que haya una verdadera reactivación minera y económica en Potosí".

Aranibar Escarcha justificó el paro afirmando que se trata de una necesidad imperiosa que tiene Potosí de precautelar su futuro y remarco que se mantendrá la lucha conjunta con Oruro.

En el instructivo de paro a las instituciones, se dispone la activa participación de éstas, especialmente para el bloque de las tres garitas de ingreso a la ciudad y bloques de calles, a fin de evitar la circulación de vehículos.

Oruro

Bloqueado camino Huanuni-Oruro

- Los pobladores tomaron esa medida para frenar intento de monopolio de transporte de pasajeros

HUANUNI, 11 (PRESENCIA). -

Los pobladores de este centro minero bloquearon desde las primeras horas de hoy la carretera que une a Huanuni con Oruro, con el objetivo de impedir la circulación de los motorizados de Transporte DALENCE, a quien se acusa de actitudes intransigentes, abusos en el cobro de pasajes y oposición a la nueva empresa de transporte Virgen del Rosario, que algunos días atrás comenzó a prestar servicio de transporte de pasajeros.

Esa medida fue acordada en reunión de instituciones, que están decididas a mantenerla hasta lograr que la empresa DALENCE cumpla el compromiso de respetar los acuerdos suscritos anteriormente en la ciudad de Oruro, respecto al transporte de pasajeros.

Los trabajadores mineros respaldaron unánimemente la actitud asumida por los pobladores, considerando que en la ruta Huanuni-Oruro debe tener vigencia el transporte libre, sin monopolios de ninguna naturaleza. "Solo así se evitará que continúen los abusos e imposición de tarifas arbitrarias", manifestaron los dirigentes.

Los pobladores exigen también que se concrete el asfaltado de la carretera Machacamarcuita-Huanuni, de una extensión de aproximadamente 25 kilómetros, porque esta es una necesidad de esta región, de gran importancia en la explotación de minerales. También se ha pedido la presencia de las autoridades de Tránsito de Oruro, para que formalicen en compromiso para cumplir acuerdos y hacer respetar las disposiciones legales, referidas a la vigencia de rutas libres.

Ese pedido fue atendido, ya que, al mediodía llegó al distrito el jefe Departamental de Tránsito, quien instó a suspender el bloqueo e indicó que se ha concedido a la empresa Virgen del Rosario un plazo de 90 días para que regularice sus operaciones ante el Ministerio de Transportes, también debe adecuarse sus itinerarios, para evitar conflictos con el Sindicato DALENCE. Pese a ese pedido, los pobladores se negaron a levantar el bloqueo de la carretera, hasta que la empresa DALENCE cumpla aquel compromiso y que no cometa arbitrariedades.

Beni

Nueva denuncia de politización de ayuda a los damnificados

- Prefecto no autorizó salida de comisión distribuidora y se le atribuye "guarda" alimentos en inmueble particular

TRINIDAD, 11 (PRESENCIA). - La Federación de Campesinos, oficialista, se sumó hoy a la denuncia acerca de la "politización" de la ayuda alimenticia a los damnificados por la inundación y acusación al prefecto, Rubén Aponte, de no tener voluntad para distribuir esa cooperación.

La queja pública fue hecha por Rosaura Barba, después de recibir el reclamo de varias comunidades del área de Influencia de la carretera hacia Santa Cruz, porque una comisión de la oficina regional de Defensa Civil no salió hasta hoy para entregarles víveres. Según el dirigente campesino, el prefecto no ha tenido voluntad para dar paso a esa comisión, que fue anunciada para el martes, mientras el jefe de Defensa Civil, Jorge Gómez, admitió que todo "está listo" pero que el prefecto no emitió la orden respectiva.

Barba lamentó la actitud de la primera autoridad política del distrito y advirtió que las familias afectadas por las lluvias, concentradas actualmente en Casaraca - a 50 kilómetros de Trinidad -, podrán trasladarse a la ciudad para bloquear la carretera y exigir atención. Mientras el jefe de Defensa Civil deslindaba respon-

sabilidad, el prefecto Rubén Aponte, en la oficina del presidente de su partido ADN, en la oficina del presidente de la Corporación Regional (CORDEBENI).

Al mismo tiempo, otros dirigentes de la Federación de Campesinos señalaron que la Prefectura había llevado varios camiones con alimentos al distrito particular, en el barrio de Pompeya. Barba afirmó que la federación que dirige la investigación "para establecer responsabilidad respecto a lo que su homólogo, la Federación Única (FSUTCB) denunció hace dos semanas de manejo discriminado de la ayuda donada a los damnificados."

En la misma prefectura se supo que un lote de víveres y herramientas donados por el gobierno de Francia está "guardado" y que tiene el prefecto Aponte. Por esta razón, Rosaura Barba reclamó que "esas irregularidades corrijan, con la realización de un inventario general de la cantidad de alimentos" de dependencias prefecturales.

Ganaderos reclaman créditos para afrontar inundaciones

TRINIDAD, 11 (PRESENCIA). -

La Federación de Ganaderos del Beni y Pando reclamó al gobierno un mínimo de consideración a su sector por la aflictiva situación que atraviesa, derivada de la actual inundación y advirtió que, en caso contrario suspenderá el abastecimiento de carne a otros distritos del país.

Después de la carta enviada al presidente de la República, ayer, el dirigente Rodolfo Bruckner explicó que las autoridades están obligadas a cumplir un compromiso del año pasado, para conocer una línea crediticia de emergencia, destinada a cubrir la urgente necesidad de trasladar los hatos afectados por las aguas a lugares altos y más seguros.

El dirigente recordó que, el año pasado, el gobierno, se comprometió y cumplió con 210.000 dólares para que el Fondo Ganadero les proporcione como préstamo a los afectados "pero, también se comprometió a ampliar el crédito con otros 290.000 dólares, que hace ya un año se esperan y no llegan."

Bruckner explicó que, con esos recursos, se contrata la embarcación fluvial para el transporte de las reses en peligro de perderse. Pero, además, es urgente que se

concrete una línea de crédito para la etapa de rehabilitación de las estancias afectadas, que FEGABENI estima en casi 1.700, que han sufrido daños en su infraestructura.

Para este aspecto, la federación calculó una necesidad global de 10 millones de dólares a plazos y tasas de interés adecuadas, porque "no se puede pensar en las líneas de crédito que subasta el Banco Central, debido a los plazos cortos, el interés alto y las garantías inalcanzables", dijo Bruckner.

En este sentido, explicó también que se deberá tener en cuenta que las pérdidas en ganado, especialmente menor, afectará la economía y posibilidades de pago del productor dentro de dos y tres años, cuando tendrá menos reses y "todavía deberá enfrentar posibles otras calamidades".

Los ganaderos federados criticaron en las últimas horas la actitud de las autoridades, que llegaron a evaluar la situación de los damnificados (que reconocen como real) básicamente a los del sector agrícola, pero que ignoraron el pecuario, no obstante ser el más importante rubro de la región y principal abastecedor de carne al país.

Médicos iniciar también paro

TRINIDAD, 11 (PRESENCIA). -

Un golpe tras otro recibirá la ciudad local, en las últimas horas de una parte por la huelga de los trabajadores de la Prefectura por otro lado el anuncio de los médicos de la Casa de Salud y el cierre del hospital materno-infantil de recursos. En el centro de donde también funciona la Sanitaria del Beni, los médicos de los hospitales y postales de hambre mientras que en las demás ciudades están del mismo sector habiendo por la misma medida, en de una mejora salarial.

A su vez, el Sindicato de Ramas Afines (SIRMA) del Beni - dependiente de la Nacional de Salud - anunció que efectuarán una huelga de labores - esta vez de 48 horas - autoridades de esa entidad.

Los reclamos, a la Prefectura, pide regularizar la desgracia los principales cargos para crear items para mejorar ir inmediatamente los rayos equis para el mismo término con el anuncio materno-infantil "Béni-nés" rectificando que las puertas por falta de mantenimiento de la alimentación de sus

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA Nº 04/93

2da. Convocatoria

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la construcción de la:

RED DE DISTRIBUCION SECUNDARIA DEL PROYECTO SIARUYO-UTAVI UBICADO EN LA PROVINCIA OMASUYOS

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 100 y puede adquirirse en la Sección CAJA de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel 2do. Mezzanine Bloque "A"). Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 10:00 del día 1º de marzo del presente, indefectiblemente.

La apertura tendrá lugar el mismo día a horas 10:30 en las Ofic. de la Gerencia General.

La Paz, 9 febrero de 1993

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA Nº 02/93

2da. Convocatoria

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la construcción de la:

RED DE DISTRIBUCION PRIMARIA DEL PROYECTO COTA COTA BAJA, UBICADO EN LA PROVINCIA OMASUYOS

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 100 y puede adquirirse en la Sección CAJA de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel 2do. Mezzanine Bloque "A"). Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 10:00 del día 1º de Marzo del presente, indefectiblemente.

La apertura tendrá lugar el mismo día a horas 10:30 en las Ofic. de la Gerencia General.

La Paz, 9 febrero de 1993

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA Nº 03/93

2da. Convocatoria

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la construcción de la:

RED DE DISTRIBUCION SECUNDARIA DEL PROYECTO QUIMSACHATA-OBSERVATORIO COTA COTA UBICADO EN LA PROVINCIA OMASUYOS

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 100 y puede adquirirse en la Sección CAJA de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel 2do. Mezzanine Bloque "A"). Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 10:00 del día 1º de marzo del presente, indefectiblemente.

La apertura tendrá lugar el mismo día a horas 10:30 en las Ofic. de la Gerencia General.

La Paz, 9 febrero de 1993

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA Nº 04/93

2da. Convocatoria

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la construcción de la:

RED DE DISTRIBUCION SECUNDARIA DEL PROYECTO SIARUYO-UTAVI UBICADO EN LA PROVINCIA OMASUYOS

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 100 y puede adquirirse en la Sección CAJA de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel 2do. Mezzanine Bloque "A"). Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 10:00 del día 1º de marzo del presente, indefectiblemente.

La apertura tendrá lugar el mismo día a horas 10:30 en las Ofic. de la Gerencia General.

La Paz, 9 febrero de 1993

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA Nº 02/93

2da. Convocatoria

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la construcción de la:

RED DE DISTRIBUCION PRIMARIA DEL PROYECTO COTA COTA BAJA, UBICADO EN LA PROVINCIA OMASUYOS

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 100 y puede adquirirse en la Sección CAJA de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel 2do. Mezzanine Bloque "A"). Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 10:00 del día 1º de Marzo del presente, indefectiblemente.

La apertura tendrá lugar el mismo día a horas 10:30 en las Ofic. de la Gerencia General.

La Paz, 9 febrero de 1993

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA Nº 03/93

2da. Convocatoria

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la construcción de la:

RED DE DISTRIBUCION SECUNDARIA DEL PROYECTO QUIMSACHATA-OBSERVATORIO COTA COTA UBICADO EN LA PROVINCIA OMASUYOS

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 100 y puede adquirirse en la Sección CAJA de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel 2do. Mezzanine Bloque "A"). Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 10:00 del día 1º de marzo del presente, indefectiblemente.

La apertura tendrá lugar el mismo día a horas 10:30 en las Ofic. de la Gerencia General.

La Paz, 9 febrero de 1993

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

REQUERIMIENTO DE PERSONAL (AMPLIACION)

La Dirección General de Impuestos Internos desea incorporar a su plantel profesional, personal de planta altamente capacitado con un sueldo estimado de Bs. 2.500 para los siguientes cargos:

REF EXT ENE 02/DGII JEFE SECTOR ASESORIA JURIDICA - DIRECCION DE AREA ASUNTOS TECNICOS Y JURIDICOS

FUNCIONES: Proyectar dictámenes e instrucciones de carácter Jurídico Tributario.

REQUISITOS: El nivel de educación que exige el cargo es de Licenciatura en Derecho, con una experiencia mínima de tres años en el área. Edad recomendable: de 25 a 35 años.

REF EXT ENE 03/DGII PROFESIONAL SECTOR ASESORIA JURIDICA DIRECCION DEL AREA ASUNTOS TECNICOS Y JURIDICOS

FUNCIONES: Colaborar al Jefe de Sector en todos los dictámenes e instrucciones de carácter Jurídico-Tributario.

REQUISITOS: El nivel de educación que exige el cargo es de Licenciatura en Derecho, con una experiencia mínima de dos años en cargos similares. Edad recomendable: de 25 a 35 años.

TA: LOS INTERESADOS DEBERAN ENVIAR SU CURRICULUM VITAE, JUNTO A SU CARTA DE LICITUD INDICANDO EN ELLA EL NUMERO DE REFERENCIA A LA QUE POSTULA Y DOCUMENTACION RESPALDATORIA, EN LAS INSTALACIONES DE LA DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS (CALLE BALLIVIAN Nº 1333) 6º PISO SECTOR DESARROLLO Y CAPACITACION INTERNA HASTA EL DIA MIERCOLES 17 DEL PRESENTE A HRS. 18:00 IMPOSTERGABLEMENTE.

OD dice que el paro será total

ORURO, 11 (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental (COD) y el Comité Cívico Orureño, convocaron hoy la convocatoria al paro de protesta por 24 horas que se cumplirá a partir de las 24 horas de mañana (hoy), en coordinación con las autoridades regionales de Potosí.

La convocatoria a la protesta afirma que "la paralización de actividades será total" en Oruro, porque las autoridades que aglutinan a los trabajadores y el Comité Cívico y Comité Cívico están unidas para exigir la dimisión del gobierno.

El jefe Vasquez, dirigentes sindical, dijo que las armas que tienen los trabajadores son los huelgas y movilizaciones. El gobierno nos obliga a tener estas actitudes, porque no quiere atender nuestras justas aspiraciones y dar soluciones concretas a los problemas de los orureños.

La realización de una marcha de protesta de Oruro continuará que recorrerá diferentes arterias de la ciudad para concientizar a la ciudadanía y sus autoridades sobre el pedido que efectúan los obreros y pueblo que participará activamente de la

movilización.

A nombre del Comité Cívico, Freddy Ontiveros Cabrera, dijo que el pueblo está consciente del "no me importismo" del gobierno para atender los pedidos de la región, hecho que motiva a organizarse y asumir protesta conjuntas con Potosí, para demostrar que existe un espíritu de lucha combativo y que no cesarán las demandas de los orureños y potosinos.

Consultado sobre la posición adoptada por la empresa privada, que decidió no acatar el paro convocado por la entidad cívica, dijo que existen negociaciones con este sector para lograr que acaten el paro de 24 horas, puesto que se están reclamando también los derechos de los empresarios.

Confirmó asimismo que la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia decretó un paro de 24 horas y la movilización de los trabajadores de distritos aledaños, a la ciudad de Oruro, para participar en la jornada de protesta programada por la COD y el Comité Cívico. Anunció el bloqueo de caminos y otras protestas para exigir a las autoridades una respuesta justa a la región.

Empresarios privados no acatarán paro instruido por Comité Cívico

ORURO, 11 (PRESENCIA). La Asociación de Empresarios Privados de Oruro comunicó hoy que sus afiliados no acatarán el paro de 24 horas que se cumplirá a partir de mañana (hoy) por parte del Comité Cívico Orureño, a pesar de anunciar que recurrirán a las autoridades para que se les garantice el ejercicio normal de sus actividades.

La posición fue expresada, en conferencia de prensa, por el presidente de la asociación, Luis Urquiza, quien, a la conclusión de una reunión de emergencia de los directivos de la federación.

En un documento titulado "Los empresarios no acatarán el paro de 24 horas", los asociados de la libre empresa hacen conocer sus decisiones, afirmando que los paros y movilizaciones, aun siendo medidas de presión de una de las regiones, repercuten en el bienestar de los sectores de la economía, con directa incidencia en la producción y el desarrollo.

Afirmó que pese a admitir la necesidad de la ley y el afán de servir del Estado de líderes que detenta la representación de la suerte y los intereses de Oruro, no es dable seguir a la marcha al ritmo de sus determinaciones, cada vez que sus decisiones, en análisis y la calificación de la gestión, no cuentan con el consentimiento y pluralista, para el cumplimiento de un compromiso.

Los empresarios, los empresarios manifiestan su acuerdo en unirse en una postura de demandas regionales para exigir al gobierno una mayor asignación de recursos para Oruro, a través del Fondo de Compensación, para su uso racional en programas efectivos de desarrollo.

Demandan la aplicación justa de la Ley 843, de forma que las tribuciones y coparticipación favorezcan a Oruro, como departamento generador de recursos.

Exigen la vigencia de la Aduana Distrital de Oruro, incorporando su presencia en esa jerarquía dentro del proyecto del Código Aduanero y anunciar participar en el futuro en toda acción que conjugué con los intereses de Oruro, que efectivamente se oriente hacia su recuperación.

PETITORIO
Solicitan también que el pliego petitorio de los orureños, que hoy se maneja como sentimiento unánime, se lo trate con realismo, aclarando que la asignación de recursos para Oruro dentro del presupuesto general de la Nación, ha quedado determinada y, se encuentra en ejecución con fuerza de Ley.

Sugieren crear mecanismos de seguimiento a los desembolsos y tener la capacidad necesaria para utilizarlos hasta el monto asignado.

Con relación a las regalías sobre el oro, afirman que han sido incrementadas mediante disposición expresa, cuyo instrumento legal ha sido entregado a la región.

Sobre la creación de un Fondo de Compensación y todo otro recurso destinado a Oruro, comparten su exigencia, al igual que la "reparación histórica", como imperativo de necesidad. Señalan que, al efecto se encuentra en trámite la ley en el parlamento.

MINERIA

Para el caso de la minería, el sector privado tiene una posición clara e irreductible, aclarando que la peregrina idea, de que con un millón de dólares se ha de reactivar la minería en Oruro, "ni siquiera la de San José", es un sofisma.

Proponen el sistema de los contratos de "riesgo compartido", como forma de inversión privada, conservando la propiedad estatal, que en la hora presente es la única opción viable para revertir los problemas económicos-sociales.

Piden al gobierno imprimir agilidad a la canalización de las operaciones en mina Bolívar mediante el régimen de "riesgo compartido" en actual proceso y terminar el dilatado problema de los trabajadores de la mina de San José. Responsabilizan al gobierno por su falta de firmeza y sus escarceos, siendo causante de la agnoscencia de los trabajadores de aquel centro minero.

Similar actitud asumieron los empresarios privados de Potosí quienes en fax enviado a la Federación de Empresarios Privados de Oruro hacen conocer que no acatarán ningún paro instruido "por no responder a los verdaderos intereses del pueblo potosino, sino a un sector político que pretende tener vigencia".

Esperan afiches para promocionar el carnaval

ORURO, 11 (PRESENCIA). El director departamental de Turismo, Arturo Marchant Alfaro, anunció hoy que se espera el envío de folletería y afiches para promocionar el Carnaval de Oruro. La impresión de las guías y afiches está a cargo de la Dirección Nacional de Turismo, pero hasta la fecha no recibimos ningún material, agregó.

Explicó que las instituciones locales y la ciudadanía expresaron su preocupación por la demora en el envío, porque a menos de 15 días para la realización de la tradicional "entrada" del sábado y domingo de carnaval, no existe ningún material para promocionar este evento cultural.

Dijo conocer que se envió algún material al exterior del país, pero sin embargo este hecho no fue ratificado por las autoridades superiores de la Dirección Nacional de Turismo.

Cada año la demora en la impresión y envío de la folletería motiva protesta de los agentes de viaje y otras personas que se encargan de la promoción del atractivo del Ande, más conocido con el Carnaval de Oruro.

Cochabamba

Industriales y una consultora recomiendan privatización de PIL

Organizaciones regionales reiteran su "intransigente" oposición

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA). La Cámara Departamental de Industria y la consultora Price Waterhouse, encargada de la evaluación, recomiendan la privatización de la Planta Industrializadora de Leche (PIL), en tanto que instituciones regionales ratificaron su decisión de oponerse en forma "intransigente".

El presidente del directorio de la Cámara, Pablo Artero Pereira, afirmó que la PIL debe venderse al sector privado y que entre los compradores se incluya a los trabajadores de la Planta y a los productores de leche del departamento.

Para el representante de los industriales, la privatización "es la única vía" para que se realice nuevas inversiones que permitan potenciar la tecnología y económicamente.

Indicó que la transferencia de la PIL a manos privadas la favorecerá "enormemente" porque permitirá contar con sistemas productivos eficientes y competentes superando, de esta manera, lo que llamó "cuellos de botella".

Subrayó que es urgente la realización de nuevas y adicionales inversiones de capital porque éstas ayudarán al crecimiento de su economía y podrá

contar con equipos y asesoramiento profesional especializado en varias áreas.

Por su parte, el presidente del directorio de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), Federico Díez de Medina, informó que la consultora Price Waterhouse, que fue encargada de la evaluación, estableció la suficiente cantidad de elementos como para recomendar su privatización.

Dio a conocer la disposición de la Corporación para proceder a su transferencia a interesados que reúnan los requisitos exigidos en la licitación, es decir, experiencia y solvencia técnica, con el objeto de mejorar su rendimiento con la aplicación de una estrategia específica que permita abastecer el mercado interno y nacional.

A su vez, instituciones regionales ratificaron su oposición a la privatización de la Planta dado que se trata de una empresa rentable que se constituye en un patrimonio cochabambino, motivo por el que debe defenderse por su carácter eminentemente social y no de lucro que sería el objetivo fundamental de la empresa privada.

Tarija

Se reanuda campaña contra mal de chagas

TARJIA, 11 (PRESENCIA). Se ha dado continuidad al programa de control del mal de Chagas en esta región, el que fue iniciado en 1991 con la finalidad de detener esta enfermedad, que es una de las mayores causas de mortalidad en la región.

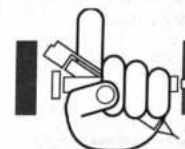
Actualmente, se encuentra trabajando la institución HABITAT, dependiente de las Naciones Unidas. Tiene como meta para la presente gestión contar con un modelo de control de la enfermedad sobre la base de la educación sanitaria de las comunidades campesinas, que constituyen el sector mayormente afectado.

Las labores inmediatas se llevarán a cabo en Cadillal y Coimata en la provincia Méndez y en Orozco, provincia Arce, lugares en los que se encará el mejoramiento de 250 viviendas. La institución, en forma paralela, llevará a cabo en esos lugares trabajos de investigación.

El proyecto, iniciado hace dos años, permitió el mejoramiento de viviendas campesinas en la provincia Méndez, en las comunidades de Erquiz, Oropeza y Lajas donde, aparte de contribuir al mejoramiento de las viviendas campesinas, se llevó a cabo un programa educativo y el rociado con insecticidas para la eliminación de las chinichas, insectos transmisores del mal.

La enfermedad de Chagas está ampliamente difundida en gran parte del territorio nacional y este departamento es uno de los mayormente afectados. Los esfuerzos hasta ahora realizados para detenerla han sido escasos y esporádicos, lo que ha determinado que se convierta en el mayor peligro para la salud de los habitantes del sud del país.

Se espera que el proyecto de HABITAT sea ampliado a otras zonas y seguido de la eliminación de los vectores. Se desea, además, una activa participación de apoyo de parte de las autoridades e instituciones regionales.



Guía Profesional

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejeda Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2865

Farmacias de Turno

370087 las 24 horas

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Telf. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

AVISO PARA TRANSPORTISTAS

IMPORTANTE INGENIO AZUCARERO DE SANTA CRUZ, OFRECE A LOS SEÑORES TRANSPORTISTAS DEL PAIS, TRABAJO PERMANENTE Y SEGURO POR SIETE (7) MESES PARA EL TRANSPORTE DE CAÑA DE AZUCAR, PUEDEN TRABAJAR CAMIONES DE 8 A 10 TM. DE CAPACIDAD Y TRACTORES CON CHATAS, PARA MAYORES INFORMACIONES Y REFERENCIAS, DEBEN DIRIGIRSE TODOS LOS DIAS A PARTIR DEL DIA LUNES 08 DE FEBRERO DE 1993 EN HORARIO DE OFICINA, A LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

EN LA PAZ
DR. ANIBAL RIBERA
CALLE YANACOCCHA ESQUINA MERCADO
EDIFICIO ASBUN N° 300 3er. PISO
OFICINA N° 306
TELEFOS. 352710 - 372117

EN COCHABAMBA
SR. WALTER ACEBEDO
CALLE MAYOR ROCHA ESQUINA HAMIRAYA
TELEF. 47580

EN SUCRE
FERNANDO PAZ ARDAYA-EDWIN CESPEDES VELEZ
CALLE MARZANA N° 226
TELEF. 3-0095

EN SANTA CRUZ
SR. ISAAC GUZMAN
AV. IRLA 585 ESQ. EJERCITO NAL.
TELEF. 34-2121

EN EL INGENIO
SR. FERNANDO MONTERO
TELEF. 0923-6036

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 001/93

PROVISION DE MATERIALES

Proyecto de Desarrollo Agropecuario, invita a las empresas importadoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas con las formalidades de ley para la provisión de gaviones de las siguientes características:

A. COLCHONETAS RENO A DOBLE TORSION (6x8)

DIMENSIONES	TIPO	DIAMETRO	CANTIDAD	UNIDAD
4x2x0,23	C/D	2,20 mm	425	Pzs.

Reforzado con alambre de 2,70 en los bordes laterales.

DIAMETRO MINIMO ALAMBRE	CANTIDAD MINIMA DE ZINC	% DE ALAMBRE DE AMARRE
2,20	240 gr/m2	5% del peso G (2,2 mmØ)

B. GAVIONES CAJA A DOBLE TORSION (8 x 10)

DIMENSIONES	TIPO	DIAMETRO	CANTIDAD	UNIDAD
2x1x1	CD	2,70	1.275	Pzs.

DIAMETRO MINIMO ALAMBRE	CANTIDAD MINIMA ZINC	% DE ALAMBRE DE AMARRE
2,70	200	gr/m28% del peso G

C. HERRAMIENTAS PARA EL ARMADO Y COLOCADO DE GAVIONES

1. 3 Pzs. alicates c/cortador
2. 3 Pzs. herramientas para correr gaviones
3. 3 Pzs. pata de cabra.

El precio debe incluir transporte hasta los almacenes del Proyecto ubicados en la ciudad de Potosí. El Proyecto cancelará el 50% del costo total a la firma del contrato, contra boleta bancaria de garantía y 50% a la entrega total de los materiales a conformidad del Proyecto. Las ofertas deben ser enviadas en sobre cerrado hasta el día miércoles 24 de febrero a horas 15:30, a la casilla de correo N° 367 de la ciudad de Potosí, mayor información al teléfono 062 - 27057.

POTOSI, FEBRERO 2 DE 1993



MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA "LA PRIMERA"

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

De conformidad al Decreto Supremo Nº 21660 de 10 de julio de 1987, en su Artículo 97, y en aplicación al reglamento sobre el Título IV del Régimen Bancario y Financiero emitido por la Gerencia de Fiscalización del 4 de septiembre de 1987 y Circular Nº 58/09/87 del 24 de septiembre de 1987, a continuación se transcribe el Balance General de la Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "LA PRIMERA" al 31 de diciembre de 1992, auditado por nuestros auditores externos Coopers & Lybrand.

DICTAMEN DE LOS AUDITORES

A los señores directores de
ASOCIACIÓN MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO
PARA LA VIVIENDA "LA PRIMERA"
La Paz, Bolivia

1. Hemos examinado el Estado de Situación Patrimonial de Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "LA PRIMERA" al 31 de diciembre de 1992 y los correspondientes estados de ganancia y pérdidas, de cambios en el patrimonio neto y en la situación financiera, por el ejercicio finalizado en esa fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Mutual. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestra auditoría.

Efectuamos nuestro examen de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas. Estas normas requieren que planifiquemos y ejecutemos la auditoría para obtener razonable seguridad respecto a si los estados financieros están libres de presentaciones incorrectas significativas. Una auditoría incluye examinar, sobre una base de pruebas, evidencias que sustenten los importes y revelaciones en los estados financieros. Una auditoría también incluye evaluar los principios de contabilidad utilizados y las estimaciones significativas hechas por la gerencia, así como evaluar la presentación de los estados financieros en su conjunto. Consideramos que nuestro examen proporciona una base razonable para nuestra opinión.

2. Tal como se indica en las Notas 3 y 4 a los estados financieros, la Mutual, acogiéndose a lo dispuesto por el artículo 40, del Decreto Supremo Nº 22701, deberá firmar un convenio con el Tesoro General de la Nación por la condonación de la deuda externa que estuviera contratada a través de CACEN así como para la conformación del fondo mutualista establecido por el artículo 20, de mencionado Decreto Supremo.

3. Como se revela en la Nota 5 a los estados financieros, el trámite de exención del Impuesto a la Renta Presunta de Empresas se encuentra en consideración de la Dirección General de Impuestos Internos.

4. En nuestra opinión, sujeto a los efectos que en los estados financieros pudiera tener cualquier ajuste, si es que existiera, resultante del aspecto mencionado en el párrafo 2 y el resultado de la resolución de lo descrito en el párrafo 3, los estados financieros mencionados en el párrafo 1, presentan razonablemente, en todo aspecto significativo, la situación patrimonial y financiera de la Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "LA PRIMERA" al 31 de diciembre de 1992, los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el ejercicio terminado en esa fecha, de acuerdo con normas de contabilidad establecida por la Superintendencia de Bancos de Bolivia.

5. Los principios de contabilidad generalmente aceptados en Bolivia concuerdan con las normas de contabilidad de la Superintendencia de Bancos, excepto por ciertas políticas contables adoptadas por ésta que se describen y cuantifican en la Nota 6 a los estados financieros.

6. Los Estados Financieros mencionados en el párrafo 1, concuerdan con los registros contables de la Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda, "LA PRIMERA", los cuales son llevados en conformidad con las disposiciones legales vigentes y las normas reglamentarias de la Superintendencia de Bancos.

COOPERS & LYBRAND

Lic. Francisco Meave (Socio)
Registro C.P.C.E.B. Nº 481

LA PAZ, Bolivia
10 de febrero de 1993

ESTADO DE SITUACION PATRIMONIAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1992 (Expresado en Bolivianos)

ACTIVO	
Disponibilidades (NOTA 7)	4.067.828
Inversiones temporarias (NOTA 8)	63.844.180
Cartera (NOTA 9)	
Cartera vigente	100.700.534
Cartera vencida	3.121.634
Cartera en ejecución	2.634.469
	106.456.631
Productos devengados por cobrar	738.311
Provisión para incobrables	(6.387.397)
Otras cuentas por cobrar (NOTA 10)	4.041.042
Bienes realizables (NOTA 11)	17.750.489
Inversiones permanentes (NOTA 12)	66.944.301
Bienes de uso, neto de depreciaciones acumuladas por Bs 1.202.132 (NOTA 13)	1.925.072
Otros activos	26.611
TOTAL ACTIVO	261.407.068
Cuentas contingentes deudoras	439.426
PASIVO	
Captaciones del público (NOTA 14)	
Obligaciones con bancos e instituciones de financiamiento (NOTA 15)	232.687.438
Otras cuentas por pagar (NOTA 16)	1.079.758
TOTAL PASIVO	1.312.911
PATRIMONIO NETO	235.080.107
Aportes no capitalizados	
Ajustes al patrimonio	10.867.115
Reservas	6.567.497
Resultados acumulados	4.802.130
TOTAL PATRIMONIO NETO	4.090.219
TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO NETO	261.407.068
Cuentas contingentes acreedoras	439.426

ESTADO DE GANANCIAS Y PERDIDAS Por el período comprendido entre el 1o. de enero y el 31 de diciembre de 1992 (Expresado en Bolivianos)	
Ingresos financieros	46.773.226
Gastos financieros	(36.515.812)
Resultados financieros antes de incobrables	10.257.414
Recuperaciones de créditos	76.846
Cargos por incobrabilidad	(3.255.922)
Resultado financiero después de incobrables	7.078.338
Otros ingresos operativos	4.908.303
Otros gastos operativos	(396.581)
Resultado bruto de operaciones	11.590.060
Gastos de Administración	(7.788.086)
Resultado neto de operaciones	3.801.974
Gastos extraordinarios	(82.270)
Resultado de la gestión	3.719.704
Ingresos de gestiones anteriores	454.093
Gastos de gestiones anteriores	(83.573)
Resultado neto de la gestión	4.090.219

Las notas que se acompañan son parte integrante de los estados financieros.

ESTADO DE EVOLUCION DEL PATRIMONIO NETO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1992 (Expresado en Bolivianos)

	RESERVA LEGAL	Regulación Deuda Externa 1987	AJUSTES AL PATRIMONIO		Resultados Acumulados	Total Patrimonio Neto
			Global del Patrimonio	Por Ajustes de Bancos		
Saldo al 1º de enero de 1992	1.472.519	10.867.115	5.039.667	1.360.781	3.339.811	22.080.893
- Actualización de bienes de uso				167.049		167.049
- Distribución de utilidades por incremento reserva legal	3.339.811				(3.339.811)	
- Utilidad del período					4.090.219	4.090.219
Saldo al 31 de diciembre de 1992	4.812.130	10.867.115	5.039.667	1.527.830	4.090.219	25.326.961

Las notas que se acompañan son parte integrante de los estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA SITUACION FINANCIERA Por el período comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1992

ORIGEN DE FONDOS

FONDOS GENERADOS POR LAS OPERACIONES:

	Bs	Bs
Utilidad neta del período		4.090.219
Partidas que no han generado movimiento de fondos:		
- Productos devengados no cobrados	(3.257.446)	
- Cargos devengados no pagados	1.612.749	
- Provisión para incobrables	3.224.350	
- Provisiones para desvalorización	325.769	
- Provisiones para beneficios sociales	329.062	
- Provisiones para impuestos	24.205	
- Depreciaciones y amortizaciones	186.021	
- Diferencia de cambio y reajustes (excepto de disponibilidades)	(652.116)	
- Otros	199.964	1.992.558

PRODUCTOS COBRADOS EN EL PERIODO DEVENGADOS EN PERIODOS ANTERIORES

CREDITOS RECUPERADOS EN EL PERIODO

AUMENTO NETO DE PASIVOS

- Obligaciones con el público	61.346.975
- Otras cuentas por pagar	233.920
	61.580.895

DISMINUCION NETA DE ACTIVOS:

- Inversiones temporarias	54.229.855
- Bienes realizables	1.451.137
	55.680.992

TOTAL ORIGEN DE FONDOS

	149.726.686
--	-------------

APLICACION DE FONDOS

CARGOS PAGADOS EN EL PERIODO DEVENGADO EN PERIODOS ANTERIORES

CREDITOS OTORGADOS EN EL PERIODO

AUMENTO NETO DE ACTIVOS:

- Otras cuentas por cobrar	1.439.965
- Inversiones permanentes	67.021.699
- Bienes de uso	79.494
- Otros activos	15.852
	68.557.010

DISMINUCION NETA DE PASIVOS

- Obligaciones con bancos e instituciones de financiamiento	18.848
	18.848

TOTAL DE APLICACION DE FONDOS DURANTE EL EJERCICIO

INCREMENTO (DISMINUCION) DE FONDOS DURANTE EL EJERCICIO

- DISPONIBILIDADES AL INICIO DEL EJERCICIO	147.258.952
- DISPONIBILIDADES AL CIERRE DEL EJERCICIO	2.467.734
	1.600.094

	4.067.828
--	-----------

NOTA 1: NATURALEZA Y OBJETIVO

Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "LA PRIMERA", es una entidad de derecho privado y de interés social, de número limitado de asociados, cuyo objeto es captar depósitos en cuentas de ahorro, obtener préstamos y créditos, otorgarlos, participar o servir de medio de un sistema de seguros, y actividades destinadas a la construcción de viviendas para sus asociados y realizar, en general, los actos y celebrar todos los contratos que se relacionen directa o indirectamente con fines sociales.

La Asociación fijó su domicilio legal en la ciudad de La Paz, pudiendo operar y actividades en el radio urbano o suburbano de dicha ciudad, objeto captar depósitos en cuentas de ahorro, obtener préstamos y créditos, otorgarlos, participar o servir de medio de un sistema de seguros, y actividades destinadas a la construcción de viviendas para sus asociados y realizar, en general, los actos y celebrar todos los contratos que se relacionen directa o indirectamente con fines sociales.

NOTA 2: BASE DE PREPARACION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

Los Estados Financieros han sido preparados en conformidad con las normas establecidas por la Superintendencia de Bancos de Bolivia y, en los aspectos no contemplados por ellas, de acuerdo a Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados en el Perú.

Los principales métodos y criterios empleados en la elaboración de los Estados Financieros fueron los siguientes:

Criterios de valuación

a) Valuación de Activos y Pasivos en moneda extranjera y en moneda nacional con mantenimiento de valor

Los activos y pasivos en moneda extranjera se valúan al tipo de cambio oficial en la fecha de cierre del ejercicio. Las diferencias de cambio resultantes de la conversión de moneda extranjera a moneda nacional se registran en las cuentas de resultados "Diferencia de Cambio" grupo al que pertenecen los activos o pasivos.

Los activos y pasivos en moneda nacional con mantenimiento de valor se valúan al tipo de cambio oficial en la fecha de cierre del ejercicio. Las diferencias de cambio resultantes de la conversión de moneda extranjera a moneda nacional se registran en las cuentas de resultados "Diferencia de Cambio" según el grupo al que pertenecen los activos o pasivos.

b) Métodos utilizados para el devengamiento de los productos financieros

Los productos financieros ganados sobre cartera vigente y/o inversiones temporarias se contabilizan por el sistema de devengado, independientemente del momento de percepción o cobro. Los intereses ganados sobre cartera en mora no se reconocen hasta que se perciben.

Los cargos financieros sobre las captaciones del público y las operaciones de financiamiento recibidas son contabilizados por el sistema de devengado, independientemente del momento de su pago.

c) Métodos utilizados para clasificar la cartera y para determinar la incobrabilidad

La Entidad clasifica su cartera de préstamos de acuerdo a lo establecido por la Ley 150/91 del 20 de diciembre de 1991, actualizada al 16 de septiembre de 1992, por la Superintendencia de Bancos, siendo sus características principales las siguientes:

- Préstamos vigentes

Corresponden a saldos de préstamos que se encuentran al día en el momento de la amortización y que mantienen una antigüedad menor a 30 días computados desde la fecha de vencimiento del préstamo.

- Préstamos vencidos

Corresponden a saldos de préstamos que tienen antigüedad mayor a 30 días.

- Préstamos en ejecución

Corresponden a saldos de préstamos vencidos, cuya gestión de cobro se efectúa a través de acción judicial.

La previsión para cubrir riesgos de recuperación de préstamos se constituye global, en el porcentaje del 6% sobre el total de Cartera al 31 de diciembre de 1992.

La política adoptada por la Mutual es más conservadora a la establecida en la Ley 150/91 del 20 de diciembre de 1991, actualizada al 16 de septiembre de 1992, por la Superintendencia de Bancos.

d) Valuación de los bienes adjudicados en recuperación de créditos

Los bienes adjudicados se encuentran valuados a los valores de adjudicación.

El valor en libros de los bienes adjudicados vendidos se descarga de las cuentas y la ganancia o pérdida resultante se atribuye a los resultados del ejercicio que se venden.

e) Métodos de valuación de inversiones

Inversiones Temporarias:

- Depósitos en Instituciones financieras del país a plazo fijo en moneda extranjera actualizan en función de las variaciones en la cotización del dólar.

Inversiones Permanentes:

- Depósitos a plazo fijo constituidos en el Banco Central de Bolivia e Instituciones financieras del país en moneda extranjera con plazos superiores a los 90 días actualizan en función de las variaciones en la cotización del dólar.

- Acciones telefónicas se exponen al valor estimado de costo de la empresa telefonía.

f) Valuación de Bienes de Uso y Métodos de Depreciación

Los bienes de uso en existencia al 31 de diciembre de 1992 y adquiridos hasta el 31 de diciembre de 1985 inclusive, se exponen a valores resultantes del avalúo técnico practicado por los peritos independientes al 31 de diciembre de 1985, actualizados en función de la variación de la tasa de cambio oficial entre el boliviano y el dólar registrado en ese período.

Las incorporaciones posteriores al 31 de diciembre de 1985 se registran a su valor de adquisición, actualizadas también en función a la variación de la tasa de cambio oficial entre el boliviano y el dólar registrado en ese período.

La contrapartida de las actualizaciones practicadas durante el ejercicio, se registra en el patrimonio neto en la cuenta Ajuste por Revaluación de Bienes.

Las depreciaciones se calculan aplicando el método de la línea recta en base a la vida útil restante determinada en el avalúo técnico. Para los bienes adquiridos posteriormente a dicho avalúo, se aplican porcentajes anuales establecidos por la Superintendencia de Bancos, a partir del mes de compra o habilitación, empleando también el método de la línea recta; dichos porcentajes se consideran suficientes para extinguir sus valores durante la vida útil estimada de los bienes.

g) Valuación de Bienes Diversos

Los bienes diversos son registrados a su valor de costo.

h) Previsión para indemnizaciones al personal

De acuerdo a disposiciones legales vigentes en el país, los empleados reciben una indemnización o que hubieran cumplido cinco años de servicio son acreedores a una indemnización equivalente a un mes de sueldo por cada año de servicio. La previsión registrada a la fecha de cierre cubre adecuadamente la contingencia.

i) Patrimonio Neto

El ajuste global del patrimonio muestra el saldo al 31 de diciembre de 1989, no habiendo sido procedido a la actualización por diferencia de cambio desde esa fecha.

Al cierre del ejercicio, la Mutual ajustó el Patrimonio a través de la reexpresión a moneda constante del activo fijo.

Las Notas que se acompañan son parte integrante de los estados financieros.

puertA Abierta

La Paz, Bolivia, viernes 12 de febrero de 1993



La novia del arcángel. - Obra de Gustavo Lara que se exhibe, junto a creaciones de los artistas orureños Raúl Lara, Jorge Arias, Jaime Callisaya, Filthy Torrelito y Alberto Medina, en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo". Cada artista es ya un consagrado de la pintura, no siendo casual esta reunión pues es la forma en que todos desean rendir un homenaje a su ciudad natal en el mes aniversario de su efeméride cívica.

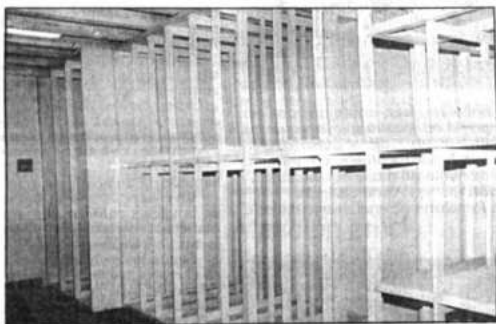
Museo de Arte cuenta con moderno sistema de conservación de obras

Ayer fueron entregadas las obras de conservación y refundación en el Museo Nacional de Arte, realizadas gracias al aporte económico de la Embajada de Alemania que donó para el efecto 16.000 dólares.

Las obras consisten en la adecuación de antiguas salas que se usaban para realizar trabajos de conservación y que hoy servirán de depósitos modernos de obras de arte colonial y contemporáneo. También incluyen la colocación de vidrios especiales en las salas del tercer piso del museo, dedicado al arte contemporáneo, y que impedían infiltraciones de polvo y de rayos solares que antes ponían en peligro valiosos cuadros. Por último, se han construido servicios sanitarios de lujo a la altura del primer museo del país.

La ceremonia de inauguración contó con la presencia de Hermann Saumweber y Hardy Gunter, embajador y agregado cultural de Alemania respectivamente, y por supuesto con autoridades del museo y del Instituto Boliviano de Cultura.

Teresa de Aneiva, directora del repositorio, agradeció la colaboración de la Embajada de Alemania, señalando que es ape-



Sala de conservación de obras de arte contemporáneo. con paneles móviles capaces de albergar alrededor de 200 cuadros. Cada división es para seis obras, considerando distintas dimensiones. Hasta la fecha se habían guardado obra valiosas enrolladas, sin que sea posible un manejo rápido y cuidadoso de las mismas. Hay otra sala más para el arte colonial.

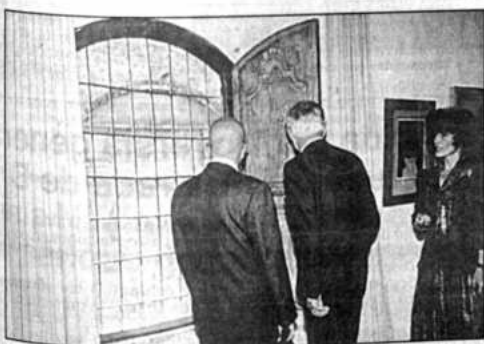
nas una parte de la ayuda valiosa que brinda a la cultura del país desde hace muchos años.

Al invitar al público asistente a recorrer las obras, Aneiva fue explicando que las salas para depósito han sido diseñadas y construidas luego de minucioso estudio sobre los

sistemas modernos de conservación de obras, de tal forma que se mantengan desplegadas y con espacio suficiente para evitar su deterioro, facilitando el control, la catalogación y el manejo de las mismas. Dijo que es el primer museo de Bolivia que cuenta con este adelanto, lo que lleva a pensar que será imitado en otros repositorios, pues suele ser el camino acostumbrado.

También mostró cómo ha mejorado la iluminación en el tercer piso, al quedar las ventanas abiertas pero sin el peligro de contaminación o luz muy fuerte, gracias a los dos vidrios protectores.

Otra dependencia habilitada al ingreso del museo es la boletería, donde el público no sólo podrá adquirir el pase respectivo sino dejar en casilleros sus objetos personales, haciendo más cómoda su visita. Asimismo, el público podrá contar con una pequeña librería con textos sobre éste y otros museos nacionales. Es este espacio, por último, estará centrado el sistema de seguridad que permitirá al guardia vigilar las distintas salas del museo.



El piso 3 tiene desde la fecha vidrios protectores que impiden el ingreso de polvo y contaminación, así como la intensa luz solar, permitiendo en cambio la iluminación natural en la sala de arte contemporáneo.

Poeta y crítico ecuatoriano llega mañana a La Paz

Ulises Estrella es un personaje casi desconocido en nuestra ciudad, pero, en cambio, gracias a él, el cine y el video bolivianos son familiares para el público del Ecuador.

Poeta, crítico de cine y video, director fundador de la Cinemateca del Ecuador, Estrella llegará mañana a nuestra ciudad invitado por el Convenio Andrés Bello, junto a la investigadora del Centro Internacional de Estudios Superiores para América Latina (CIESPAL), Gloria de Vela.

El objetivo principal de la visita de ambas personas es participar de un encuentro en el que expertos evaluarán la serie Expedición Andina producida por el Convenio Andrés Bello, el mismo que durará cuatro días -de lunes a jueves- en el Instituto Internacional de Integración.

Luis Ramiro Beltrán, compatriota nuestro que durante muchos años vivió en el Ecuador y que por ello conoce y aprecia el trabajo de Estrella, que puede compararse -nos dijo- con la un agregado cultural en favor de Bolivia, de inmediato se ha

móvilizado comprometiendo al visitante en una serie de actividades en Oruro y La Paz.

En Oruro, Estrella será recibido por el alcalde que le declarará huésped ilustre, pudiendo luego disfrutar del famoso carnaval folclórico e intervenir en charlas con escritores y cineastas de esa ciudad.

La Paz prepara similares eventos -charlas sobre todo- de manera que se aproveche al máximo la presencia de un hombre que además está deseoso por conocer la obra del poeta Jaime Sáenz, a quien dice admirar.

Por lo que sabemos, la Cinemateca Boliviana ha solicitado que el gobierno boliviano otorgue una distinción a Ulises Estrella por su labor de difusión de nuestra producción audiovisual, lo cual sería acto de justicia.

Sobre Gloria Vela, la Universidad Católica Boliviana aprovechará su presencia para que dicte una charla sobre investigación en comunicación para la carrera respectiva.

España defiende la ñe ante la CE por razones culturales

Diego Muñoz El País, España

El culebrón de la ñe, que durante cuatro años ha enfrentado al Gobierno español con la CE, está a punto de tener un final aparentemente feliz para la cultura española. Mediante un real decreto elaborado por los ministerios de Cultura y de Sanidad y Consumo, y pactado con Industria y Exteriores, España pretende contentar las exigencias de libre mercado de la CE y, a la vez, la exigencia de que la ñe continúe en los teclados. La estrategia legal que ha encontrado el Gobierno para defender la ñe consiste en acogerse al Tratado de Maastricht, que, a diferencia del Tratado de Roma en que se basaba el Mercado Común, si ampara que los Estados miembros puedan alegar "razones de carácter cultural" para proteger su patrimonio.

Federico Ibañez, director general del Libro del Ministerio de Cultura, fue uno de los primeros en alertar casi dos años sobre "el daño que podía causar a la lengua española la aplicación estricta de las peticiones de la CE", recuerda. La Comisión de la Comunidad Europea (CE) volvía entonces, tal y como lo estaba haciendo desde 1989 y continúa haciéndolo aún hoy, a exigir al Ministerio de Industria la derogación de tres reales decretos (1.250, 1.251 y 2.297) de 1985 sobre normas de seguridad de los equipos informáticos, en los que se incluía la obligatoriedad de que éstos tuvieran la letra ñe.

La CE alegaba que los artículos del 30 al 36 del Tratado de Roma garantizaban que un producto legalmente fabricado en un país comunitario podía ser comercializado en el resto y, además, decían que no se podía utilizar una norma industrial para frenar la importación de un producto basándose en criterios culturales.

Tras la polémica, surgida en mayo de 1991, fecha en que el tema salió a luz, las posturas entre los diferentes ministerios españoles se han ido acercando y, tras la aprobación del Tratado de Maastricht, el Gobierno español va a alegar precisamente criterios culturales para defender la letra ñe en los teclados de los ordenadores.

Aviso al consumidor

Respecto a cómo se va a garantizar entonces la libertad de mercancías que exige la CE, la fórmula legal va a consistir en lo siguiente, según explica Ibañez: "El texto consagra la obligatoriedad de la ñe en los teclados, pero, como no podemos negar a un ciudadano europeo que viva en España su derecho a comprar otro tipo de teclado, exigiremos que en el caso de que los teclados no sean los de la lengua castellana figure un aviso al consumidor. Obviamente, los consumidores españoles no comprarán un teclado sin ñe pudiendo exigir uno con ella".

Además, precisamente porque el breve texto legal no lo explicita, la referencia a la exigencia de la letra ñe solamente en "el momento de su venta final al consumidor" hace prever que la normativa no afectará a la venta de redes informáticas a las empresas, ya que estas operaciones no se efectúan como venta directa al consumidor.

En cuanto a la existencia de teclados sin ñes a la venta en España, que ya está sucediendo ahora mismo, Ibañez dice: "No hay nada que temer. Los teclados están y estarán en las tiendas, porque, si no, se aplicarían las sanciones previstas en las leyes de protección al consumidor para que, si no se advierte en aquellos teclados diferentes su no adecuación a las normas de la lengua española, se pueda pedir la retirada de la mercancía".

El anteproyecto de real decreto se encuentra en la actualidad en manos del Consejo de Estado, que ha pedido informes al Ministerio de Industria y a la Real Academia Española. Ambos han respondido favorablemente a la exigencia de la letra ñe en los teclados.

¿Por qué el retraso de casi dos años en tomar una decisión? "El retraso está provocado porque son



La defensa de la Ñ que España ha emprendido ante la Comunidad Europea no es asunto ajeno, sino que nos toca y muy de cerca porque uno de nuestros principales idiomas es precisamente el castellano. Por razones de dependencia tecnológica, el problema en las máquinas de escribir o computadores que no llevan la Ñ nos ha causado ya muchos dolores de cabeza, de manera que no es asunto de que ahora se quiera borrar del mapa a esta simpática letra. El problema es de cultura, sin duda, pues de la noche a la mañana estaremos obligados a buscar nuevos recursos para distinguir hasta de nata, niño de niño, España de España, niño de nono, Niño de niffo, sin contar que sonará ridículo disparar cañones en lugar de cañones, etc.

muchas las normas que exige homologar la Comunidad Europea y ha habido otras prioridades. Pero el impulso de defender la ñe salió de nosotros y de ahí ha pasado a Sanidad y Consumo y a Cultura, que es finalmente el que lo ha tramitado".

La opinión parece ser unánime respecto a que el nuevo texto legal "arreglará definitivamente los problemas de la CE con la ñe", también parece ser unánime que ahora, no como cuando saltó la polémica hace casi dos años, todos quieren aparecer como salvadores de la ñe. En el Ministerio de Asuntos Exteriores, en fuentes de la Secretaría de Estado para las Comunidades Europeas, afirman: "Estamos al tanto del nuevo texto legal preparado por Cultura y Sanidad y Consumo, y creemos que la CE no podrá impugnarlo".

La opinión de los políticos y técnicos no coincide en este caso con la de los fabricantes. El presidente de la Asociación Española de Empresas Informáticas (SEDI), Ignacio Orduña, manifiesta: "No conozco el nuevo texto legal, porque nadie nos ha consultado, pero, si mantiene la obligatoriedad de la ñe en los teclados, estoy seguro de que se lo cargan en Bruselas. Lo que manda es el mercado, o sea, el consumidor, y jay de aquel que venda los teclados sin ñe si el consumidor los pide con ñe! Pero todo lo demás es poner puertas al campo".

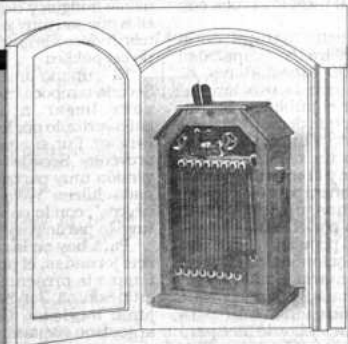
Febrero 1 de 1993

▼ "Angelina Yupanqui" de Néstor Taboada Terán empezará a circular en Bolivia

▼ "Blue Jean" en Equinoccio

▼ Una noche de nostalgia en Viña con Joan Manuel Serrat

▼ Se presentó el libro "Gracias al 31 de diciembre"





Arte y Cultura

CINEMATECA. - Hasta el lunes se proyectará "Cabo de miedo" de Martin Scorsese. Dos funciones: matiné (16:00) y tanda (19:30).

ARTE UNICO. - Hoy a las 19:00 se estrenará el video "Ohne at-Sin aliento", sobre la obra en Bolivia de los artistas plásticos alemanes Rueda, Wedde, Schrat y Quandt. La galería Arte Unico está en la Av. Arce casi San Jorge.

EQUINOCCIO. - Hasta el sábado actuará el grupo de rock "Blue Jean", a partir de las 22:00. Mientras continúa la muestra fotográfica "Señales" de Mauricio Bayro, Manuel Benavente, Fernando Cuellar y Jenny Gruenberger, misma que estará hasta el 17 de febrero en el local de la calle Cañada Strongest 1868.

LIBRO. - Hoy a las 19:00, se entregará la segunda edición del libro "Vida y obra del Mariscal Andrés de Santa Cruz y Calahumana" en el Palacio Consistorial.

CAFE SEMILLA JUVENIL. - Mañana a las 18:00, siguiendo con el ciclo sobre "Cuba: 34 años del triunfo de la dignidad", se proyectará el video Los vampiros en La Habana y se dictará la conferencia Poesía y pensamiento político de José Martí.

ANGEL ROJO OSSIO. - Artista pintor, expone su obra en el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI). La sala está ubicada en la Av. Camacho 1484.

ACUARELAS. - Felipe Catalán Terrazas expone su obra, en el salón "Cecilio Guzmán de Rojas" hasta el 20 del presente mes.

HAMLET. - La muestra pictórica en homenaje al artista José Jiménez U. está abierta al público en "Hamlet", calle Belisario Salinas 355.

JUAN FERNANDO BASTOS. - Expone en la galería Arte Unico un conjunto de pasteles basados en mitos andinos y retratos. La galería está ubicada en la Av. Arce 2895.

CAFE CARCAJADA. - Café ubicado en la calle Batallón Sucre 500 esq. Héroes del Acre (San Pedro) ofrece durante la semana talleres de música, el miércoles desde las 17:00 y el sábado desde las 15:00.

"ARENA VIVA". - Interesante exposición ecológica, de Javier Castro hasta el 21 de febrero en galería "Victor Handal" de Magenta Fotografía (Edif. Handal, Av. Mariscal Santa Cruz 1112). La sala está abierta de lunes a viernes de 10:00 a 13:00 y de 15:30 a 20:30 y sábados sólo por la mañana.

ESPACIO PORTALES. - Exposición retrospectiva de óleos de Carlos Fernández se realizará desde el lunes 15 a las 19:00 hasta el 12 de marzo en el local ubicado en el edificio Alameda PB.

"LEER DE OTRA MANERA". - Es el libro de Michèle de Morales que será entregado el martes 16 de febrero a las 18:00 en el Salón de Honor de la UMSA.

NUevo MIEMBRO. - La Academia Boliviana de la Historia recibirá a Jacobo Lieberman Z. como Académico de Número, el 17 de febrero a las 18:30 en la Academia de Ciencias (Av. 16 de Julio 1732).

CHARLAS MUSICALES. - El 17 de febrero se dictará la conferencia "El barroco" a cargo de Luis Ibarquén, en el ciclo que se desarrolla en el Centro Boliviano Americano (Parque Zenón Iruaralde).

LA TORRE DE BABEL. - Espectáculo de café concert ofrecido por Luis Rico, se presenta jueves y viernes de cada semana a las 22:00 en La Torre de Babel (Cañada Strongest 1877). Reservas al teléfono 378794.

INTRODUCCION A LA PRACTICA DEL ZEN. - Todos los sábados a las 17:30 horas de ofrece este curso. Mayores informes solicitarlos al teléfono 343692.

La televisión es la ocupación favorita de niños

Viena (EFE). - Los niños de trece años dedican tanto tiempo a la televisión como los adultos, según los resultados de un estudio hecho por encargo de la Televisión austríaca y basado en una encuesta entre más de mil muchachos y muchachas.

En el grupo de edades entre los once y los catorce años el 80 por ciento indica como ocupación preferida para sus ratos libres ver la tele.

A esta actividad dedican entre tres cuartos de hora y hora y media al día, según la estación del año, formación escolar y nivel cultural propio y de los padres.

Mientras los niños entre tres y diez años prefieren jugar con sus padres, hermanos y amigos, a los once empiezan a preferir la televisión y la computadora.

En la edad preescolar los pequeños disponen de un radiocasete, video y aparato de radio portátil para ellos solos.

En cuanto a la lectura, un 58 por ciento de los jóvenes entre los once y los catorce años dijo hallar placer en los libros, más de dos tercios afirmaron leer varias veces a la semana, fuera del colegio, libros, tebeos y revistas juveniles, y un tercio aseguró leer regularmente diarios.

Entró en circulación el libro de Hernando Armaza, "Gracias al 31 de diciembre"

En un acto especial realizado en el Palacio Consistorial de la Alcaldía, Hernando Armaza presentó su libro "Gracias al 31 de diciembre".

En un acto especial realizado en el Palacio Consistorial de la Alcaldía, Hernando Armaza presentó su libro "Gracias al 31 de diciembre".

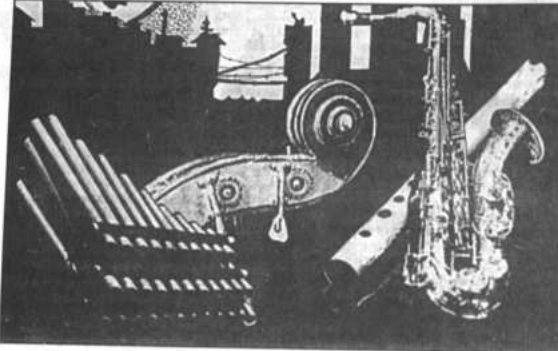
En un acto especial realizado en el Palacio Consistorial de la Alcaldía, Hernando Armaza presentó su libro "Gracias al 31 de diciembre".



Hernando Armaza, autor del libro "Gracias al 31 de diciembre", durante su discurso en la presentación del libro la noche del pasado martes.

Guillermo Bedregal Gutiérrez, para quien el libro es uno de los escasos aportes científicos de los últimos años. "La semblanza central de este trabajo radica en un personaje apenas conocido o, en algunos casos, maltratado por nuestros historiadores: el general Mariano Melgarejo".

Es un documento que consulta o referencia a los bolivianos. Sin perscrutar la realidad entre 1.825 y 1.828".



Este fin de semana y el siguiente, Bolivian Jazz protagonizará un concierto especial en Resolana. El grupo ha adoptado a lo largo de su trayectoria, una personalidad que lo define en un estilo original "donde el espíritu de renovación e innovación son fundamentales, creando de esta forma nuevos horizontes para el movimiento musical boliviano". Bolivian Jazz ofrecerá en la oportunidad un repertorio variado. El espectáculo se iniciará a las 21:00. Resolana se encuentra ubicada en Calle Sagárnaga N° 161.

Videos de Diakonía contra el cólera se verán por RTV

Un niño juega a tirar piedras en una pequeña laguna; de pronto siente que se acerca un micro y en él va una pareja de novios que al verle quiere acercarse desesperadamente, pero el micro sigue su carrera sin detenerse, mientras el pequeño les dice adiós.



César Pérez filmando el entierro del micro en el cementerio ubicado en el camino hacia...

Todo esto visto en cámara lenta, representa las imágenes iniciales del video "Piel de arroz" producido por Diakonía (productora católica que dirige Hugo Ara) y la Comisión Episcopal de Pastoral Social (CEPS) llamado de atención para prevenir la enfermedad del cólera.

En estas mismas páginas, hace algún tiempo, comentamos sobre la iglesia católica, destacando su realización de la limpieza con habilidad y lejos de las moralejas simples y fáciles lavarse las manos o "debes tomar alimentos cocidos", etc.

Según los realizadores, entre ellos el director César Pérez, quien es el responsable de cámara y fotografía, el video se hizo pensando en difundirlo entre grupos pequeños de reflexión, lo que hasta la fecha buenos resultados pues el mensaje se entiende rápidamente.

Pero, acertadamente pensamos, ha llegado el momento de una posibilidad de llegar al público a través de la televisión.

De todos modos, el video "Piel de arroz" producido por Diakonía, "Cuestión de vida" se verá próximamente los 22-40 minutos de información.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.



Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Los actores Malena Orlas, Noelia Villalón y el pequeño Freddy, un lustrabotas que mostró sus habilidades hístrioncas dando vida a un personaje que es como él y tantos niños que deben trabajar en las calles.

Guía de Tv.

viernes 12 de febrero de 1993

Para la guía completa, consulte "QUINTA AVANZADA" del domingo

Table with 2 columns: Program Name and Time. Includes sections for Películas, Series, Cultural, and Niños.

Table with 2 columns: Program Name and Time. Includes sections for Jóvenes, Telenovelas, Deportes, and Noticias.



LOBITOS 2.- Orlando y Raúl Lobo, conocidos en nuestro medio por canciones como "Sé que te amaré" o "Sufrirás, llorarás", realizarán una presentación hoy a las 21:00 en Los Escudos, como parte de la gira que emprenden por el país al recordarse sus 15 años de carrera. Orlando y Raúl Lobo, comenzaron su carrera profesional en 1977, integrando junto a Orlando Rojas el grupo "Luz del ande". Ofrecerán en su única presentación en La Paz lo mejor de su repertorio.

Serrat: la nostalgia en Festival Viña del Mar

Santiago de Chile (dpa). - El cantante catalán Joan Manuel Serrat llenó de nostalgia y poesía la inauguración del XXXIV Festival de la Canción de Viña del Mar, en una noche en la que el cubano-americano Jon Secada puso el ritmo y la española Luz Casal mezcló el rock con el bolero.

El anfitrión natural de la Quinta Vergara, con capacidad unos 25.000 espectadores, se estremeció con la ovación entregada por el público a Serrat, un trovador que demoró 21 años en retornar a Viña del Mar.

"Ha sido un reencuentro muy emocionante y la emoción no es la mejor compañera para cantar", declaró Serrat tras su actuación, aún sorprendido por el extraordinario recibimiento popular.

"Me emocionó encontrarme con un escenario donde yo había estado hace 21 años, porque en aquella ocasión debuté para Latinoamérica y hoy lo hice para la juventud menor de 18 años, que no tenía referencias mías y si las tenía eran muy escasas".

Uno de sus primeros éxitos "Cantares" (caminito no hay camino, se hace camino al andar), fue corado masivamente por los presentes. "Eso me impactó, es totalmente antigua y desconocida para ellos que son muy jóvenes", dijo refiriéndose a segmento mayoritario del público.

Acida controversia genera actuación frustrada de Dixi

El administrador del teatro al Aire Libre, Waldo Lizón, hecho llegar una carta de respuesta a acusaciones en contra de su persona vertidas en otro matutino por María Teresa Álvarez, representante del grupo de rock Dixi.

Según Lizón, son mentiras y calumnias las afirmaciones sobre el estado de ebriedad en que se habría presentado el sábado 6 de febrero ante las puertas del teatro, dando paso contra éstas al encontrarse cerradas. Lizón dice que evidentemente dio un puntapié a la puerta para "solucionar la excepcional y apremiante situación" provocada porque la llave se la llevó el anterior administrador.

Aclara que posteriormente se desechó la bofetada al atender al público, venciendo los obstáculos que provocaron vendedores de Alasita ubicados en las puertas del teatro, los no se retiraron pese a existir una instrucción de la Dirección Cultural dirigida a Roberto Artispé, secretario ejecutivo de la institución.

Lizón aclara también que la falta de corriente eléctrica debió a que COBEE no autorizó el servicio al no contar con garantía de Bs. 800.

Sobre el hecho de que los grupos que debieron acompañar a Dixi se fueron por todos los problemas descritos, el administrador afirma que no se presentaron al concierto, aunque explica mayores detalles.

Admite que el espectáculo empezó una hora y 30 minutos más tarde de lo programado, provocando disgusto en el público, aunque deslinda responsabilidades al señalar que "entonces en la materia sostienen que es un error de estimación de más de 1.000 espectadores para un solo grupo de rock boliviano...el déficit, en todo caso no puede atribuirse a la administración".

Como testigos de su sobriedad y esfuerzos por arreglar problemas que perjudicaron a Dixi, cita a la directora Cultural, Georgette de Camacho, con quien dice haber hablado por teléfono, a los vianderos, miembros de la guardia, y una amiga fotógrafa que estuvieron con él ese sábado.

CAFE CONCERT Luis Rico VIERNES Y SABADO 2200 HS. CAÑADA STRONGEST 1877. RESERVACIONES TEL: 378794

HISTORIETAS

MUNDO Institución

el detalle que faltaba



justo y franco



evaristo



falluteli



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

1 +5+9 (Horiz.) - De un modo genérico

1 Actor

5 Hackman

5 Acudada

9 Inteligencia

14 Así:

15 Familiar

15 Estaban

16 Cesna o 747

17 Fastidiosa

19 Hornillo o cordillera:

20 Pres. salvadoreño

21 Oscar -

21 Falsificas

23 Aneja:

25 De cobre:

26 Poético

26 Tierra soñada por

29 Agustín Lara

29 Tenor it. - Caruso

33 Gimn

34 Opta

36 Cantina

37 Precede a kappa

38 Plego la tela

39 Ratonés, on Disneyland

40 Cocino

41 Vestidura

42 Torax

43 Costurera

45 Percibe olor

47 Cap. de Letonia

VERTICAL

1 Cervido rumiante

2 Aquellos

3 Baña a El Cairo

4 Debilitara

5 Juega el niño

6 Furor

7 Auto, en

8 Carson

9 Cocinilla

9 Actriz al. - Dietrich

10 Que se evade

11 Eight, - ten...

12 Manto de Julio César

13 Letras en

14 Vestidura

18 C. de Italia (Toscana)

22 Inundo

24 Escr. (EE UU) - Rogers St.

SOLUCION ANTERIOR

John

26 Nota en una cuenta

27 Fracturados

28 Góndolas de contrabando

30 Cabra montes

31 Empuñadura

32 Aireación

33 Envuelves

35 Actriz - Vega

38 Cap. europeo

39 Ordenada, cuidados

41 Vehículos sobre la nieve

42 Jugar a - o noones

44 Aprieto: esp. -

Arrobamiento: ing.

46 Feroz: de fiera

48 Proteja: alberga

50 Comp. (EE UU) - Carlo Menotti

51 Habilidad

52 Lino: alemán

54 Firma para responder pago

55 Hace: inglés

56 Rucio: pollino

59 Nacido: fr.

60 Bacalao, en Cape Cod

El tiempo (boletín meteorológico)

Día viernes 12 de febrero

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	19.0
Ribera Alta	31.0	22.0
Rurrenabamba	31.0	21.0
Trinidad	31.0	21.0
S. I. de Velasco	32.0	19.0
Santa Cruz	31.0	20.0
Cochabamba	30.0	12.0
Sucre	21.0	10.0
Camiri	32.0	14.0
Potosí	-	2.0
Charaña	19.0	-2.0
Oruro	20.0	2.0
Puerto Suárez	34.0	22.0
Tarija	29.0	9.0
Yacuiba	34.0	11.0
La Paz		
Zona Central	19.0	7.0
El Alto	12.0	2.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo poco nuboso con bancos de niebla matinales, chubascos de lluvia después del mediodía, temperaturas sin cambio y vientos débiles a moderados de dirección variable.

PANDO Y BENI.- Presentarán cielo poco nuboso a nuboso con nieblas matinales, chubascos de lluvia aisladas en horas de la tarde, poco cambio de temperaturas y vientos del NORTE-NOROESTE.

SANTACRUZ.- Presentará cielo poco nuboso a nuboso con chubascos de lluvia después del mediodía, temperaturas sin cambio y vientos moderados del NOROESTE.

SUR DEL PAIS.- Presentará cielo poco nuboso, temperaturas sin cambio y vientos variables.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA:	7.0 °C
	MAXIMA:	19.0 °C
ALTO:	MINIMA:	2.0 °C
	MAXIMA:	14.0 °C



La noche del miércoles... autoridades de instituciones, rinde homenaje a Eugenio presidente de la Confederación Sudamericana de Tenis. El acto se realizó en las instalaciones del... En la fotografía, de izquierda a derecha: Granit, la superestrella COSAT Amparo Martín, Eugenio Salter, María Edgar Aguirre.



El Museo Nacional de Arte... efectuadas en ese repositorio... de la Embajada de Alemania... destinadas a mejorar la conservación y depósito de obras como los servicios para el público... ceremonia se cumplió en forma con la asistencia del embajador cultural de la Embajada, en la a Hardy Gunter Boekle, embajador de Alemania; Teresa directora del Museo Nacional de Arte, director ejecutivo del Instituto de la y Hermann Saumweber, enmarcando junto a personaleros del

Hermann Saumweber recorriendo el tercer piso del Museo de Arte, dedicado a obras contemporáneas, junto a Teresa de Aneiva.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA. Tels. 372340-44;	DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;	TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69	BUSCAMOVIL, Central Maestra, Tel. 320644;	ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.	H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, Tel. 371233;	MATERNIDAD, Tel. 314414;
RETE DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;	TASA Reclamamos, Tel. 133 Informaciones Tel. 104;	NEUROCIURUGIA, Tel. 320728;
SEÑORITA HORA, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101;	INFORMES, Tel. 350211;	PENSIONADO, Tel. 322823;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;		BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357;
		BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
		HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 378472;
		ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 367070;
		RADIO PATRULLA, Tel. 110;
		AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Pto. SAMAPA, Tel. 311222;
		A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 300021;

Farmacias de turno (Tel. 370087)

ZONA CENTRAL.-		
UNICA Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida	329020	Pza. Villarroel
LIBANO c. Murillo 895	----	ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
FRAY VICENTE BERNEDO Sucre esq. Junin 1096	357625	LA ESTRELLA c. Tito Yupanqui 1124 - V. Copacabana
TARJUA, Av. Ramos Gavilán 415-Achachicalla		ENRINES c. Cap. Arellano 1 - V. San Antonio
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO		
CATALUNA Av. 6 de Agosto esq. R. Gutierrez		ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMU
Edif. Florida		NINO JESUS Av. José M. Asín 698
YOBAL c. Jaimes Freyre 2090	320664	LA PIEDAD Av. Buenos Aires 857
SAN CARLO Almirante Grau esq. Gral. Gonzales 1306	359309	SAN NICOLAS c. Venancio Burgos 663
ZONA MIRAFLORES		
LA SEGURA Av. Saavedra 2198		ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
SANTA CECILIA Av. Simón Bolívar 1966		OBRAJES Edif. Reina Esther
PUERTO RICO c. Puerto Rico 1485 esq. Hans Kundt	343708	
ANTONELLA Tejada Sorzano 314 Pasando	375424	ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
		COLONIAL Av. Montenegro 1295 - San Miguel
		FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi
		GIMARIN c. 10 N° 70 Achumani

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, viernes 12 de febrero

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Informaciones Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel. 323810
Transporte Aroma	Tel. 375449
Pullman Nobleza	Tel. 361427
Pullman Avaroa	Tel. 327096
Transporte Copacabana Tel. 340461 - 322888	
Pullman Bolivia	Tel. 355654
Urut Imperial	Tel. 350793
Flota El Dorado	Tel. 359183
Flota San Francisco	Tel. 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	
Flota Panamericana	
Flota Urupia	
Transporte San Lorenzo	
Transportes Cisne	
Transportes La Paz	

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 19:00, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.

A Cochabamba: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.

A Sucre: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.

A Potosí: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.

A Arica: martes y viernes a las 12:00, domingos y jueves a las 17:00.

A Tacna: domingos y jueves a las 17:00.

A Linares: todos los días, a las 17:00.

A Villazon: todos los días, a las 17:00.

A Tarija: martes, jueves y sábados a las 17:00.

Resultados del Ejercicio

La Decisión N° 6 del Colegio de Profesionales en Ciencias Económicas de Bolivia dispone que los valores de los rubros del estado de Ingresos y Egresos deben ser ajustados a la moneda constante en cada línea del indicado estado.

Mutual en sujeción a lo dispuesto en el nuevo Manual de Cuentas establecido por la Superintendencia de Bancos ha mantenido los valores históricos de las cuentas correspondientes al estado de resultados.

La utilización de este procedimiento origina una distorsión que se estima no significativa, en la exposición del estado de resultados del ejercicio.

Constitución del Fondo de Liquidez

El Fondo de Liquidez en base al 8% sobre las captaciones de depósitos de ahorro libre y depósitos a plazo fijo. El fondo de liquidez requerido está constituido por certificados de depósito a plazo fijo emitidos por el Banco Central de Bolivia en la misma moneda de las Captaciones a plazo no menores de 90 días, los mismos que son entregados a CACEN para su custodia.

REGULARIZACION DEUDA EXTERNA 1987

En el año 1987, la Mutual transfirió a esta cuenta el importe de Bs 10.867.115, equivalente al 5,269.814, monto que corresponde a la deuda que la Mutual mantenía con CACEN al 30 de junio de 1987. La subrogación corresponde, por extensión, al beneficio recibido por CACEN, conforme lo dispuesto por el Artículo 38 del Decreto Supremo N° 21660 de 1986, que dispone la transferencia de la deuda externa al Tesoro General de la Nación.

El 28 de diciembre de 1990, a través del Decreto Supremo N° 22701, se condona a CACEN los préstamos a las doce Mutuales del Sistema A y P en el beneficio, la suma de \$us 3.034.400,87, de la cual \$us 5.140.450,41 corresponden a la Mutual "La Primera".

En el artículo 4° del mencionado Decreto Supremo se establece que el Tesoro General de la Nación debe firmar con cada una de las Mutuales y CACEN el convenio de condonación, a partir del cual, la Mutual normalizará contablemente la cuenta "Regularización Deuda Externa 1987".

FONDO MUTUALISTA

De acuerdo al artículo 2° del Decreto Supremo N° 22701, se establece la conformación del Fondo Mutualista a partir de los aportes del 4% del total de los activos netos al 31 de diciembre de 1989 de las Mutuales del sistema La Primera, La Paz, Guapay y La Esperanza.

En el artículo 4° del citado Decreto Supremo se establece que el Tesoro General de la Nación debe firmar con cada una de dichas Mutuales y CACEN el convenio de aporte al Fondo Mutualista a partir del cual, la Mutual constituirá el mencionado fondo.

IMPUESTOS

De acuerdo al inciso b) del Artículo 39 de la Ley 843 de fecha 20 de mayo de 1986, la Mutual está exenta del Impuesto a la Renta Presunta de las Empresas. Dicha exención se aplica ante la Dirección General de Impuestos Internos, presentando los Estatutos y otro tipo de elementos de juicio que sea pertinente, según lo requerido por el artículo 2° del Decreto Supremo N° 21424 de fecha 30 de octubre de 1986.

En fecha 27 de julio de 1987, CACEN solicitó la exención para todas las Mutuales, cuya resolución aún se encuentra pendiente.

DIFERENCIAS ENTRE NORMAS CONTABLES DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y LOS PRINCIPIOS DE CONTABILIDAD GENERALMENTE ACEPTADOS

Los Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados de aplicación en Bolivia, como así también las disposiciones del Decreto Supremo N° 21424, establecen la actualización de los activos no monetarios (Bienes de uso, ciertas inversiones y otros activos), pasivos no monetarios y los componentes y movimientos del patrimonio, en función de la variación en la cotización del dólar respecto a la moneda nacional con la imputación del efecto de tal actualización a los resultados del ejercicio correspondiente.

Las políticas contables de la Superintendencia de Bancos establecen:

a) Que la contrapartida del efecto de la actualización de los bienes de uso en función a la variación en la cotización del dólar respecto a la moneda nacional, sea imputada como valoración del patrimonio neto y no a los resultados del ejercicio.

b) Que las incrementos y movimientos del patrimonio neto no sean ajustados por la variación en la cotización del dólar.

Las reglas sobre los estados financieros tiene la aplicación de las políticas contables establecidas por la Superintendencia de Bancos son las siguientes:

En los resultados del ejercicio

Se tiene efectuado el ajuste por inflación de las cuentas del patrimonio neto y sus componentes imputado la contrapartida de este y del ajuste de los bienes de uso a los resultados del periodo, tal como lo requieren los principios de Contabilidad Generalmente Aceptados y fuera aplicado en el ejercicio anterior, la ganancia final de las operaciones del ejercicio ha disminuido en aproximadamente Bs 1.898.297.-

En el patrimonio neto

Se exponen adecuadamente los distintos saldos que lo componen, pero el importe total del patrimonio neto al cierre del ejercicio no se encuentra afectado.

DISPONIBILIDADES

La composición del capítulo al 31 de diciembre de 1992 es la siguiente:

Bs	
422.280	Efectivo moneda nacional
1.853.576	Efectivo moneda extranjera
1.073.671	Bancos corresponsales del País M/N
564.692	Bancos corresponsales del País M/E
153.609	Bancos corresponsales del exterior M/E
4.067.828	

INVERSIONES TEMPORARIAS

La composición del capítulo al 31 de diciembre de 1992 es como sigue:

Bs	
242.345	Caja de Ahorros M/N
562.580	Caja de Ahorros M/E
60.532.487	Dep. a plazo fijo M/E
15.454	Prod. financ. deveng. por cobrar s/nv. temporarias M/N
2.491.314	Prod. financ. deveng. por cobrar s/nv. temporarias M/E
63.844.190	

CARTERA

El 31 de diciembre de 1992 el grupo se compone de:

Bs	
100.277.576	Cartera vigente
179.067	Préstamos amortizables M/E
243.891	Préstamos con recursos de otros financ. internos M/E
100.700.524	Préstamos con recursos de otros financ. internos C.M.V.
3.111.801	Cartera vencida
9.833	Préstamos amortizables M/E
3.121.634	Préstamos con recursos de otros financ. internos M/E
300	Cartera en ejecución
2.241.066	Préstamos amortizables M/N
338.206	Préstamos amortizables M/E
15.572	Préstamos amortizables C.M.V.
39.519	Préstamos con recursos de otros financ. internos M/E
2.634.493	Préstamos con recursos de otros financ. internos C.M.V.
660.557	Productos por cobrar
1.987	Para cartera vigente M/E
39.397	Para cartera vigente C.M.V.
8	Para cartera vigente M/N
30.906	Para cartera en ejecución M/N
5.456	Para cartera en ejecución M/E
738.311	Para cartera en ejecución C.M.V.
(796.022)	Provisión para incobrables
	Provisión específica para cartera en ejecución incobrable
	Provisión genérica para cartera incobrable
(5.589.375)	
(6.387.397)	
100.807.545	

CUENTAS POR COBRAR

La conformación del rubro al 31 de diciembre de 1992 es la siguiente:

Bs	
3.018.583	Otros pagos anticipados M/N
259.092	Otros pagos anticipados M/E
713.464	Crédito Fiscal IVA
41.816	Otras partidas pendientes de cobro M/N
294.640	Otras partidas pendientes de cobro M/E
(286.553)	Provisión genérica para otras cuentas por cobrar M/E
4.041.042	

BIENES REALIZABLES

La composición del rubro al 31 de diciembre de 1992 es la siguiente:

Bs	
7.881	Mercaderías
18.035.920	Inmuebles
98.117	Inmuebles adjudicados
(391.429)	Provisión bienes adquiridos o construídos para la venta
17.750.489	

INVERSIONES PERMANENTES

Al 31 de diciembre de 1992 el capítulo se compone de:

Bs	
49.560.860	D.P.F. en Inst. Financ. del País M/E
243.078	DPF-BCB - Fondo de liquidez M/N
18.542.897	DPF-BCB - Fondo de liquidez M/E
83.853	Participación en inst. financ. internacionales M/E
142.560	Participación en sociedades de intermediación bursátil nacional M/N
67.459	Acciones telefónicas M/E
8.180	Acciones institucionales sin fines de lucro M/E
2.769	Depósitos a Plazo Fijo B.C.B. por exceso en límites legales M/E
280.277	Valores en garantía de funcionamiento CMV
12.368	Productos por cobrar valores en garantía a la Superintendencia de Bancos M/E
68.944.301	

BIENES DE USO

La composición del rubro al 31 de diciembre de 1992 es la siguiente:

	Valores Actualizados Bs	Depreciación Acumulada Bs	Valor Residual Bs
Terrenos	133.653		133.653
Edificios	1.815.450	240.069	1.375.381
Mobiliario y enseres	658.869	502.721	156.148
Equipos de computación	637.917	378.028	259.889
Vehículos	81.375	81.374	1
	3.127.264	1.202.192	1.925.072

CAPTACIONES DEL PUBLICO

La composición del rubro al 31 de diciembre de 1992 es la siguiente:

Bs	
2.318.930	Depósitos en caja de ahorro M/N
159.488.208	Depósitos en caja de ahorro M/E
69.079.901	Depósitos a plazo fijo M/E
17.889	Depósitos a plazo fijo C.M.V.
187.158	Otros depósitos en garantía M/E
1.595.352	Cargos finan. devengados por pagar obligaciones a plazo
232.687.438	

OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES DE FINANCIAMIENTO

La composición del rubro al 31 de diciembre de 1992 es la siguiente:

Bs	
160.192	Financiamiento PL-480
902.169	Financiamiento AID 511-HG-007
17.397	Cargos financ. devengados por pagar obligaciones c/Bancos e Inst. Financ. a plazo
1.079.758	

OTRAS CUENTAS POR PAGAR

La composición del rubro al 31 de diciembre de 1992 es la siguiente:

Bs	
202.165	Acreedores fiscales por retenciones a terceros
34.772	Acreedores financieros por impuestos a cargo de la Institución
5.451	Acreedores por cargos sociales a cargo de la Institución
380.234	Acreedores varios
158.674	Acreedores por otras retenciones a terceros
524.407	Provisión para beneficios sociales
7.208	Faltas de caja
1.312.911	

SALDOS EN MONEDA EXTRANJERA Y MONEDA NACIONAL CON MANTENIMIENTO DE VALOR

Los estados financieros expresados en bolívianos, incluyen el equivalente de saldos en otras monedas y por operaciones con mantenimiento de valor, de acuerdo con el siguiente detalle:

	Moneda \$us	Moneda Nacional o mantenimiento de valor Bs	Total Equivalente Bs
ACTIVO			
Disponibilidades	628.821		2.571.877
Inversiones temporarias	15.546.792		63.586.380
Cartera	24.834.894	50.819	100.807.536
Otras Ctas. por cobrar	65.325		267.179
Inversiones permanentes	16.693.305	280.277	68.555.894
TOTAL DEL ACTIVO	57.569.137	331.096	235.788.866
PASIVO			
Captaciones del público	56.319.660	21.098	230.368.507
Obligac. c/Banc. e Inst. Financ.		1.079.758	1.079.758
Otras cuentas por pagar	114.633		468.849
TOTAL DEL PASIVO	56.434.293	1.100.856	231.917.114
POSICION NETA:			
Activa (Pasiva)	1.134.844	(769.760)	3.871.752

CONTINGENCIAS

Al 31 de diciembre de 1992 no existen contingencias que no hayan sido contabilizadas y que pudieran afectar positiva o negativamente a los resultados

CUENTAS DE ORDEN

Los saldos de las cuentas de orden al 31 de diciembre de 1992, son los siguientes:

Bs	
397.712.448	Garantías recibidas
1.274.311	Cuentas de registro
398.986.757	

BIENES DE DISPONIBILIDAD RESTRINGIDA

No existen

PARTICIPACION EN OTRAS SOCIEDADES

No existen.

RESTRICCIONES PARA LA DISTRIBUCION DE UTILIDADES

No aplicable.

OPERACIONES CON SOCIEDADES RELACIONADAS

No aplicable

CONTENIDO DE "OTROS Y DIVERSOS"

Los conceptos más significativos de las cuentas y sub-cuentas utilizados en el período que llevan el denominativo de "Otros" o "Diversos" y que superan en valor el 5% del grupo, se describen a continuación:

DEL ACTIVO	Bs
Otras Cuentas por Cobrar:	
Otros pagos anticipados	3.277.674
Otras partidas pendientes de cobro	336.457
Bienes diversos:	
Papelaría, útiles y materiales del servicio	24.591
	3.638.722
Contingentes:	
Otras contingencias	439.426
	439.426

DEL PASIVO	Bs
Diversas:	
Acreedores fiscales por retenciones a terceros	202.165
Acreedores varios	380.234
Acreedores por otras retenciones a terceros	158.674
	741.073

Cuentas contingentes:	
Otras contingencias	(439.426)
	439.426

DE EGRESOS	Bs
Gastos de administración	
Otros gastos de administración	1.824.762
	1.824.762

OTRAS EXPOSICIONES RELEVANTES

No existen.

HECHOS POSTERIORES

No existen

CAMBIOS EN LAS NORMAS O REGLAMENTOS QUE AFECTAN LA ACTIVIDAD DE LA MUTUAL

En fecha 15 de septiembre de 1992 se promulgó el Decreto Supremo N° 23261 que modifica y actualiza el sistema de financiamiento para la vivienda. La Mutual deberá adecuar sus operaciones de acuerdo a lo establecido en el Título II, Capítulo I, de este Decreto y modificar sus estatutos por las normas que rigen el presente decreto en un plazo de 180 días a partir de la promulgación del mismo. Por otra parte la Superintendencia de bancos determinará en el término de 120 días, el patrimonio neto de las asociaciones mutuales de ahorro y préstamo para la vivienda existentes, de acuerdo a las normas emitidas por esa Entidad.

JUNTA DIRECTIVA

Presidente	DR. LUIS PERES SALMON
Vice Presidente	DR. JUAN J. FERNANDEZ V.
Vocal	LIC. ROLANDO KEMPF F. M.
Vocal	ING. LUCIO MONROY
Vocal	ING. ARTURO MONTERO N. DEL P.
Vocal	LIC. ANTONIO BENAVIDES S.
Vocal	SRA. CARLA DE MACHICAO

EJECUTIVOS

Gerente General	SR. CARLOS GRANDCHANT S.
Jefe Depto. Contabilidad	LIC. WALTER GUTIERREZ T.
Jefe Depto. Operaciones	LIC. GONZALO TEZANOS P.
Jefe Depto. Administrativo	LIC. ALFREDO BARBA K.
Jefe Depto. Legal	DR. MAURICIO DIEZ C.
Jefe Depto. Comercial	SRA. CARLA DE MACHICAO
Jefe Depto. Técnico	ARQ. MARIO GOSALVEZ

Tránsito atribuye presunta ola de extorsión a patrulleros de El Alto

Alteños dicen que no realizaron operativo alguno.- Extorsionadores serán drásticamente sancionados, advierte comandante

El comandante de Tránsito en La Paz, Cnl. Walter Romero, atribuyó ayer la ola de extorsiones policíacas, denunciada el miércoles a la prensa por decenas de conductores de vehículos, a la presunta acción irresponsable de algunos patrulleros alteños.

Sin embargo, su colega, el Cnl. Oscar Jaén, comandante de Tránsito-El Alto, dijo ayer que ninguno de sus efectivos obliga a comprar "rosetas" falsas a conductores de vehículos y señaló que los casos denunciados corresponden a un sector, la autopista La Paz-El Alto, no vigilado por los policías alteños.

A tiempo de asegurar que ningún efectivo de Tránsito debe portar y menos comercializar rosetas de inspección mecánica de vehículos, el director de la Unidad Operativa de Tránsito, Cnl. Walter Romero, advirtió que si su despacho comprueba que algún patrullero ha sido sorprendido realizando ese tipo de actos ilegales, será drásticamente sancionado.

Las afirmaciones surgieron a raíz de denuncias de conductores, quienes aseguran que efectivos de Tránsito en la autopista La Paz-El Alto les cobraron Bs 30 por la otorgación de la roseta.

"Nadie en Tránsito maneja rosetas; en todo caso, la Policía Nacional tiene una Dirección de Recaudaciones que es la encargada de otorgar y comercializar los comprobantes de la inspección mecánica", señaló esa autoridad.

Sin embargo, puede ser que por algún motivo ajeno a Tránsito haya casos excepcionales, agregó. "En principio se debe identificar y comprobar a las personas que están vendiendo rosetas, y posteriormente la Policía y Tránsito tienen mecanismos para aplicar las sanciones más drásticas", dijo.

Aunque recordó que la institución policial es una sola, explicó que el Organismo Operativo de Tránsito, por razones de funcionamiento y mejor servicio, descentró su trabajo y tiene un comando en El Alto y otro en la zona sur. En todo caso, las denuncias involucrarían a la jurisdicción de El Alto, sostuvo.

Informó que en principio las rosetas tenían un valor de Bs 15 y ese precio estuvo vigente hasta el 31 de enero, fecha en la que se cumplió el plazo otorgado para realizar las inspecciones mecánicas; en la actualidad, añadió, las inspecciones continuaban en los 13 talleres habilitados, pero los conductores que deseen obtener las rosetas deben pagar Bs 10 de multa por no cumplir con el plazo establecido.

VIDRIOS RAYBAN
Con relación a los operativos sorpresa que Tránsito viene realizando para proceder a la "desraybanización"



La oficina de Tránsito de La Paz y El Alto investigan quiénes son los extorsionadores

de los vehículos que usan esos vidrios sin autorización legal. Romero dijo que su despacho está haciendo cumplir estrictamente la pertinente Resolución Ministerial N° 2308, de fecha 14 de septiembre de 1992, firmada por el ministro del Interior, Carlos Saavedra.

Explicó que por razones de seguridad, solo cuentan con un permiso especial para circular con esos vidrios los automóviles de altos dignatarios de Estado y la resolución establece la prohibición de usar vidrios oscuros a vehículos particulares. Señaló que los motorizados que son sorprendidos circulando sin esa autorización no son sancionados y que Tránsito tan solo procede a sacar los plásticos adheridos a que quede como un vidrio normal, "no se cobra multa al conductor".

En caso de que un automóvil esté equipado con vidrios "rayban" de fabricación y no pertenezca a ningún dignatario de Estado, se otorga un plazo de 60 días para cambiarlos, explicó.

Finalmente, dijo que el miércoles en el operativo realizado en la zona de Miraflores, estadio Hernando Siles, se quitaron los plásticos adheridos a 51 vehículos. En total, manifestó, hasta la fecha se hizo lo propio con 113 automóviles que circulan por las calles paceñas. "Tránsito continuará con los operativos", afirmó.

GLOBOS CARNAVALES
Otra medida que el organismo de Tránsito realizará a partir de la fecha, es el estricto control del lanzamiento de globos con agua desde vehículos en movimiento a los peatones que

transitan por las calles. También se prohíbe que la gente eche agua a automóviles públicos, para evitar accidentes de tránsito.

Finalmente, se controlará que no se juegue con agua en las proximidades de importantes vías de circulación de motorizados, tanto para la seguridad de los peatones como para evitar mayores obstrucciones del tráfico vehicular. Todas las personas y conductores que sean sorprendidos cometiendo alguna de esas actividades, serán sancionados de acuerdo con la gravedad del caso, se advirtió en esas oficinas.

POLICIAS ALTEÑOS NO VENDEN ROSETAS

El coronel Oscar Jaén, comandante de Tránsito-El Alto, rechazó ayer denuncias referidas a que en ese distrito algunos efectivos policíacos habrían iniciado la venta de "rosetas" falsas a conductores de vehículos. Aclaró que la jurisdicción de la Unidad Operativa de Tránsito, no incluye el patrullaje de sus efectivos por la autopista interurbana que une la ciudad de La Paz con El Alto.

De todos modos, anunció que ya inició una investigación al interior de sus dependientes, para evidenciar si efectivamente algunos vendían "rosetas" falsas, y que las denuncias provenientes de algunos conductores alteños también serán investigadas.

Sindicaciones que no tienen a un responsable y no indican el lugar donde se ha cometido la falta o exacción "carecen de seriedad", pues en lugar de identificar a los culpables, más bien se los favorece, porque siempre quedarán impunes, comentó.

Carnaval 93 con rebrote del cólera

En medio del rebrote del cólera en la capital, advertido por las principales autoridades de salud, las fiestas para el Carnaval paceño 1993, fueron ya programadas por la oficialidad mayor de cultura de la municipalidad.

Precupadas por muchos sectores convertidos prácticamente en baños públicos y la proliferación del juego con agua, existe un alto riesgo de que el cólera rebalse el control mantenido hasta la fecha, manifestando las autoridades sanitarias, que ya dieron cuenta del rebrote del mal en El Alto.

Aunque en la municipalidad no se confirmó aún el programa oficial ni las medidas de precaución que se estarían tomando, se supo que la tradicional "entrada" del Carnaval 1993 será desconcentrada y 6 distritos capitalinos, al margen del festejo central, celebrarán su propia "entrada" de pepinos y bailarines, se informó oficialmente.

En lo que la Oficialía Mayor de Cultura denominó "Entradas carnavalesas barriales", los distritos de Cotahuma, Max Paredes, Villa Fatima, Achachicla, Villa Victoria y Villa San Antonio organizarán sus propias presentaciones. Los barrios también que el curso infantil del domingo 21 podría tener las mismas características, es decir, se realizaría por barrios; sin embargo, ese aspecto aún no fue definido por los organizadores.

La tradicional "entrada" de la zona central se realizará ese domingo desde las 14 horas y no sufrirá mayores modificaciones. Los premios deben aún ser definidos por el Concejo, a través de una ordenanza municipal.

El mismo domingo por la noche, las autoridades han programado la realización de verbenas populares en cuatro zonas de la ciudad: plaza San Francisco, zona El Tejar, plaza Villarroel y Complejo deportivo de Villa Copacabana. El municipio comprometió la animación de bandas y grupos musicales en esos actos.

Las inscripciones para los grupos que deseen tomar parte en la "entrada" de la zona central y el curso infantil, están abiertas en las oficinas de Educación Comunal, en el cuarto piso de la Casa de la Cultura Franz Tamayo.

El Ministerio de Trabajo confirmó que los días 22 y 23 de febrero serán feriados en todo el país.

La Paz PRESENCIA

Seminario sobre reestructuración

Mantilla: que no se fracture equilibrio alcalde-Concejo

El alcalde Julio Mantilla, señaló ayer que luchará por mantener el equilibrio entre el Concejo Municipal y la alcaldía no se fracture.

Las afirmaciones fueron hechas en respuesta a la propuesta por el presidente del Concejo Guido Capra, quien en el "Reestructuración del Concejo", afirmó que los concejales tomarían la mayor decisión en el manejo del municipio.

"Entendemos con claridad que existen funciones de cada instancia", dijo y advirtió que "el alcalde tiene una función y a la legalidad".

Refiriéndose a los objetivos del seminario organizado por el Concejo Municipal y la alcaldía, dijo que el gobierno municipal debe mantener el equilibrio de poderes no solamente significa un equilibrio administrativo, sino también la semilla de una vitalización administrativa en los marcos del respeto a la ley.

Reiteró que las instituciones deben ser respetadas y tratadas a no fracturar el gobierno municipal paceño, recordando que el respeto al derecho ajeno es la paz".

Concejo se propone control sobre inversiones municipales

Controlar y realizar un seguimiento del presupuesto para el municipio, así como de todo el plan de inversiones que maneja la alcaldía, es la instancia concejal paralela a las direcciones administrativas, según la principal propuesta del concejal movimientista Guido Merino, en la Comisión Económica, en la segunda jornada del seminario "Reestructuración del Concejo".

Según el concejal, el presupuesto para inversiones no es una totalidad e incluso en muchas ocasiones es objeto de modificaciones y en su aplicación, que nunca son especificadas, se gestiona gestiones municipales.

Con ese criterio, Merino plantea la creación de una instancia Municipal que trabaje en coordinación con las dependencias de la alcaldía encargadas de manejar el ingreso de los recursos. Hoy, dijo, el Concejo no tiene un proyecto con ese objetivo.

La modificación de ese organismo comprende, ineludiblemente, la administración de los recursos presupuestados anualmente, en la autonomía de gestión.

Autonomía de gestión
Una segunda e importante propuesta planteada por Merino es la de implantar la autonomía de gestión presupuestaria del Concejo, la administración directa de los recursos presupuestados para el municipio, mediante cuenta bancaria a nombre de ese organismo. De esa manera, dijo, recibirá en calidad de transferencia la asignación presupuestaria, dineros provenientes de los grupos de trabajo no personales, 300 de materiales y suministros y 400 de municipales.

Se puede incluir en esa medida al grupo 100 de servicios, porque su tratamiento es global a nivel de organismo y el Concejo la estructura programática del municipio.

En consecuencia, para implantar esa nueva modalidad, se regulará su funcionamiento, de acuerdo con las normas administrativas, presupuestarias y legales vigentes, agregó.

Creación del Banco de Datos
Para complementar el trabajo de las dos anteriores propuestas, sugirió la creación de un centro de datos, donde se almacenarían las informaciones y estadísticas de las actividades, tanto administrativas como financieras del municipio.

Una de las primeras funciones de ese centro será almacenar los datos sobre los presupuestos aprobados, reformulados y ejecutados del ejecutivo municipal, así como los datos sobre el comportamiento por concepto de ingresos y egresos municipales, y de las inversiones.

Otra función será realizar un compendio de disposiciones, materia tributaria y financiera, leyes, decretos supremos, resoluciones, ordenanzas y resoluciones municipales, y la información de deuda pública municipal.

Estarian incluidos los datos sobre balances generales y mensuales y otros datos e información que se consideren necesarios, según el concejal. Según su opinión, la sustentación legal del ámbito económico se registra en el artículo 201 de la Constitución Política del Estado, que confiere la facultad de aprobar anualmente el presupuesto municipal, programas, considerar las ordenanzas municipales de patentes y establecer y suprimir gravámenes municipales previa aprobación del Concejo.

Del mismo modo, la Ley Orgánica de Municipalidades establece las funciones, a través de los respectivos incisos del artículo 19 de esa ley, Finalmente, el Reglamento Interno del Concejo establece las funciones de la Comisión Económica, referidas básicamente a las áreas de presupuesto y tributación.

Concejo alteño no considera venta de terreno a Canal 4

Los concejales Filiberto Cardozo y José Núñez denunciaron ayer que el Concejo alteño no tiene el propósito de emitir una posición definitiva en torno a la venta irregular de un terreno municipal al Canal 4, del Sistema de Radio Televisión Popular (RTP) y sobre el jefe de personal, Claudio Loza, acusado de abuso de autoridad.

Ambos coincidieron en señalar que la sesión de ayer ocupó parte la mañana para elaborar un informe que solicitó la FEJUVE en torno a las labores del ejecutivo municipal, de los siete meses en que ocupa el cargo de alcalde el condeplista Flavio Clavijo.

Esta versión fue confirmada por el vicepresidente del Concejo, Micky Gemio, quien explicó que el cuerpo deliberante está abocado en la elaboración de un informe detallado sobre varias preocupaciones expresadas por la Federación de Juntas Vecinales de ese distrito.

Sin embargo, el concejal Filiberto Cardozo aseguró que su asistencia a las sesiones del cuerpo deliberante no es para avalar la directiva que preside la adenista Hortensia Rodríguez sino para exigir que se adopte una posición en torno a la venta de 840 mt2 de terreno en favor del señalado canal televisivo, en la gestión edilicia de Jaime Reyes Merida.

Además, dijo, el Concejo debe adoptar una determinación sobre las supuestas "propuestas deshonestas", por parte del jefe de personal, Claudio Loza a sus dependientes.

"No es una actitud de revanchismo contra los afectados

Confirmado: Dipps preside la cooperativa

Alcalde pedirá a Corte Suprema falle sobre impugnación a COTEL

Confirmada la elección de Fernando Dipps como el nuevo presidente del directorio de COTEL, el alcalde Julio Mantilla anunció ayer que viajará a Sucre, sede de la Corte Suprema de Justicia, para lograr que el máximo tribunal falle sobre la impugnación del municipio paceño a la cooperativa.

El reconocimiento o no a la existencia legal de la cooperativa es considerado por la alcaldía un factor decisivo para dar a la compañía telefónica el permiso de ejecución de obras de la VII ampliación del sistema, de 75 mil líneas.

Mientras tanto, en su primera acción luego de ganar las recientes elecciones, realizadas para democratizar el control de la polémica empresa, el flamante Consejo de Administración eligió ayer a Fernando Dipps como su presidente.

Fueron también designados, en el orden de sucesión con que fueron favorecidos por la preferencia de los electores, Jaime Tapia Alpáz, como vicepresidente; Raúl Soria, secretario; Edwin Portocarrero, tesorero; y Hugo Buhezo, Rubén Moreno, Mario Castro y Jaime Rivera, vocales.

En el Consejo de Vigilancia se nombró a Helmut Salinas, presidente; Joaquín Meriles, vicepresidente; y Víctor Aliaga y René Jordán, vocales.

Luego de las designaciones oficiales, Jaime Rodrigo, el cesante jefe de los interventores gubernamentales que administraron la empresa en los últimos seis meses para detectar irregularidades y negocios millonarios, entregó a la nueva directiva copias del informe de la consultora Moreno&Muñoz sobre la auditoría económica realizada a los siete años de manejo de la cooperativa.

Rodrigo anticipó el miércoles muchas decisiones irregulares que significaron daños a la economía de COTEL, entre ellos el contrato con la empresa Control System, de 2.4 millones de dólares, por un servicio no utilizado de tiempo y control de llamadas.

ALCALDIA REANUDA CUESTIONAMIENTO

En tanto, el alcalde Julio Mantilla rechazó ayer

En manos de los nuevos directivos la auditoría de 7 años, realizada por Moreno&Muñoz

las declaraciones de Dipps, en sentido de que todo aquel que se oponga a la VII ampliación será declarado "enemigo de la piedad".

"Yo represento el voto de los paceños y ese tipo de chantajes, personalmente no me gusta", dijo el jefe del gobierno municipal al señalar que los verdaderos enemigos del departamento son los que vulneran la Constitución y el ordenamiento jurídico vigente, "inconducta que representa virtual tradición a la defensa de los intereses de la primera ciudad de la república".

Instó también a quienes pretenden ocasionar mayores perjuicios a la piedad, respeten el derecho propietario de la alcaldía sobre sus bienes patrimoniales, entre ellos el edificio "Burgaleta", "detenido por COTEL".

Mantilla aseguró que viajará pronto a Sucre para conocer el grado de avance en que se encuentra el proceso instaurado por el municipio contra el decreto 21060 que dio origen a la conversión de la ex TASA en cooperativa e implícitamente contra COTEL por presunta inexistencia de personería jurídica.

Dijo que en esa capital visitará al Fiscal de la república, Angel Baldivieso, a fin de solicitar que el respectivo recurso de inconstitucionalidad contra la empresa telefónica ingrese en sala plena de la Corte Suprema de Justicia, con el ingrediente de que en la lucha entre el municipio y la cooperativa el alcalde fue declarado "enemigo de la piedad".

DIPPS EVALUA COTEL

Por su parte, durante un primer recorrido por las instalaciones del edificio central de la empresa, el presidente del Consejo de Administración, aseguró ayer que la situación de la compañía "es bastante difícil" y sostuvo que problemas como los quinientos cancelados irregularmente a los trabajadores, para luego volver a ser contratados, y el pago de sobresueldos serán analizados "con mucha calma".

Dijo también que confiaba en mantener las mejores relaciones con el sindicato de COTEL, sin "quitar nada de sus logros a los trabajadores, pero exigiéndoles eficiencia".

Confirmando que el relevo de la planta gerencial comprenderá un riguroso examen de competencia que incluirá a los actuales ejecutivos jefaturizados por Jorge Iturralde, si desean permanecer en el cargo o aspirar a un puesto más alto.

Dipps confirmó que "por cuestiones éticas" los ejecutivos deben dejar sus cargos a disposición de los nuevos directores y ratificó que la designación de la plana ejecutiva se realizará en un máximo de 20 días.

Por otra parte, señaló que los 62 mil socios de la cooperativa recibirán un reporte de la auditoría realizada por Moreno&Muñoz, una vez que ese informe, que ya se encuentra en sus manos, sea analizado por los consejos de Administración y Vigilancia.

Japón donará \$us 6 millones para limpieza

La Agencia Internacional de Cooperación del Japón (JICA) ha comprometido donar maquinaria pesada por un valor de 4.000.000 de dólares, para la creación de la Empresa Municipal de Aseo de El Alto (EMALT) hasta agosto próximo, informó ayer el director de Saneamiento Urbano de la comuna alteña, Rubén Blanco.

Además, invertirá otros 2 millones de dólares para la construcción del relleno sanitario de Villa Ingenio, norte de esa ciudad, agregó al señalar que ese monto será canalizado en favor del municipio alteño a través del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

La Alcaldía de El Alto al crear la EMALT se constituye en propietaria de la donación japonesa, pero el servicio de limpieza, recolección y disposición final de los desechos sólidos será licitado y adjudicado a empresas privadas.

Antes de ser creada la EMALT, la empresa chilena Starco, que actualmente realiza el mismo trabajo en la ciudad de La Paz, mostró su interés por adjudicarse ese servicio en El Alto, apuntó esa autoridad.

También las nueve microempresas alteñas, que actualmente se encargan de realizar la limpieza, recolección y disposición final de la basura en ese distrito, anunciaron que se unirán para presentarse como una sola empresa a la licitación y adjudicarse el servicio, agregó Blanco.

La Municipalidad de El Alto tiene previsto responsabilizar de ese trabajo a dos empresas privadas, una que se encargue de la zona sur y otra de la parte norte.

El municipio tiene proyectado pagar entre 8 y 12 dólares por cada tonelada de basura recogida por las empresas adjudicatarias, a diferencia de la comuna paceña, que actualmente paga a la Starco \$US 18, precisó.

Informó que en días pasados el Ministerio de Asuntos Urbanos suscribió un convenio con representantes de JICA, para facilitar el desembolso de 6 millones de dólares en favor del municipio alteño.

Para la creación del EMALT, edificio central y aspecto organizativo, la Agencia de Cooperación Alemana (GTZ) y el FNDR desembolsarán 25.000 dólares, que inicialmente estarán controlados por el municipio alteño, pero para la licitación del servicio de limpieza, recolección y disposición final de la basura, se contratará a profesionales en la materia, de Colombia, Argentina, Brasil y Chile, explicó.

Blanco precisó que la donación japonesa consiste en palas mecánicas, topadoras, básculas, compactadoras, volquetas, carros, prensa y laterales, vehículos pequeños de doble cabina y otros equipos.

El relleno sanitario o botadero será construido en Villa Ingenio, ubicado al norte de El Alto, a donde las dos empresas transportarán los desechos sólidos.

La Empresa Cotoca iniciará en los próximos meses la edificación de las oficinas centrales de la EMALT y habilitará el relleno sanitario de Villa Ingenio.



El voluminoso informe de M&M, con las irregularidades.

Dramática situación de los hijos de mineros

No sólo los alumnos de las regiones afectadas por las inundaciones están impedidos de iniciar actividades escolares, sino un buen número de hijos de los trabajadores mineros. Los escolares mineros están abandonados a su suerte como consecuencia del conflicto entre Federación de Mineros y Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

Dentro de ese panorama confuso la pugna se centra en la negativa de la Federación de Mineros de aceptar el traspaso de las responsabilidades educativas de la COMIBOL al sector fiscal.

La preocupación de los trabajadores mineros se justifica porque pese a las promesas gubernamentales de modernizar y ampliar la educación fiscal, el Ministerio de Educación no incluyó el problema en las actividades de la presente gestión, por considerarlo totalmente ajeno a su jurisdicción.

"CULPABLE ES ZAMBRANA"

Los hijos de los ex trabajadores mineros, al retornar a sus antiguos establecimientos educativos para recoger las libretas de estudios, se encontraron con la desagradable sorpresa de que esos colegios y escuelas fueron clausurados.

La situación se tornó más dramática en Quechisla, donde todos los alumnos fueron afectados con el cierre del establecimiento y la desaparición de los documentos escolares. El secretario de Hacienda de la Federación de Mineros, Andrés Ortega, atribuyó esa situación al actual gerente de la COMIBOL, Ing. José Zambrana, "porque explicó -él es el promotor de la campaña para fiscalizar la enseñanza en las minas". Reiteró que Zambrana se mostró interesado en traspasar las escuelas de la corporación al sistema fiscal, sin medir el enorme perjuicio que ocasiona a los hijos de los mineros.

La confusión, según Ortega, originó además el "desbande" de los docentes, al no tener asegurada su fuente de trabajo, en el interin desapareció la documentación de los alumnos.

El dirigente informó que, sin embargo, el gerente Zambrana, en una reunión presidida por el ministro de Trabajo y en la participaron miembros de la FSTMB y

Impedidos de inscribirse en territorio nacional.- En Quechisla los establecimientos educativos fueron clausurados

personeros de la COMIBOL, negó que estaría intentando traspasar al sistema fiscal las escuelas de la corporación.

En la misma reunión la Federación de Mineros entregó un documento en el que planteó, entre varias propuestas, la necesidad de mantener en los distritos mineros la educación bajo la tutela de la COMIBOL. Pidió, además, que se debe abrir y centralizar una escuela en Telamayú, con los costos de transporte costeados por la COMIBOL.

PROBLEMA DE COMIBOL

Al respecto, la ministro de Educación Olga Saavedra de Querejazu negó que el impedimento que sufren los

estudiantes en los distritos de Choroque, Animas, San Vicente y otros, sea incumbencia de su ministerio.

"Ese es un problema de la COMIBOL que no nos incumbe a nosotros, pero además no conozco nada porque no me hicieron llegar ninguna información", manifestó Saavedra.

"LLEGAREMOS A UN ACUERDO"

No tenemos ni idea de ese problema, no nos ha llegado ninguna información, afirmó Vilma Plata, delegada de la Federación de Maestros ante la Central Obrera Boliviana (COB) al ser consultada sobre la suerte de los estudiantes mineros.

Sin embargo, la dirigente anunció que se llegará a un acuerdo para que las autoridades permitan su inscripción, además prometió incluir ese tema en la asamblea que realizarán hoy los maestros.

Por su parte, la comisión de Educación y Cultura de la Cámara de Diputados, a través de Jaime Ballesteros informó que en un mes se regularizará esa situación.

Dijo que el 12 de octubre autoridades de la COMIBOL entregaron todas las pertenencias a la comisión. "Los alumnos afectados -subrayó- pueden recurrir a las nuevas direcciones pertenecientes al área fiscal, ya que toda la documentación se quedó en los establecimientos" y en el peor de los casos en las direcciones departamentales.

En el caso de Quechisla el diputado dijo que los alumnos deben esperar la reanudación de las actividades de ese distrito.

Impuestos frenan presentación de artistas internacionales

El desordenado sistema tributario que tiene como mayor beneficiario al Municipio, se ha convertido en el principal obstáculo para la presentación de espectáculos internacionales en la ciudad de La Paz.

Según Walter Reyes Villa, ejecutivo de la Secretaría General de la Juventud, hay más de una tributación que desanima a los promotores en la presentación de espectáculos renombrados.

"Solo se puede solucionar este problema mediante la unificación del IVA, los pagos a la Municipalidad y otras transacciones, porque el Municipio tiene por cada presentación artística un doble ingreso, debido a su participación en el IVA y de paso cobra su propio impuesto", explicó.

Esta es una mala tributación -agregó-, hay normas muy diferentes para el pago de impuestos, habría que regularlas de alguna manera ya que se paga el 13 % de los ingresos al IVA, con deducción del pago fiscal se transforma en 8, a lo que se agregan los gastos de inversión en el espectáculo. Consultado por la injerencia política en el marco de la participación en espectáculos de ese género, Reyes Villa manifestó que no les son ajenos a ella.

EL SHOW DEBE CONTINUAR

En criterio de Reyes Villa existen otros dos factores que impiden presentaciones internacionales en nuestro país, el incumplimiento de contrato (caso Samantha Fox) y el comportamiento hostil y agresivo con el público (caso Luis Miguel).

En cuanto a la presentación de Joan Manuel Serrat -cuya presentación y canciones fueron prohibidas durante el régimen de Franco por considerarlo antiespañol y separatista catalán- afirmó que el retraso de la llegada se debió a que los empresarios no lo consideraron suficientemente comercial como para invitarlo a Bolivia.

Por cada presentación, dijo, Joan Manuel Serrat cobra 25 mil dólares, pero su aparición tiene un sentido cultural, "creo que va a hacer reflexionar a muchos políticos en esta etapa preelectoral, sobretodo a quienes han traicionado sus ideales políticos juveniles", sostuvo.

MAYORES ÉXITOS, MAYORES FRACASOS

Encabezando la lista de los mayores éxitos de taquilla -en los últimos 15 años- se encuentra el argentino Charly García, quien cobró 8 mil dólares, se gastaron 25 mil dólares en su presentación y los ingresos sumaron 28 mil dólares.

Otra presentación exitosa fue la del grupo Soda Estereo, de la misma nacionalidad, cobró por presentación 12 mil dólares, se gastó en su presentación 30 mil dólares, pero la recuperación fue de 32 mil dólares. En el lado inverso, encabezando la lista de los mayores fracasos se encuentra el centroamericano "El General" y a continuación la norteamericana Samantha Fox.

CONDEPA y AP en pugna por presentación del artista Joan Manuel Serrat

Región aur de La Paz aislada por derrumbes

La región aur de La Paz está aislada por los derrumbes de los carreteros Caravani y Guayana. Los dirigentes de la Regional de Cooperación (FERRECO), Héctor Mantilla y otros, que las poblaciones de Guayana y Mapiri están

Explicaron que el borde del río Yari a los 20 de derrumbes de Caravani y Guayana en la región productora Provincia Larecaja durante los 15 días y a sus mil familias) en las especulaciones que están do la lemergenia.

Héctor Tereros y protestaron contra el mineros por no haber namente el problema en la región.

El aislamiento es especulación y escasez de primera necesidad, representantes de FERRECO, precio del diesel que operan los equipos de explotación, el dirigente ros afirmó que el litro

La comisión pide a des e instituciones que den pronta solución limpiando el tráfico Caravani-Guayana.

Los técnicos del Servicio de Caminos (SENAC) de Caminos de carreteras que sufrían bes, se iniciaron con pesados de trabajo para las, por las lluvias, se en varias regiones del

Para proceso de institucionalización

Maestros rendirán exámenes para postular a direcciones educativas

Más de 1.000 maestros rendirán exámenes de competencia hoy, para postular a unas 300 direcciones de establecimientos educativos fiscales del país, que actualmente se encuentran en afección.

De esa manera se inicia el proceso de institucionalización en el Ministerio de Educación, que fue demandado por las organizaciones sindicales docentes, declaró ayer el director General de Educación, René Higuera.

Ese proceso originó en varias oportunidades la movilización de los maestros, que se oponían a las designaciones de favor o políticas, para las direcciones de los establecimientos educativos dependientes del gobierno.

"Hemos tomado las previsiones necesarias para que todos los postulantes sean admitidos y que las pruebas no sean conocidas con anterioridad, como ocurrió en gestiones anteriores", dijo la autoridad educativa.

En su criterio, si el proceso se desarrolla como se ha previsto, en la próxima semana se podrá anunciar oficial-

mente quienes serán los directores titulares de esos establecimientos.

Aclaró que los maestros postulantes deben tener un mínimo de cinco años de servicio y 100 puntos de calificación en méritos. "Tenemos más de mil expedientes calificados y los postulantes aprobados tienen derecho a participar en la prueba de idoneidad que se realiza hoy", reiteró.

Aclaró que en la oportunidad se garantiza que no habrá ninguna injerencia de tipo político o personal. "Los exámenes y las calificaciones son públicas, de modo que todos los postulantes conocerán el puntaje correspondiente obtenido, a través de listas que se exhibirán", comentó.

A fin de garantizar ese proceso, dijo, existe una participación de la Federación de Maestros, para que supervise y evite que se produzcan fraudes. "Ese organismo sindical ha designado, en cada uno de los tribunales calificadoros de los expedientes, los correspondientes representantes que avalarán el proceso de institucionalización", concluyó.

Saneamiento Básico duda de corrupción en conexión Hampaturi-Pampahasi

"Cuando se menciona el término de corrupción, francamente no sé que decir, porque no existe ningún tipo de irregularidad en ese sentido, el que se haga una mala obra no precisamente significa corrupción, sino una mala ejecución del contratista". Esa opinión se debe al director nacional de Saneamiento Básico y representante del Ministerio de Asuntos Urbanos ante SAMAPA, Rony Vega, quien fue consultado sobre las denuncias del concejal Germán Morroy sobre corrupción en la deficiente construcción de la tubería entre Hampaturi y Pampahasi.

MUCHO PELIGRO

A tiempo de señalar que es demasiado osado hablar de corrupción, afirmó que en ese caso específico no se estaría hablando de una mala obra, en razón a que la tubería en sí no fue puesta en marcha oficialmente.

Recordó que ese sistema sufrió dos derrumbes por las lluvias y lo accidentado del terreno, que dañaron las tuberías, originando el corte casi total de suministro de agua potable hacia la zona sur de La Paz.

Esas obras están en proceso -dijo-, obviamente, en el desarrollo de las pruebas hidráulicas que se están realizando existen defectos en la tubería, que hay que subsanarlos para ponerla en marcha definitivamente.

Pero dadas las circunstancias de necesidad de uso de esa tubería, es que inclusive no se está mandando el caudal total, porque son presiones muy grandes a las que tiene que estar sometida y es mucho peligro mientras no se la haya revisado totalmente, no se puede imaginar la fuerza del agua que puede tener 400 metros de altura, eso puede derribar una casa en un santiamén si es que hay una rotura de ese tipo", agregó.

MIENTRAS NO SE DE EL "OK"

Vega indicó que la razón por la que el caudal que se está enviando es el mínimo necesario, es que la tubería aún no está en funcionamiento y si en su periodo de experimentación han surgido problemas, éstos deben ser subsanados.

Encaremos dos cosas: uno, si una obra está mal ejecutada no es precisamente corrupción sino un problema del contratista, que debe ser responsable de la obra en cuanto a la ejecución de una obra; y dos, en este caso no se puede hablar de mala ejecución, existen problemas porque es el proceso de puesta en marcha de la tubería", expresó.

A tiempo de manifestar que esa es la razón fundamental de que se encuentren debilidades, indicó que se efectúa inicialmente una prueba hidráulica, consistente en poner en funcionamiento la capacidad total de la tubería.

Mientras no se haya dado ese "OK", expresó la autoridad, la tubería debe ser reparada en sus diferentes tramos, diferentes problemas de apoyo, grandes y una vez que se ha subsanado todo eso, se pone en marcha el sistema.

Consultado sobre la reparación del daño de la tubería, afirmó que hasta fines del presente mes se la operará en condiciones totalmente normales y sólo desde ese momento se podría hablar de buena o mala eficiencia de la ejecución.

LAB fue premiado en Brasil

El Lloyd Aéreo Boliviano recibió el Premio "Mito de la Paz" 1992 por su gestión.

El estado brasileño Gerais, a través de su confirió dicho galardón a la persona de su gerente del Horizonte, Francisco G.

A tiempo de felicitar a los personal del LAB, el gerente del LAB de la Cochabamba, expresó por el premio obtenido esa distinción representa el profesionalismo que los servicios de la línea prometiéndose a mejorar atención al usuario.

AMPLIACIÓN DE RE

Agredió que pese al estado financiero, la American Airlines y la que le permitan sobre está interesado en la sus rutas comerciales.

El gerente general, B. Moreno, a tiempo de optimismo que se están de los estudios correspondió una reunión de conda dades estatales norteamericanas.

En la reunión de con realizará en Washington de marzo, se consideración del Convenio Bilateral porte Aéreo, vigente en Estados Unidos desde 19

"El interés del LAB en dijo Scott- es ampliar sus Estados Unidos en aplico venio Bilateral de Transp

Convenio de cooperación

Los representantes de las universidades Mayor de San Andrés y Autónoma de Madrid suscribieron ayer un convenio de cooperación, para organizar un taller sobre: "Identificación de necesidades y programas de intervención de salud ocupacional". El rector de la UMMA, Antonio Saavedra; el director de Maestría en Salud Laboral de la Universidad española, Antonio Daponte; y el director del Instituto de Salud Ocupacional, Manuel Nasif, fueron los encargados de suscribir el convenio en el rectorado de esa casa superior de estudios. El convenio será concretado con la llegada de dos profesores de la universidad Autónoma de Madrid, ambos del área de salud laboral, quienes pondrán énfasis en los aspectos de metodología de la investigación en salud y en la prevención de factores de riesgo ocupacional.



La Quinta
HOTEL
SANTA CRUZ
BOLIVIA

EXPRESA SU PROFUNDA CONDOLENCIA A LA FAMILIA DE QUIEN EN VIDA FUE DISTINGUIDO AMIGO Y HUESPED DE NUESTRO HOTEL:

DR. HUGO RODRIGUEZ SERRANO
Q.E.P.D.

ELEVANDO ORACIONES AL CREADOR POR SU ETERNO DESCANSO.

SANTA CRUZ, 11 DE FEBRERO DE 1993



El H. Directorio, Presidente Ejecutivo, Gerente General, Gerentes de Área, personal médico y administrativo de la CAJA NACIONAL DE SALUD, se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue brillante profesional, colega y amigo:

DR. HUGO RODRIGUEZ SERRANO
Q.E.P.D.

E invitan a la misa de cuerpo presente a horas 10:00, en el Colegio Médico Nacional y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín a horas 11:00 el día viernes 12 del presente.

La Paz, 11 de febrero de 1993

La Unidad de Gestión de Chagas del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública expresa su más sentida condolencia a la familia del que en vida fue:

Don. ALBERTO MAC LEAN AVAROA
(Q.E.P.D.)

Hermano de nuestro querido amigo, Dr. Eduardo Mac Lean Avaroa, acaecido el día 8 del presente en la ciudad de Granville, Ohio, Estados Unidos.

La Paz, febrero de 1993

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue ejemplar esposo, padre y cariñoso abuelito:

Tcnl. (r) RAFAEL CASTELLON LOPEZ
Q.D.D.G.

Agradece profundamente a sus parientes, amigos, a los jefes y oficiales del servicio pasivo y activo de la Policía Nacional, Beneméritos y Héroes de la Patria, y otras instituciones por sus expresiones de condolencia y ofrendas florales que hicieron llegar en momentos de inmenso dolor por la irreparable pérdida y les invita a la misa, en sufragio de su alma y recordando los 9 días de su fallecimiento, mandarán oficiar el día de mañana, sábado 13 a hrs. 11:30, en la capilla del "Cementerio Jardín".

La Paz, 12 de febrero de 1993.

En Perú condenaron a cadena perpetua a 104 terroristas

El líder de Sendero padece de seriosis, polisitemia e hipertensión

Los tribunales "sin rostro" que funcionan desde agosto de 1992 han condenado a cadena perpetua a 104 terroristas, la mayoría pertenecientes a la milicia Sendero Luminoso, tras una acusación es cuestionada por la situación creada por el pretexto peruano, Alberto Fujimori, el 5 de abril, se han decretado duras medidas legales contra el terrorismo.

Al menos 43 muertos y 21 heridos dejó la violencia registrada en Colombia durante las últimas horas, informó hoy la policía.

El miércoles en la ciudad de Barrancabermeja, departamento de Santander, 250 kilómetros al norte de Bogotá, estalló un auto bomba con 80 kilos de dinamita, causando la muerte a 18 personas, heridas a 21 más y millonarias pérdidas materiales.

Aunque ninguna organización se adjudicó el atentado con dinamita, las autoridades sospechaban que fue obra de la guerrilla, pese a que el auto utilizado para el ataque llegó procedente de la ciudad de Medellín, sede del prófugo narcotraficante Pablo Escobar.

En el municipio de El Retiro, 30 kilómetros al este de Medellín, en el departamento de Antioquia, fueron asesinados a tiros siete presuntos colaboradores del jefe del cartel de Medellín, Pablo Escobar.

La policía responsabilizó del múltiple crimen a PEPE (Perseguidos por Pablo Escobar), un grupo clandestino que juró aniquilar al jefe del cartel de Medellín y a toda su organización, en represalia por sus ataques violentos.

En combates registrados entre el ejército y guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y del Ejército Popular de Liberación (EPL), murieron 14 rebeldes.

El Ministerio de Defensa informó que los combates se produjeron entre el miércoles y el jueves en los departamentos de Cauca, Risaralda, Cesar y Huila.

Finalmente en una zona rural del municipio de Santafé de Antioquia, la policía dio muerte a cuatro guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) durante un operativo que permitió el rescate de un ganadero que permanecía secuestrado.

El líder máximo de la organización terrorista Sendero Luminoso, Abimael Guzmán, condenado a cadena perpetua, padece de seriosis, polisitemia e hipertensión, según revela hoy una revista local.

Caretas difunde hoy una entrevista de un miembro no afiliado de la Cruz Roja Internacional con Guzmán, en la que declara que uno de sus males no podría permanecer mucho tiempo en la altura de la sierra.

Pocas semanas se dijo en Lima que Guzmán podría ser trasladado a la ciudad de Yancayacu, Puno, a unos 840 kilómetros al suroeste de Lima y a 3.840 metros sobre el nivel del mar, pero el presidente Alberto Fujimori desmintió la información que se constituye una cárcel en la costa para el líder maoísta.

Al conversar con un médico de la Cruz Roja, Guzmán reveló que "tengo un problema de problemas de salud y me podría agravar o poner en riesgo mi salud si me llevan a un lugar donde me lleven".

El ministro alemán de Asuntos Exteriores, Klaus Kinkel, quiere tratar con la Administración norteamericana la posibilidad de levantar el bloqueo económico contra Cuba, informaron hoy, jueves, fuentes cercanas a la oposición socialdemócrata alemana.

El Parlamento de Bonn había acordado por mayoría, el pasado 14 de febrero, pedir al Gobierno alemán que actúe en Washington a favor de un levantamiento del embargo hacia Cuba por motivos humanitarios.

El Partido Liberal, envió una carta al presidente de la Comisión Económica de Cooperación Económica, Uwe Holtz, socialdemócrata, responsable que el Gobierno de Bonn ya ha tratado en Washington, en temas económicos, sobre ese tema porque Alemania considera el embargo "humanitario".

El ministro alemán había destacado en una rueda de prensa, dada el pasado 14 de febrero en Washington con motivo de su estancia oficial en Estados Unidos, que no había tenido tiempo en esa ocasión para tratar del tema cubano.

El ministro alemán había destacado en una rueda de prensa, dada el pasado 14 de febrero en Washington con motivo de su estancia oficial en Estados Unidos, que no había tenido tiempo en esa ocasión para tratar del tema cubano.

El ministro alemán había destacado en una rueda de prensa, dada el pasado 14 de febrero en Washington con motivo de su estancia oficial en Estados Unidos, que no había tenido tiempo en esa ocasión para tratar del tema cubano.

El ministro alemán había destacado en una rueda de prensa, dada el pasado 14 de febrero en Washington con motivo de su estancia oficial en Estados Unidos, que no había tenido tiempo en esa ocasión para tratar del tema cubano.

El ministro alemán había destacado en una rueda de prensa, dada el pasado 14 de febrero en Washington con motivo de su estancia oficial en Estados Unidos, que no había tenido tiempo en esa ocasión para tratar del tema cubano.

El ministro alemán había destacado en una rueda de prensa, dada el pasado 14 de febrero en Washington con motivo de su estancia oficial en Estados Unidos, que no había tenido tiempo en esa ocasión para tratar del tema cubano.

El ministro alemán había destacado en una rueda de prensa, dada el pasado 14 de febrero en Washington con motivo de su estancia oficial en Estados Unidos, que no había tenido tiempo en esa ocasión para tratar del tema cubano.

El ministro alemán había destacado en una rueda de prensa, dada el pasado 14 de febrero en Washington con motivo de su estancia oficial en Estados Unidos, que no había tenido tiempo en esa ocasión para tratar del tema cubano.

El ministro alemán había destacado en una rueda de prensa, dada el pasado 14 de febrero en Washington con motivo de su estancia oficial en Estados Unidos, que no había tenido tiempo en esa ocasión para tratar del tema cubano.

El ministro alemán había destacado en una rueda de prensa, dada el pasado 14 de febrero en Washington con motivo de su estancia oficial en Estados Unidos, que no había tenido tiempo en esa ocasión para tratar del tema cubano.

El ministro alemán había destacado en una rueda de prensa, dada el pasado 14 de febrero en Washington con motivo de su estancia oficial en Estados Unidos, que no había tenido tiempo en esa ocasión para tratar del tema cubano.

El ministro alemán había destacado en una rueda de prensa, dada el pasado 14 de febrero en Washington con motivo de su estancia oficial en Estados Unidos, que no había tenido tiempo en esa ocasión para tratar del tema cubano.

El ministro alemán había destacado en una rueda de prensa, dada el pasado 14 de febrero en Washington con motivo de su estancia oficial en Estados Unidos, que no había tenido tiempo en esa ocasión para tratar del tema cubano.

El ministro alemán había destacado en una rueda de prensa, dada el pasado 14 de febrero en Washington con motivo de su estancia oficial en Estados Unidos, que no había tenido tiempo en esa ocasión para tratar del tema cubano.

El ministro alemán había destacado en una rueda de prensa, dada el pasado 14 de febrero en Washington con motivo de su estancia oficial en Estados Unidos, que no había tenido tiempo en esa ocasión para tratar del tema cubano.

El ministro alemán había destacado en una rueda de prensa, dada el pasado 14 de febrero en Washington con motivo de su estancia oficial en Estados Unidos, que no había tenido tiempo en esa ocasión para tratar del tema cubano.

El ministro alemán había destacado en una rueda de prensa, dada el pasado 14 de febrero en Washington con motivo de su estancia oficial en Estados Unidos, que no había tenido tiempo en esa ocasión para tratar del tema cubano.

El ministro alemán había destacado en una rueda de prensa, dada el pasado 14 de febrero en Washington con motivo de su estancia oficial en Estados Unidos, que no había tenido tiempo en esa ocasión para tratar del tema cubano.

Colombia Jornada violenta en las últimas 48 horas dejó saldo de 43 muertos

BOGOTÁ, feb 11 (Reuter). Al menos 43 muertos y 21 heridos dejó la violencia registrada en Colombia durante las últimas horas, informó hoy la policía.

El miércoles en la ciudad de Barrancabermeja, departamento de Santander, 250 kilómetros al norte de Bogotá, estalló un auto bomba con 80 kilos de dinamita, causando la muerte a 18 personas, heridas a 21 más y millonarias pérdidas materiales.

Aunque ninguna organización se adjudicó el atentado con dinamita, las autoridades sospechaban que fue obra de la guerrilla, pese a que el auto utilizado para el ataque llegó procedente de la ciudad de Medellín, sede del prófugo narcotraficante Pablo Escobar.

En el municipio de El Retiro, 30 kilómetros al este de Medellín, en el departamento de Antioquia, fueron asesinados a tiros siete presuntos colaboradores del jefe del cartel de Medellín, Pablo Escobar.

La policía responsabilizó del múltiple crimen a PEPE (Perseguidos por Pablo Escobar), un grupo clandestino que juró aniquilar al jefe del cartel de Medellín y a toda su organización, en represalia por sus ataques violentos.

En combates registrados entre el ejército y guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y del Ejército Popular de Liberación (EPL), murieron 14 rebeldes.

El Ministerio de Defensa informó que los combates se produjeron entre el miércoles y el jueves en los departamentos de Cauca, Risaralda, Cesar y Huila.

Finalmente en una zona rural del municipio de Santafé de Antioquia, la policía dio muerte a cuatro guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) durante un operativo que permitió el rescate de un ganadero que permanecía secuestrado.

Las lechugas más frescas vienen con ranas

BUENOS AIRES, 10 (ANSA). Las lechugas más frescas se venden en los comercios de San Isidro, una localidad residencial del norte de Buenos Aires, aunque a veces, de tan frescas, llegan acompañadas por una simpática rana.

No se trata de un plato especial preparado por los vendedores de alimentos frescos bonaerenses, sino de una inédita experiencia vivida por un ingeniero argentino, amante del arte culinario, mientras se aprestaba a preparar una sabrosa ensalada.

Antes de degustar un tradicional asado argentino, el hombre adquirió tres plantas de lechuga en un comercio vecino para acompañar a la variedad de carnes que había puesto en el asador.

La lechuga, bien fresca según le advirtió el feriante, fue a parar a la heladera hasta que llegara la hora del almuerzo.

Cuando el humo del asado parecía convidar a los vecinos del barrio a degustar de las carnes, el ingeniero fue en busca de los tomates y las lechugas ante la atenta mirada de su esposa.

Pero una gran sorpresa lo aguardaba: al abrir la heladera, una congelada rana lo miraba fijo, asomando su cabeza desde una hoja de lechuga bien fresca.

Si bien no trascendieron mayores detalles del hecho, vecinos amantes del buen asado aseguran que el ingeniero se apiadó del batiaco ante la suplicante mirada de su esposa.

La rana se fue dando saltos por el jardín, mientras al ingeniero se le hacía agua la boca.

Documento del BID y el PNUD

América Latina está amenazada por eclosión social

Por Francisco Roque Bacarreza WASHINGTON, 11 (EFE). Latinoamérica y el Caribe corren el riesgo de un estallido social si no se lleva a cabo una ineludible reforma que equipare las transformaciones económicas y políticas, según subraya un estudio regional hecho público hoy, jueves.

La ministra venezolana para la Familia, Teresa Albáñez, advirtió que la masa de pobres en la región es "el ejército desarmado más peligroso de los países", al referirse a la existencia de más de 200 millones de habitantes económicamente marginados.

"Sin una reforma social se corre el peligro de que tras un nuevo ciclo de expansión [económica] los países vuelvan a convertirse en exportadores netos de capital y de sus mejores cuadros humanos, sin haber eliminado los obstáculos estructurales a su desarrollo", señala un estudio sobre la crisis de la pobreza.

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) patrocinan un seminario de tres días que se celebra a partir de hoy en Washington, con la asistencia de unos 300 expertos de los sectores público y privado de los países de la región, organizaciones internacionales y 44 ministros.

El BID y el PNUD pusieron hoy a consideración de los delegados un documento y propuesta genérica sobre la "Reforma Social y Pobreza", como una iniciativa para el desarrollo integral de los países durante la presente década y que servirá de base al debate de cada una de las naciones, empezando por Costa Rica, Chile y Trinidad-Tobago.

EE.UU., con un nuevo Gobierno y como principal socio del BID, tiene una presencia insignificante en el seminario regional que brinda una oportunidad al Gobierno de Bill Clinton de conocer la realidad de sus vecinos al sur del Río Grande.

La ministra Albáñez dijo que la gravedad de la crisis de la pobreza obliga a la urgencia de "fortalecer el sector social" en los gobiernos para que sean protagonistas y no meros apéndices de la administración.

Albáñez pidió que se ataque de raíz el mal histórico, que fue agravado por la crisis de los años 80, e instó a no dejarse llevar por el "espejismo" de las estadísticas que muestran

mejoras económicas pero que ocultan la realidad de millones de marginados.

El ex ministro brasileño de Ciencia y Tecnología, Helleno Jaguaribe, dijo que su país va camino de una "catástrofe social a menos que se imponga una drástica reforma social que termine con la abismal separación entre ricos y pobres, la corrupción administrativa y la hiperinflación.

Luis Ratnoff, un especialista del BID que contribuyó a la redacción del documento "Reforma Social y Pobreza", dijo que el problema debe ser encarado de forma integral desde su faceta moral, económica y política.

En la propuesta del BID y el PNUD, la salud y la educación son pilares que deben formar parte de la reforma social que los países están obligados a afrontar en el proceso de adaptación a la realidad de la competitividad tecnológica y productiva existente en las naciones desarrolladas.

En el documento de análisis y reflexión se admite que la pobreza es un problema históricamente endémico en Latinoamérica y el Caribe, que se agravó durante la crisis de los años 80 con la aparición de los "nuevos pobres".

El seminario, que propone a los gobiernos de Latinoamérica y el Caribe una reforma social, cuenta con el apoyo del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional, cuyos titulares exhortaron en la apertura del seminario a enfrentar la crisis de la pobreza en el marco de las transformaciones económicas y la estabilidad democrática.

Lewis Preston y Michel Camdessus, jefes de esas organizaciones multilaterales, instaron a los gobiernos a racionalizar sus gastos, incluyendo las partidas militares.

El proceso de concienciación sobre la crisis de la pobreza fue promovido desde hace más de un año por la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, cuyo presidente, el guatemalteco Gert Rosenthal, propugna "el desarrollo con equidad".

Rosenthal subraya que con muy pocas excepciones las ganancias reales de los procesos de ajuste y cambio económico continúan por debajo de los niveles de desarrollo alcanzados antes de la crisis de la deuda exterior de la década de los años 80.

México

Investigador especial para matanza de 24 personas

CHILPACINGO, México, 11 (AP). Policías y soldados patrullaban hoy la región donde 24 personas que volvían de un funeral fueron asesinadas en una emboscada cerca de una remota aldea montañesa.

El procurador general del estado de Guerrero, José Rubén Robles Catalán, nombró un investigador especial para esclarecer la matanza, que tuvo lugar en un remoto camino de tierra a unos 80 kilómetros al oeste de esta capital estatal.

Robles Catalán dijo que la policía federal y el ejército cooperaban con su policía estatal en el caso.

Las víctimas volvían el sábado del funeral de tres parientes que fueron muertos a balazos en otra emboscada, cuando un grupo de pistoleros abrió fuego de ambos extremos del camino, según dos sobrevivientes citados por diarios de la capital mexicana.

"Cada uno de los cuerpos mostró más de 30 perforaciones de balas de varios calibres, así como un tiro de gracia", dijo el director de seguridad estatal Manuel Moreno González, según el diario gubernamental El Nacional.

Funcionarios locales dijeron ayer que la matanza parecía ser producto de una disputa entre dos clanes montañeses, los Peña, quien se hallaban a bordo del camión emboscado, y los García.

Los dos sobrevivientes, Santiago Peña Rojas y Cirilo Delgado Peña, dijeron haber reconocido a miembros de la familia García entre los agresores, informó El Nacional.

Robles reiteró hoy que la matanza parecía estar relacionada al tráfico de drogas, importante actividad económica en la región de los sucesos, donde la policía a menudo teme entrar.

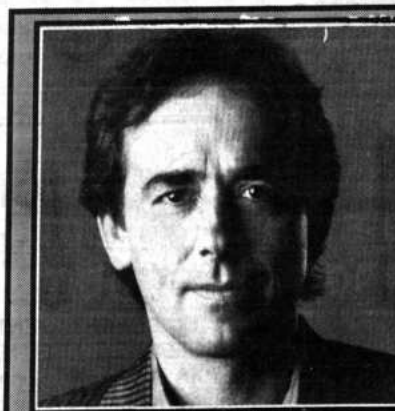
Samuel Hipólito Jiménez, fiscal auxiliar en el distrito de Tlaxiaco, donde ocurrieron los asesinatos, dijo que las autoridades descubrieron pequeñas cantidades de marihuana en los bolsillos de algunas víctimas, según la agencia informativa independiente Excelsior.

Representantes locales de la procuraduría federal descartaron ayer las versiones de que la matanza tuviera que ver con drogas. De haber un nexo al narcotráfico, la responsabilidad del caso recaería sobre las autoridades federales.

El distrito de Tlaxiaco fue escenario de otra matanza en mayo pasado, cuando unos pistoleros allanaron una remota aldea y mataron a por lo menos 11 hombres, mujeres y niños. No se ha detenido a nadie con relación al caso.

El alcalde Pedro Moreno Chapa dijo haber pedido ayuda al ejército hace varios meses debido al clima de inseguridad que prevalece en la región, según El Nacional.

Dijo que la matanza "podría conducir a más asesinatos porque los parientes no van a aceptar esto".



serrat
en concierto
dos únicas presentaciones:

"GALA PRESIDENCIAL"
ESTE MIERCOLES 17-02. HRS: 21:30

AUDITORIO COLEGIO "LA SALLE"

BUTACA NUMERADA: 40 \$US

ENTRADA LATERAL: 25 \$US

VENTA Y RESERVA DE ENTRADAS: LOBBY DEL HOTEL PRESIDENTE DE HRS: 09:00 A 20:00

TELF: 367193-377734-356656

"HOMENAJE A UNA GENERACION"
COLISEO CERRADO

ESTE JUEVES 18-02. HRS: 21:00

SILLA EN PISTA: Bs. 40

GRADERIAS: Bs. 25

VENTA DE ENTRADAS: BOLETERIAS COLISEO

CADENA DE TIENDAS DISCOLANDIA

CADENA DE TIENDAS COLUMBIANS



INVITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE SERVICIO:

PRIMERA CONVOCATORIA
INVITACION PUBLICA No. 103/93
SERVICIO: MANO DE OBRA PARA ENVASADO DE PRODUCTOS LUBRICANTES

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE REYES ORTIZ No. 74 ESQUINA FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO CAJAPETROL, 4TO. PISO, PREVIO PAGO DE Bs100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS) EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO No. 185, 3ER. PISO - OFICINA CENTRAL.

LAS PROPUESAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY HASTA EL DIA MIERCOLES 3 DE MARZO DE 1993, A HRS 15:30 P.M. EN SOBRE CERRADO Y LACRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO CAJAPETROL, 4TO. PISO.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

LA PAZ, FEBRERO 12 DE 1993

Cumplió su promesa

Pirata aéreo se entregó en Estados Unidos

MADRID, 11 (Redacción Central de EFE). El secuestrador de un avión "Airbus-310" de la aerolínea alemana "Lufthansa", con 104 personas a bordo, que aterrizó a las 20.51 GMT de hoy, jueves, en el aeropuerto Kennedy de Nueva York, cumplió su palabra de entregarse en cuanto el aparato tocó suelo estadounidense.

El secuestrador es, al parecer, un bosnio que deseaba expresar su protesta por la actuación de la ONU en la antigua Yugoslavia, que se entregó a agentes de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), informaron diversas cadenas de televisión norteamericana. Según las primeras informaciones, el pirata aéreo es un bosnio de unos 26 años, con pasaporte noruego y que habla inglés y alemán.

No obstante, fuentes de "Lufthansa" dijeron a la cadena de televisión estadounidense "CNN" que el secuestrador puede ser un árabe que utilizó un pasaporte noruego, lo que también indicó el comisario de Policía de Nueva York, Raymond Kelly, que dijo a los medios de comunicación que "creemos que se trata de un árabe".

Aunque todavía no se ha informado sobre los posibles motivos del secuestro, anteriormente portavoces del aeropuerto dijeron a la prensa que el secuestrador intentaba por la forma en que la ONU trata el conflicto en la antigua Yugoslavia. Minutos después de su aterrizaje más de una decena de agentes especiales subieron a bordo del avión, tras lo que se entregó el secuestrador.

La cadena de televisión norteamericana, que citó

Secuestró un "Airbus-310" de Lufthansa.- A salvo los pasajeros y la tripulación

fuentes de "Lufthansa" en Alemania, dijo que el nombre del secuestrador suena como S. Suric. El "Airbus" de "Lufthansa" aterizó, tras aterrizar, en una de las pistas del aeropuerto Kennedy rodeado de agentes de la "FBI" y fuerzas especiales (SWAT).

El avión salió esta mañana de Frankfurt con destino a Adis Abeba, con escala en El Cairo, pero poco menos de una hora después de haber despegado fue secuestrado por un individuo armado con una pistola que obligó al piloto a aterrizar en el aeropuerto de Hannover (Alemania), donde se abasteció de combustible para reanudar vuelo hacia Nueva York.

La nave tenía prevista su hora de llegada a las 20.44 GMT, pero llegó con unos minutos de retraso, tras hacer una escala técnica en Islandia para repostar.

Las autoridades norteamericanas de aviación civil no cerraron el aeropuerto Kennedy al resto del tráfico con motivo de la llegada del avión de "Lufthansa".

Joe Sills, portavoz de la ONU, dijo que se habían establecido contactos con el aeropuerto porque hoy emprende viaje a Japón el secretario general de la organización, Butros Gali, aunque no comentó si se ha tratado la cuestión del secuestrador. Según la televisión alemana "SAT 1", un radioaficionado grabó una conversación entre el pirata aéreo y la torre de control del aeropuerto de Hannover-Langenhagen, donde aterrizó el avión para repostar, y en la que comunicó su decisión de entregarse voluntariamente al llegar a Nueva York.

Ingllaterra Reina Isabel II pagará sus impuestos

LONDRES, 11 (EFE). El anuncio hoy, jueves, de que la reina Isabel II de Inglaterra pagará impuestos de sus ingresos personales a partir del próximo mes de abril pone fin a la extensión fiscal de la que gozó desde su ascensión al trono en 1952.

Las primeras obligaciones fiscales de la realeza se remontan al año 1799 cuando el entonces primer ministro británico, William Pitt, estableció que el rey Jorge III debía pagar impuestos.

Sin embargo, la medida de Pitt, que entró en vigor al año siguiente (1800), era sólo temporal y tenía por objetivo ayudar a los enormes gastos que suponía la guerra contra Napoleón Bonaparte. El impuesto fue abolido en 1816, pero fue reintroducido años después, en 1842, por el primer ministro sir Robert Peel, conservador y gran defensor del libre comercio de su época.

Peel, sin embargo, pidió a la entonces reina Victoria que la contribución fiscal que ella realizara fuera de forma "voluntaria", algo que la soberana cumplió durante todo su reinado, de 1837 a 1901 y considerados los años de la gran prosperidad del Imperio Británico.

El sucesor de Victoria, el rey Eduardo VII, que continuó pagando impuestos, intentó conseguir en 1904 una exención impositiva de la denominada Lista Civil, que son los fondos aprobados por el Parlamento para que la familia real cubra los gastos de representación. Eduardo VII fracasó en su intento. Su sucesor, el rey Jorge V consiguió en 1910 pagar impuestos solamente de los ingresos que percibía de sus propiedades privadas, a través de la actividad agrícola.

En 1931, Jorge V aceptó una reducción de los ingresos de la Lista Civil para obtener la exención de impuestos sobre el condado de Lancaster. Su sucesor, Jorge VI, padre de la actual reina Isabel II, logró librarse de las obligaciones fiscales.

El anuncio hoy, jueves, del primer ministro John Major pone fin a la exención fiscal de la soberana, a quien en el último año se le cuestionó el privilegio de no pagar impuestos mientras su país atraviesa la peor crisis económica desde la posguerra.

Escándalo de comisiones sacude al gobierno italiano

ROMA, 11 (EFE). El terremoto político del escándalo de las comisiones ha sacudido al Gobierno italiano con la apertura de un sumario contra Claudio Martelli, obligado a presentar su dimisión como ministro de Justicia. El fantasma de la crisis de Gobierno parece alejarse, sólo por un momento, después de que el jefe del Ejecutivo, Giuliano Amato, se apresurara a interinamente la cartera de Justicia y el presidente de la República, Scalfaro, invitara con determinación a mantener la tranquilidad.

El jefe del Estado italiano procuró evitar todo dramatismo, al declarar una situación "no tiene nada de trágico" y anunció que "tratamos de resolver la crisis con calma". Sin embargo, la gravedad de la situación política italiana más evidente y aparece reflejada hoy en las portadas de los principales

países de forma dramática. Los partidos que componen la coalición del Gobierno (democratas, socialdemócratas y liberales) se han visto en el centro de la tormenta. La corrupción política iniciada hace un año por la Fiscalía de Milán, los miembros del Ejecutivo. Martelli será investigado por su presunta participación en la bancarrota fraudulenta del Banco Ambrosiano, junto a su gran amigo, el Partido Socialista (PSI), el secretario Bettino Craxi.

Los nombres del ex ministro y del todavía secretario socialista en la cuenta de un banco suizo en la que el presidente del Ambrosiano ingresó nueve millones de dólares de una comisión pagada al PSI a cambio de la concesión de un crédito público al banco.

Calvi apareció muerto en un puente de Londres en junio de 1993, después se declaró la quiebra del banco, que dio paso a una investigación desvelar el misterio en torno al que se definió como "escenario de intrigas oscuras y toda suerte de implicaciones".

La apertura de los sumarios contra Martelli y Craxi (del socialismo) y de las comisiones destinadas al PSI y que el pasado domingo se abrieron a las autoridades. "Hemos sido gobernados durante decenios y, en particular, la década de los años ochenta, por una banda perfectamente organizada, que llegó a la cúspide del Estado. Esta banda, solidaria en el robo y el fraude, recibía después la escena de la lucha política", escribe en su periódico el diario romano "La Repubblica" en un artículo titulado "Todo el mal que

La avalancha que está arrojando a la Primera República continúa escribiendo en primera plana el periódico milanés "Corriere della Sera" como "única" salida a la grave situación que el presidente Scalfaro enfrenta el "Moisés" que nos conduzca a través del desierto fuera de la crisis".

El "Corriere" solicita que Scalfaro inste al Parlamento a concluir la reforma electoral actualmente en discusión para celebrar elecciones lo antes posible, alternativa que se abre paso entre los partidos de la

En la ONU Alarma por diplomáticos que no pagan sus deudas

NUEVA YORK, 10 (ANSA). Acumularon una deuda de 2.5 millones los diplomáticos acreditados ante las Naciones Unidas, que exigen a los Estados Unidos sin pagar las facturas.

Lo denunció el embajador norteamericano, Edward Perkins, ante el comité del Palacio de Vitorio que se encarga de las relaciones entre la comunidad diplomática. Los propietarios de inmuebles se refuerran a las casas y los bancos a concederles préstamos.

Por lo menos cinco diplomáticos pertenecientes a tres países diferentes invitaron al año pasado a dejar el país debido a cuentas no pagadas. En el país, los otros tres países paralizaron el pago.

Los acuerdos entre la ONU y Estados Unidos prevén que los gobiernos la responsabilidad por las deudas acumuladas por su propio personal sucede, los diplomáticos morosos son expulsados por motivos de seguridad. El comité de la ONU creó recientemente un grupo para resolver el problema.

CONVOCATORIA

ORGANIZACION INTERNACIONAL dedicada al fomento de la industria en Bolivia convoca a profesionales del ramo a ocupar el cargo de:

1. COORDINADOR:
Función: Representar la Organización Internacional ante los comités nacionales del proyecto.

Tareas: Cumplir asesorías a nivel del Comité, gerencia y asistencia de proyecto de apoyo a la pequeña industria.

Requisitos: Amplia experiencia industrial y administrativa, especialmente en mercadeo y comercialización, así como en manejo de fondos, planificación, ejecución y evaluación de proyectos en gerencia.

Edad mínima: 35 años

Lugar de Trabajo: Santa Cruz

2. EXPERTO EN MADERA:

Especialidades: En procesamiento de madera (conservación, chamiento), lay out, diseño de muebles, conocimientos del mercado local, etc.

Tareas: Asesorar al personal del proyecto y empresarios en las actividades mencionadas.

Los interesados deberán hacer llegar su Curriculum Vitae a la U. 1840, Cochabamba-Bolivia, hasta el día 1 de marzo de 1993, para conocer su pretensión salarial.

Asociación Departamental de Magistrados de Oruro

Atención a las HH. Cámaras Legislativas

RECONOCIMIENTO DE UNA DIGNA LABOR JURISPERITO DEL DR. HUGO SALVATIERRA OPORTO QUE DEBE SER TOMADA EN CUENTA POR LAS CÁMARAS LEGISLATIVAS.

La Judicatura orureña conformada por jueces de capital y provincia, abogados de base del Departamento de Oruro, Colegio de Notarías, Fe Pública, ciudadanía honesta, autoridades y pobladores de la Provincia Poopó, autoridades y pobladores de la Provincia Litoral, entre otros, con Chile, y otras, hemos emitido pronunciamientos reconocimientos al Sr. Ministro de la Corte Suprema de Justicia representante del Dr. HUGO SALVATIERRA OPORTO, ha prestado y enaltece la magistratura suprema judicial, con su inteligencia, probidad y espíritu democrático, constituyendo por ello una necesidad vital para el Poder Judicial su reelección legalmente permitida por el Art. 133 de la Constitución Política del Estado.

Invocamos la comprensión de los honorables senadores en el momento de conformar terna y de los honorables diputados en el momento de elegir.

Ayudennos a evitar una nueva debacle y frustración en contra de los intereses generales de Oruro.

ORURO, 12 de febrero de 1993

POR LA ASOCIACION DEPARTAMENTAL DE MAGISTRADOS JUECES DE ORURO.

Dr. Roberto Ortuño Gerónimo
Presidente

Dr. Luis Burgos Guzmán
Vicepresidente

Dr. Alfredo del Castillo Ricaldi
Tesorero

En EE.UU.

Será delito abandonar a los ancianos

NUEVA YORK, 11 (ANSA). Será un delito tirar a los viejos a la basura. En Estados Unidos está por ser aprobada, por primera vez, una ley que transforma en un delito el abandono de los ancianos que se han vuelto un "peso" para la familia.

Más de 70 mil ancianos son abandonados anualmente en Estados Unidos en los lugares más insólitos.

Uno de ochenta años, de Oregón, fue encontrado el año pasado en Iowa: el hombre no recordaba más su identidad ni dónde vivía. La policía descubrió que había sido abandonado por la hija, a miles de kilómetros de su casa, porque no quería ocuparse más del anciano.

"Cada vez con mayor frecuencia los viejos son descargados en las veredas, carreteras o en los primeros auxilios de los hospitales -explicó Jane Gould, asistente social- Mu-

chos padecen el Mal de Alzheimer y no recuerdan nada".

La expansión del fenómeno llevó a dos diputados del estado de Nueva York a proponer un diseño de ley que transforma en un delito el abandono de los ancianos.

La propuesta, conocida como "abuelos en la basura", tiene el apoyo de ambos partidos y será aprobada sin demasiadas dificultades estableciendo un precedente para Estados Unidos.

REGALO FOR EXPLORER XLT

Md. 91/92 IMP. CIBO
Tels. 391836-37
353188
Av. Perú N° 17

FIBRA DE VIDRIO
REQUERIMOS: FIBRA DE VIDRIO, RESINA CATALIZADOR,
ACELERADOR AL PÓW MAYOR,
OFERTAS: RESINAS CASILLA 3109
COCHABAMBA
FAX: (042) 82458



FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

INVITACION PUBLICA FC-GC 01/93 AGENCIAS DE VENTA DE CEMENTO

La Fábrica Nacional de Cemento S.A. invita públicamente a todas las personas naturales y/o jurídicas del país legalmente establecidas, a presentar propuestas para la comercialización de cemento en los siguientes mercados.

Tarifa	1 agencia	Camiri	1 agencia
Oruro	2 agencias	Monteagudo	1 agencia
Trinidad	2 agencias	Tupiza	1 agencia
Camargo	1 agencia	Samaipata	1 agencia

El pliego de especificaciones podrá ser retirado de Secretaría del Departamento Jurídico, calle La Paz 585 (altos), ciudad de Sucre, previo pago de Bs 30.- en sección Caja.

Las propuestas deberán presentarse con todas las formalidades legales exigidas en el pliego, hasta el viernes 5 de marzo a horas 17:00, en el citado departamento.

La empresa se reserva el derecho de declarar desierta parcial o totalmente la presente invitación si así viera conveniente a sus intereses.

Sucre, febrero 10 de 1993

DEPARTAMENTO JURIDICO



COMUNICADO POLICIAL

EL DEPARTAMENTO NACIONAL DE FISCALIZACION Y RECAUDACIONES DE LA POLICIA NACIONAL, pone en conocimiento de la opinión pública y contribuyentes en general, que en cumplimiento a disposiciones legales vigentes y aprobación de la COMISION DE ECONOMIA Y FINANZAS DE LA H. CAMARA DE SENADORES, todos los propietarios de establecimientos como: Casas de venta de armas, portación de armas, copias de llaves, casas de juegos de azar, juegos electrónicos, whiskerías, discotecas, clubs nocturnos y boites, locales de bailes, lenocinios, meretrices nacionales y extranjeras, bares, restaurantes, cantinas y quintas de recreo, que tienen la obligación de efectuar el REGISTRO POLICIAL ANUAL, los mismos que deberán obtener la TARJETA DE REGISTRO de su establecimiento e inscribirse en la División de MATRICULAS del Organismo Operativo de Criminalística. El plazo para el cumplimiento de esta disposición fenece en el lapso de 90 días, a partir del día de publicación del presente comunicado.

Asimismo, se reitera la obligación que tienen los establecimientos afines al Transporte, a inscribirse en la División de Investigación Especial del Organismo Operativo de Tránsito.

La Paz, febrero de 1993

Vence el plazo
del pago...

IVA IMPUESTO AL VALOR AGREGADO RC - IVA - (AR)

REGIMEN COMPLEMENTARIO
IMPUESTO AL VALOR AGREGADO
(AGENTES DE RETENCION)

IT IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES

Venta de bienes muebles, servicios, alquileres, comisiones, profesionales libres, empresas, independientes, propietarios de inmuebles en alquiler, ingresos brutos, dependientes, remesas al exterior y otros, deben contribuir con este impuesto.



Somos todos!

BOLIVIA
UNIMOS
QUE TENEMOS

el seno de la ONU
rael analiza
uación
palestinos
portados

ACIONES UNIDAS, 11 (AP). - El secretario general de la ONU Boutros Boutros-Ghali se entrevistó hoy con el presidente del Consejo de Seguridad para analizar la situación de los palestinos-israelíes de los dos lados de la frontera.

Después de tres días de encuentros que se prolongaron hasta el día siguiente para el análisis de la situación mundial, el secretario general de la ONU Boutros Boutros-Ghali se entrevistó hoy con el presidente del Consejo de Seguridad para analizar la situación de los palestinos-israelíes de los dos lados de la frontera.

Después de tres días de encuentros que se prolongaron hasta el día siguiente para el análisis de la situación mundial, el secretario general de la ONU Boutros Boutros-Ghali se entrevistó hoy con el presidente del Consejo de Seguridad para analizar la situación de los palestinos-israelíes de los dos lados de la frontera.

án recordó
niversario de
Revolución
islámica

TEHRAN, 11 (EFE). - Decenas de miles de iraníes celebraron una plaza en la capital iraní hoy, jueves, para celebrar el aniversario de la Revolución Islámica.

En la plaza Axadi (Libertad) de Teherán, en cuyo centro se alza el monumento dedicado a la antigua capital, se congregó una multitud para escuchar los discursos de las autoridades de la República Islámica.

La plaza fue decorada en forma de un tablero de ajedrez, lo que es un símbolo de la República Islámica, que se refiere a los mares de los cuatro continentes.

El público, que sigue las instrucciones que se imparten desde ayer por radio, llegó a la plaza desde diversos puntos de Teherán, a pie o en autobuses, a su disposición por el día.

Los participantes son en su mayoría jóvenes, familiares y excombatientes del último conflicto iraní-iraní de guerra en las calles, guardias de la revolución, miembros revolucionarios y también militares con niños, participando en el espectáculo del día de asueto.

Los asistentes portaban pancartas con el lema "muerte a USA" y "Dios es el mayor".

El fundador de la Revolución Islámica, el fallecido Ayatolá Khomeini, el actual líder espiritual de Irán, el ayatolá Ali Jamenei y el presidente Mohammad Khatami.

En un discurso de victoria, afirmó que la población que había hoy en las festividades conmemorativas del triunfo de la Revolución Islámica en todo Irán, era de 30 millones de personas.

Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas, podrá hacerse a través de fax.

La boleta bancaria de seriedad de propuesta no deberá ser menor al uno por ciento (1%) del monto total de la propuesta presentada, el plazo de validez de esta boleta bancaria no será menor a ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha publicada para la presentación de propuestas.

A solicitud se podrá efectuar envío de documentos de licitación al interior.

Valor del Pliego: Bs. 450.-
La Paz, 12 de febrero de 1993

Crown Agents

Av. 20 de octubre N° 2619 - Telf. 364035 - TELEX 3453 cabolbv - Fax 0591

Ante fracaso de reunión con Jasbulátov Yeltsin amenaza con recortar poderes del Legislativo

MOSCÚ, 11 (EFE). - Un Boris Yeltsin acorralado pero desafiante amenazó con seguir adelante en sus intentos de recortar los poderes del Legislativo, después de una infructuosa reunión mantenida hoy, jueves, con su máximo contrincante, el presidente del Parlamento, Ruslan Jaskubátov.

Pese a que el presidente ruso había ofrecido acortar en un año su propio mandato, no consiguió ponerse de acuerdo con su ex protegido político, ahora convertido en oponente, sobre un arreglo que posponga el enfrentamiento entre el poder ejecutivo y el legislativo.

Yeltsin se empeña, pues, en la celebración de una consulta popular el próximo mes de abril sobre las bases de una nueva Constitución, la cual, espera Yeltsin, sentará el sistema presidencial en la Rusia postsoviética.

"Los preparativos para el referéndum siguen adelante", dijo a EFE después de la reunión el portavoz de Yeltsin, Anatoli Kráskov, quien agregó que Jaskubátov y Yeltsin volverán a reunirse por lo menos en dos ocasiones durante la semana próxima.

La reunión de hoy, celebrada a puerta cerrada, respondió a la solicitud de Yeltsin, cada vez más acosado por el líder del Legislativo, para la declaración de una "tregua política" durante el año en curso que permita que el país se centre en la solución de sus graves problemas económicos.

Las conversaciones, en las que medió el presidente del Tribunal Constitucional, Valeri Zorkin, tuvieron lugar después de que se rompiera el alto el fuego acordado en una reunión parecida el pasado mes de diciembre entre los mismos tres hombres, los máximos representantes de los poderes ejecutivo, legislativo y judicial.

En aquella reunión, el pasado 12 de diciembre, se acordó celebrar el próximo 11 de abril una consulta popular sobre la Constitución, mientras que Yeltsin aceptó someterse al macroparlamento, el Congreso de Diputados Populares, y designó como jefe de Gobierno a un tecnócrata, Viktor Chernomyrdin, en sustitución del economista radical Yégor Gaidar.

Sin embargo, Jaskubátov esperó pocas semanas antes de volver al ataque contra el Gobierno de Yeltsin, que pese a la presencia de Chernomyrdin se ha empeñado en aplicar una política económica dirigida a la rápida transición al mercado libre, conforme con los criterios del Fondo Monetario Internacional.

A las críticas agudas formuladas por Jaskubátov se ha sumado últimamente el propio mediador en la crisis política, el jefe del poder judicial, Valeri Zorkin, que ha pedido el aplazamiento del referéndum y el adelanto de las elecciones.

Tanto Jaskubátov como Zorkin, como el vicepresidente ruso, Alexander Rutskoi, han advertido de que la celebración de un referéndum podría acelerar la desintegración de la Federación Rusa.

AUDITOR

EMPRESA ESTABLECIDA EN LA CIUDAD DE TRINIDAD-BENI REQUIERE CONTRATAR LOS SERVICIOS DE UN AUDITOR CON EXPERIENCIA EN CONTABILIDAD INDUSTRIAL PRESENTAR CURRÍCULUM VITAE Y PRETENSIONES SALARIALES EN: EDIF. APOLO N° 2670 AV. ARCE TEL. 368356 LA PAZ.

La Paz, 11 de febrero de 1993

LIJAS
DE TODO TIPO

Precios promocionales

3M

y también

CINTAS INDUSTRIALES
CINTAS PARA EMBALAJE
CINTAS SELLADORAS

Distribuidor exclusivo para Bolivia

dismac
Industria y Comercio s.r.l.

Av. Meol, Santa Cruz Ed. HANDEL - HANDEL CENTER Local 19 Telf. 392980.81.82

El Papa criticó la opresión de cristianos sudaneses

JARTUM, 11 (AP). - El Papa, en un discurso ante más de 200.000 personas, criticó al gobierno islámico de Sudán por negar "los derechos humanos básicos" de su fe ligeros.

Durante su discurso de ayer, Juan Pablo II criticó al líder militar de Sudán general Omar Hassan el-Bashir por las violaciones a los derechos humanos.

La visita a Jartum fue una dramática culminación de una gira de ocho días por África que llevó a Juan Pablo II desde Benin en el oeste hasta Uganda en el este. El Papa retornó a Roma desde Sudán en las primeras horas de hoy.

En su reunión pública con Juan Pablo, el-Bashir negó que se hubieran registrado violaciones a los derechos humanos en su país y culpó a la "interferencia extranjera" y a "calumnias de los medios de prensa" por los problemas del país.

Luego el Papa pronunció un discurso indicando que "las minorías tienen el derecho a existir, y el estado está obligado moralmente a permitirles su identidad y su libre expresión".

La única otra ocasión en que el Papa habló tan energicamente a favor de un grupo específico fue en Polonia, su país natal, durante su primer viaje a esa nación como Papa en 1979, dijo el vocero papal Joaquín Navarro.

Finalmente, al hablar con los trabajadores religiosos el Papa dijo: "En esta parte de África veo claramente una particular reproducción de la miseria del Calvario en las vidas de la mayoría del pueblo cristiano".

Las parroquias han sido cerradas, los misioneros expulsados o reubicados, y los sacerdotes arrestados en Sudán.

Chubais instó al parlamento, bajo cuyo control se halla el banco central, a responder estas metas. En 1992, la

cuota de inflación en Rusia se elevó a un 2.600 por ciento.

INDICADORES ECONÓMICOS
El déficit presupuestario ruso en 1992 alcanzó un 28 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB), lo que se aleja bastante del 5 por ciento exigido por el Fondo Monetario Internacional (FMI) para conceder créditos a Rusia.

El vicepresidente del Banco Central de Rusia, Alexander Jandruv, dijo hoy, jueves, el déficit en 4.800 millones de dólares (a finales de 1992, inferior al actual), informó la agencia Interfax.

Jandruv también informó del aumento del índice de precios al consumo en enero pasado, que fue del 30 por ciento, lo que aleja las esperanzas de mantener la inflación en una cifra de un solo dígito, como pide el FMI.

La visita ha demostrado la pacífica coexistencia entre cristianos y musulmanes en Sudán, una tierra de tolerancia religiosa", dijo el diario al-Sudán al-Hadith.

Los diarios dijeron que el hombre fuerte de Sudán, general Omar Hassan el-Bashir, dijo que esperaba poder estrechar las relaciones con el Vaticano.

"La visita, aunque breve, ha dado la oportunidad para considerar el establecimiento de relaciones bilaterales de entendimiento mutuo y cooperación", señaló el-Bashir, al añadir que planeaba visitar el Vaticano.

En 1993

Para Rusia, la meta es luchar contra la inflación

MOSCÚ, 11 (DPA, EFE). - El gobierno ruso tratará de frenar en 1993 la frenética inflación con una política monetaria y financiera más rígida, anunció hoy en Moscú Vladimir Chubais, primer vice primer ministro.

"La continuación de la política de subvenciones conduciría a la hiperinflación, a la ruina económica total e intranquilidad social, añadió Chubais, tras una reunión del gabinete dirigida por el presidente Boris Yeltsin.

Las empresas no rentables no recibirán en el futuro más ayuda estatal y deberán declararse en quiebra, añadió Chubais en el primer anuncio gubernamental ruso sobre sus metas en política monetaria.

Chubais instó al parlamento, bajo cuyo control se halla el banco central, a responder estas metas. En 1992, la

MINISTERIO DEL INTERIOR
MIGRACION, JUSTICIA Y DEFENSA SOCIAL
COMANDO DE LA FUERZA ESPECIAL DE LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO
AVISO DE REMATE

En cumplimiento de la Resolución Ministerial N° 2382 del 1ro. de febrero de 1993, el Comando de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, convoca a remate de conformidad a lo dispuesto por el artículo 1 del reglamento de bajas y remates de bienes del Estado en pública subasta de los vehículos que se detallan a continuación sobre la base de su avalúo pericial efectuado por la oficina técnica de la Unidad Operativa de Tránsito:

N°	TIPO VEHICULO	MARCA VEHICULO	COLOR	Nro CHASIS	AÑO	PRECIO BASE (\$US)	ESTADO FISICO ACTUAL
1	CAMIONETA	TOYOTA	ROJO	FJ75-0077963	1989	\$6.500,00	BUENO
2	CAMIONETA	TOYOTA	BEIGE	FJ75-0030948	1986	\$6.500,00	BUENO
3	CAMIONETA	TOYOTA	VERDE	FJ75-0025571	1986	\$6.500,00	BUENO
4	CAMIONETA	TOYOTA	ROJO	FJ75-0026534	1986	\$6.500,00	BUENO
5	CAMIONETA	TOYOTA	BLANCO	FJ75-0028056	1986	\$6.500,00	BUENO
6	CAMIONETA	TOYOTA	BEIGE	FJ75-0030860	1986	\$6.500,00	BUENO
7	CAMIONETA	TOYOTA	BEIGE	FJ75-0033596	1986	\$6.500,00	BUENO
8	CAMIONETA	TOYOTA	VERDE	FJ75-0028680	1986	\$6.500,00	BUENO
9	CAMIONETA	TOYOTA	ROJO	FJ75-0051069	1987	\$6.500,00	BUENO
10	CAMIONETA	FORD F150	AZUL	FTDX15028AJ7247	1987	\$2.600,00	BUENO
11	CAMIONETA	TOYOTA	BEIGE	FJ75-0051783	1987	\$6.500,00	BUENO
12	CAMIONETA	TOYOTA	NEGRO	FJ75-0020031	1986	\$6.500,00	BUENO
13	CAMIONETA	TOYOTA	BEIGE	FJ75-0033715	1986	\$1.000,00	INCOMPLETO
14	CAMIONETA	TOYOTA	AMARILLO	FJ75-0026890	1986	\$6.500,00	BUENO
15	CAMIONETA	TOYOTA	BEIGE	FJ75-0028770	1986	\$700,00	CHATARRA
16	CAMIONETA	TOYOTA	BEIGE	FJ75-0027236	1986	\$700,00	CHATARRA
17	VAGONETA	AMC WAGONEER	ROJO	1JENM15U3PT159102	1985	\$3.400,00	BUENO
18	VAGONETA	CHEVROLET VAN	BEIGE	1GAGJ35M4E7175995	1984	\$3.400,00	BUENO
19	VAGONETA	CHEVROLET SUB	AZUL	CE1267173013	1977	\$1.100,00	CHATARRA
20	VAGONETA	CHEVROLET	BEIGE	J7M1GM106014	1977	\$250,00	CHATARRA
21	JEEP	AMC CJ-7	BEIGE	1JECM87114ET141306	1984	\$1.400,00	BUENO
22	JEEP	AMC CJ-7	BEIGE	1JECM87114ET141308	1984	\$1.400,00	BUENO
23	JEEP	TOYOTA	BEIGE	FJ75-0007291	1987	\$5.400,00	BUENO
24	JEEP	TOYOTA	BEIGE	FJ75-0000916	1986	\$5.600,00	BUENO
25	JEEP	TOYOTA	NEGRO	FJ75-0003810	1986	\$5.600,00	BUENO
26	JEEP	FORD U-50	BLANCO	1A1B8D-73322	1983	\$500,00	INCOMPLETO
27	JEEP	FORD U-50	NARANJA	1A1B8D-73325	1983	\$500,00	INCOMPLETO
28	JEEP	FORD U-50	NARANJA	1A1B8D-73306	1983	\$500,00	INCOMPLETO
29	JEEP	AMC CJ-7	BEIGE	1JECM87114ET141296	1984	\$50,00	CHATARRA
30	JEEP	AMC CJ-7	BEIGE	1JECM87114ET141313	1984	\$50,00	CHATARRA
31	AUTOMOVIL	FORD DEL REY	BEIGE	98PXXL2J2F23691	1984	\$1.500,00	REGULAR
32	AUTOMOVIL	FORD DEL REY	AZUL	98PXXL2J2F23692	1984	\$1.000,00	REGULAR
33	AUTOMOVIL	FORD ESCORT	AZUL (NARANJA)	98PXXL2J2F23693	1984	\$1.100,00	REGULAR
34	AUTOMOVIL	FORD ESCORT	AZUL	98PXXL2J2F23694	1984	\$1.200,00	REGULAR
35	AUTOMOVIL	FORD ESCORT	AZUL	98PXXL2J2F23695	1984	\$1.300,00	REGULAR
36	VAGONETA	CHEVROLET SUB	BEIGE	1GAGJ35M4E7175995	1986	\$5.000,00	BUENO

Los interesados deberán depositar el 5% del precio base del vehículo en el momento de la subasta o en dólares americanos (al cambio oficial del día fijado por el Banco Central) en los depósitos de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico, ubicado en la Av. Teófilo Vargas # 100 - Cala Cala. Hasta las 09:00 del día jueves 4 de marzo del año en curso, donde se les hará entrega de una circular conteniendo las especificaciones de la subasta pública.

El remate se efectuará el día 4 de marzo de 1993 a las 09:00 en los depósitos de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico ubicado en la Av. Teófilo Vargas # 100, Zona Cala Cala Cochabamba.

Los vehículos estarán en exhibición a partir del día lunes 1ro. de marzo del presente año, de hrs. 08:00 a hrs. 18:00 en el lugar arriba mencionado. Los adjudicatarios deberán pagar los impuestos provisionales por ley y ejercer con trámites de perfeccionamiento de venta.

IMPORTANTE: Los vehículos serán rematados en el estado en que se encuentren, por lo que no se aceptará ningún tipo de reclamo posterior al remate.

Cochabamba, febrero de 1993

LICITACION PUBLICA N... B-846-27

Crown Agents, a nombre y por cuenta de la
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ CORDEPAZ
con financiamiento del **FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)**
invita públicamente a empresas constructoras para la construcción del sistema de:

**AGUA POTABLE
PATACAMAYA**
P-877-1 (SB05/LPZ/04417)

Plazo de presentación de propuestas:
18 de marzo de 1993
a las 12:00

Acto de apertura de propuestas:
18 de marzo de 1993
a las 15:00

Los documentos de licitación se podrán consultar o adquirirse en nuestras oficinas a partir del día 15 de febrero de 1993.

Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas, podrá hacerse a través de fax.

La boleta bancaria de seriedad de propuesta no deberá ser menor al uno por ciento (1%) del monto total de la propuesta presentada, el plazo de validez de esta boleta bancaria no será menor a ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha publicada para la presentación de propuestas.

A solicitud se podrá efectuar envío de documentos de licitación al interior.

Valor del Pliego: Bs. 450.-
La Paz, 12 de febrero de 1993

Crown Agents

Av. 20 de octubre N° 2619 - Telf. 364035 - TELEX 3453 cabolbv - Fax 0591

LICITACION PUBLICA N... B-846-26-A

Crown Agents, a nombre y por cuenta del
**SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA
POTABLE Y ALCANTARILLADO (S.A.M.A.P.A.)**
con financiamiento del **FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)**
invita públicamente a empresas constructoras para la construcción del sistema de:

AGUA POTABLE ESCOBAR URIA
PLIEGO: 903-1
CODIGO: SB05/LPZ/05276

Plazo de presentación de propuestas:
18 de marzo de 1993
a las 12:00

Acto de apertura de propuestas:
18 de marzo de 1993
a las 16:00

Los documentos de licitación se podrán consultar o adquirirse en nuestras oficinas a partir del día 15 de febrero de 1993.

Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas, podrá hacerse a través de fax.

La boleta bancaria de seriedad de propuesta no deberá ser menor al uno por ciento (1%) del monto total de la propuesta presentada, el plazo de validez de esta boleta bancaria no será menor a ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha publicada para la presentación de propuestas.

A solicitud se podrá efectuar envío de documentos de licitación al interior.

Valor del Pliego: Bs. 450.-
La Paz, 12 de febrero de 1993

Crown Agents

Av. 20 de octubre N° 2619 - Telf. 364035 - TELEX 3453 cabolbv - Fax 0591

Para fines de 1992

Cayeron las reservas y aumentó emisión y crédito fiscal en BCB

Créditos del Banco a las entidades gubernamentales aumentaron en 132%.- "El cuerpo de la economía anda muy bien", dice presidente del Banco Central.- El gobierno ha bajado la guardia, señala economista

Las reservas internacionales netas del Banco Central cayeron en un 18,3% a fines de 1992, en tanto que se expandió la emisión monetaria en casi 30% y los créditos otorgados del instituto emisor a las entidades del gobierno se elevaron en un 132% en el mismo periodo, de acuerdo con datos preliminares de ese instituto.

Si continúa el mismo comportamiento, la economía podría enfrentar algunas dificultades, dicen algunos funcionarios mientras que el presidente del Banco Central de Bolivia, Armando Méndez Morales, insiste en que "todas las variables están controladas".

A mediados de 1992, las reservas internacionales netas alcanzaban a 321,9 millones de dólares pero disminuyeron (18,7%) a fines del mismo año a 263 millones, según los datos oficiales.

A su vez, los créditos otorgados por el Banco Central a las entidades gubernamentales alcanzaban a junio a 77 millones de dólares, pero se habían elevado a 180,3 millones a fines de 1992.

Y, de igual manera, la emisión monetaria aumentó de 198,6 millones de bolivianos a 257,2, cerca de un 30% para finales de la gestión pasada.

LA MAQUINITA FUNCIONÓ PERO NO MUCHO
La "maquinita" de hacer dinero -y que en épocas pasadas llevó al país a una situación de hiperinflación- funcionó emitiendo circulante, aunque en forma poco significativa en relación a la economía, admitió a PRESENCIA el presidente del Banco Central de Bolivia, Armando Méndez Morales.

En su opinión, "la baja inflación que Bolivia tuvo el año pasado -10,4%, la más baja de Latinoamérica- demuestra que la maquinita de los billetes no ha funcionado o si lo ha hecho ha sido en menor grado".

Todas las variables financieras están controladas: inflación, reservas, emisión monetaria y crédito fiscal, dijo.

RESERVAS CAYERON PERO NO MUCHO
Al referirse a la caída de las reservas internacionales netas a fines de 1992, Méndez señaló "que esa situación era normal".

En el primer semestre, el banco almacena reservas y el segundo semestre es el tiempo del gasto, subrayó el presidente del BCB y observó que 1991 las reservas internacionales netas llegaban a 222 millones de dólares y a fines de 1992 alcanzaban, de acuerdo con datos oficiales preliminares, 266 millones de dólares.

Si bien esa autoridad declinó dar cifras -porque no las tenía a mano- negó que el BCB haya otorgado un 130% de créditos a las entidades públicas.

"1992 ha sido el año en que menos crédito se ha dado al sector público. Estamos en la tendencia de que todo el déficit fiscal sea mantenido con recursos externos y no con



El edificio del Banco Central se alza imponente, visto desde la plaza en la que la gente suele hacer un alto en su dura faena diaria

los del Banco Central".

EL CUERPO DE LA ECONOMÍA Y LA GUARDIA

Consultado en torno a la opinión de Juan Antonio Morales, director del Instituto de Investigaciones Socioeconómicas (IISEC), de la Universidad Católica Boliviana, en sentido de que el gobierno ha bajado la guardia económica ante la próxima conclusión de su mandato, el presidente del BCB afirmó que el "cuerpo de la economía boliviana está bien". "Somos los guardianes de la estabilidad financiera y la resguardaremos hasta el final", dijo.

Sólo un desastre, factor imposible, podría provocar que el país ingrese en una etapa desestabilizadora, agregó Méndez mientras Morales opina que "se nota que el gobierno está de salida y está más preocupado por la próxima gestión".

El director del IISEC expresó su preocupación por la baja en la producción y por el déficit comercial de 418,3 millones de dólares en 1992, tendencias que podrían acentuarse en 1993 si no se adoptan algunas medidas.

En cuanto al nivel de reservas, el economista señaló que todavía es alto y garantiza "cierta estabilidad" para el país, así como constituye una señal positiva la flexibilidad de la política monetaria, pero indicó que habría que analizar con más profundidad la expansión económica.

Si todo marcha bien

Gas boliviano llegará a Brasil desde 1996

Ministro de Energía aclara a presidente de YPFB que ambos países tendrán 18 meses para buscar financiamiento y otros 18 para construir el gasoducto.

El ministro de Energía ratificó que los gobiernos de Brasil y Bolivia dieron 18 meses de plazo para buscar el financiamiento y otros 18 meses para la construcción del gasoducto, lo que significa que el gas boliviano estará llegando a San Pablo en 1996. El presidente de YPFB había señalado que el plazo para buscar financiamiento era de 180 días.

Müller dijo que los plazos que serán incluidos en las bases contractuales del contrato de compra-venta de gas que será firmado el próximo martes en Cochabamba, son holgados pero no perentorios.

Tenemos 18 meses para buscar financiamiento y otros 18 meses adicionales para terminar con la construcción del gasoducto.

Desde la década de los años 60, Bolivia ha buscado ingresar al mercado de gas brasileño. La primera posibilidad real de materializar este objetivo se dio en 1974 con la firma del acuerdo Geisel-Banzer. Ahora, los presidentes de Bolivia, Jaime Paz Zamora, y de Brasil, Itamar Franco, han expresado la voluntad política de sus gobiernos de concretar el próximo martes 17 de febrero la firma del acuerdo que pondrá en marcha el Proyecto de Integración Energética.

Las negociaciones están en su última fase. El ministro Herbert Müller ha ratificado que el volumen diario de venta será de 8 millones de metros cúbicos ampliables a 16 millones en un periodo de siete años.

PRECIO PROVOCA POLEMICA EN BRASIL
Sin embargo, la confirmación de la llegada a Bolivia del presidente Franco ha provocado en los industriales brasileños una polémica interna debido al precio.

Según la agencia internacional de noticias AFP, PETROBRAS aún no definió el precio que cobrará a las empresas brasileñas que distribuirán gas boliviano en los estados Mato Grosso do Sul, Minas Gerais, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catalina y Sao Paulo.

El presidente de la Asociación Brasileña de Empresas Distribuidoras de Gas (ABEGAS), Luis Apollonio Neto,



San Pablo, la capital industrial del Brasil, hasta el gas boliviano llegará

declaró AFP, que el presidente Itamar Franco nada que firmar con el gobierno de La Paz para que llegue a un acuerdo sobre el costo del gas.

Müller considera que este punto ha sido el que el precio fijado en el contrato preliminar.

"Yo creo que este precio es absolutamente razonable. A mí me hubiera gustado que nos paguen 100 millones de metros cúbicos, pero la realidad es otra", declaró.

Müller agregó que la formalización de la compra-venta de gas al Brasil permitirá a Bolivia un programa agresivo de exploración tanto en el gas como en el petróleo.

Si Bolivia logra probar mayores reservas de gas a otros países, añadió.

LLEGA MISIÓN BRASILEÑA AL PAÍS
La puesta en marcha del proyecto de compra-venta de gas al Brasil ha despertado el interés de los empresarios brasileños a Bolivia.

"Yo creo que el acuerdo no sólo expresa la voluntad política de ambos gobiernos, sino que se ve una señal muy clara a nivel internacional sobre la importancia del proyecto", sostuvo Müller.

Afirmó que con la llegada del presidente Franco no sólo se mejorarán las relaciones bolivianas sino que se dará un mayor impulso en el comercio Sur.

Banco Mundial decidirá en junio futuro de YPFB

En cinco meses más, el Banco Mundial decidirá cuál será el futuro de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB). Informaron las autoridades de gobierno.

Desde la pasada semana trabajan, en la ciudad de Santa Cruz, técnicos del Banco Mundial quienes tendrán inicialmente como misión realizar una auditoría y diagnóstico de la empresa.

El trabajo de la misión del organismo internacional estará concluido en 8 semanas y hasta junio se puede tener ya los lineamientos técnicos sobre los

Misión del organismo internacional comenzó el lunes en Santa Cruz diagnóstico de la estatal petrolera.

ajustes que debe hacer la petrolera, confirmó el gerente general, Herbert Müller. Según YPFB, los expertos del BM que arribaron a Santa Cruz a su cargo el estudio de la petrolera, refinería y gasoducto.

"Esto permitirá hacer un diagnóstico de la empresa y la exportación de gas a la petrolera de YPFB, así como la futura reestructuración de la empresa", dijo Müller.



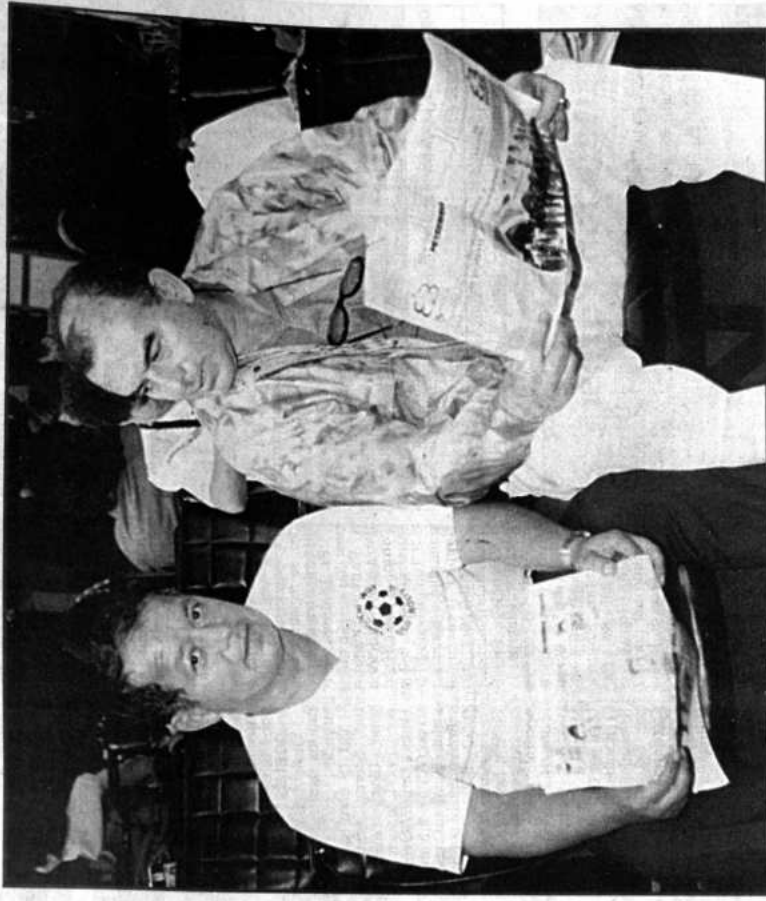
CERRE DEL SEMANARIO PARA "PROMOTORES ELECTORALES DEL ACUERDO PATRIÓTICO", COLEGIO CERRADO, La Paz, 10 de febrero de 1993

USTEDES SON LA FUERZA QUE NOS DARA LA VICTORIA. USTEDES SON LA FUERZA DEL ACUERDO PATRIOTICO.

BANZER

Gracias La Paz!

ROLY ASUME TODA LA RESPONSABILIDAD



Eduardo Rivero y Roly Aguilera leen "Presencia" en el aeropuerto de El Alto, mientras aguardaban ayer la combinación que los llevó a Santa Cruz.

Para tomar nota

El hijo de Walter
Nueglia y Verónica Aguilera se vio obligado por el nacimiento de su primogénito.

Se trata de un lindo bebé que se espera siga los caminos de su padre, el reconocido campeón de motociclismo.

Felicitaciones a Walter y Verónica.

De acuerdo a lo que manifestó el emisor de la Universidad Católica que estuvo en La Paz y Oruro, en esta última ciudad no serán tomados —como se vino haciendo habitual— los servicios del Hotel Terminal, sino los del Plazuela, tradicional establecimiento. El dirigente de la Federación de Fútbol de Bolivia, Roly Aguilera, decidió. Por lo tanto, se a los hospedajes pavenos, le llamó la atención la diferencia de precios en alojamientos de similar categoría.

Fue criticada la intervención del maestro de ceremonias del acto inaugural del torneo internacional de tenis "Cándido Paz" llevado a cabo el miércoles. Al parecer no estaba preparado para la circunstancia.

Para colmo el acto fue demorado largo y por lo mismo, tedioso. Esta vez lo que en el país no acabamos de aprender.

Autoridades de la Secretaría General del Deporte vieron con extrañeza la nota de solidez de credencial que hizo llegar el presidente del Circuito de Periodistas Deportivos de La Paz, cuando la entidad que dirige resolvió desconocer la autoridad de la SGP y llevar adelante la acreditación propia la acreditación para el libre a escenarios de partidos.

En los dormitorios del Instituto Departamental de Deportes, ubicados en el sector sur del Estadio Hernando Siles, serán hospedados los atletas del interior que lleguen a esta ciudad para asistir a la "Noche de las Estrellas".

Los pasajes corrieron por cuenta de los deportistas.

Los atletas pascos que intervendrán en el nacional de marcha que se realizará este fin de semana en Cochabamba, deberán abonar la cuota de pago de por lo menos los pasajes para llegar a la cita.

Afirmar que la Federación recibió una subvención de parte de la Secretaría para este efecto, pero que la ayuda no llega.

Futre la atracción

Libre, 11 feb
(EFE).- El anfitrión debut de Paulo Futre, ex jugador del Arsenal, en el partido que enfrentará a este equipo con Farnalco en La Paz, es el mayor atractivo de la vigésima primera jornada del campeonato de fútbol de Bolivia.

De acuerdo a lo que manifestó el emisor de la Universidad Católica que estuvo en La Paz y Oruro, en esta última ciudad no serán tomados —como se vino haciendo habitual— los servicios del Hotel Terminal, sino los del Plazuela, tradicional establecimiento. El dirigente de la Federación de Fútbol de Bolivia, Roly Aguilera, decidió. Por lo tanto, se a los hospedajes pavenos, le llamó la atención la diferencia de precios en alojamientos de similar categoría.

Alemao protagonista

ROMA, 11 feb
(ANSA).- El brasileño Ricardo Rogerio de Brito, más conocido como Alemao, se ha convertido a los 32 años de edad en el verdadero protagonista del torneo italiano de fútbol, Atalanta, que se ubica en el tercer lugar de las posiciones.

El diario "Tuttosport" le dedica hoy un reportaje titulado "Alemao descubre una segunda juventud", en el que subraya que el brasileño es el líder indiscutible del conjunto de Bergamo que lo compró al Napoli tras la insistencia del entrenador del Atalanta, Marcello Lippi.

Quiere ganar a Chávez

México DF, 11 feb
(EFE).- El exfutbolista mexicano Julio César Chávez, campeón del mundo de boxeo, se prepara para su debut en la lucha libre profesional, un deporte que le califica como un "nuevo" "sombrero".

Chávez, quien en 1980 derrotó al exfutbolista argentino "Macho" Camacho en un combate de boxeo, se preparó para su debut en la lucha libre profesional, un deporte que le califica como un "nuevo" "sombrero".

Menem hizo trampa

ASUNCIÓN, 11 feb
(EFE).- El exfutbolista argentino "Macho" Camacho, se preparó para su debut en la lucha libre profesional, un deporte que le califica como un "nuevo" "sombrero".

Chávez, quien en 1980 derrotó al exfutbolista argentino "Macho" Camacho en un combate de boxeo, se preparó para su debut en la lucha libre profesional, un deporte que le califica como un "nuevo" "sombrero".

Menem hizo trampa

ASUNCIÓN, 11 feb
(EFE).- El exfutbolista argentino "Macho" Camacho, se preparó para su debut en la lucha libre profesional, un deporte que le califica como un "nuevo" "sombrero".

Chávez, quien en 1980 derrotó al exfutbolista argentino "Macho" Camacho en un combate de boxeo, se preparó para su debut en la lucha libre profesional, un deporte que le califica como un "nuevo" "sombrero".

Menem hizo trampa

ASUNCIÓN, 11 feb
(EFE).- El exfutbolista argentino "Macho" Camacho, se preparó para su debut en la lucha libre profesional, un deporte que le califica como un "nuevo" "sombrero".

Chávez, quien en 1980 derrotó al exfutbolista argentino "Macho" Camacho en un combate de boxeo, se preparó para su debut en la lucha libre profesional, un deporte que le califica como un "nuevo" "sombrero".

A MANO ARMADA por Roly Valt

TE LO DIGO DESPUES DEL CARNAVAL...

¡OYE, JULIO CESAR... ¿CIERDAD QUE PROMETISTE TRABAJAR CON DES-CONABILIDAD...?

El récord del Milán

Roma, 11 feb. (EFE).- El club italiano Milán, que ayer se clasificó para las semifinales de la Copa de Italia, el partido alguno ya sea de Liga, fútbol, tras derrotar a domicilio al Inter (3-0), ha mantenido su condición de invicto en la actual temporada en encuentros oficiales y, además, clevó a 38 el número de partidos de competición oficial que lleva sin perder.

Desde el 14 de abril de 1992, cuando cayó en el terreno del Juventus Turín, por 0-1, en el principio de esta campaña.

En este día...

12

DE NUESTRAS FIGURAS:

- ALIAGA, GUILERMO:** Ex-futbolista paraguayo que actuó en varios clubes nacionales.
- ARA, ARMANDO:** Otro ex-jugador paraguayo.
- AUDIVERT, LUIS:** Ex-futbolista uruguayo.
- CLAROS, FERNANDO:** Jugador cochabambino del básquetbol.
- JUSTINIANO, RUBEN:** Celista orureño.
- PARRADO, MARIO:** Jugador orureño de fútbol, de la nómina de San José.
- REYES, MARIA EUGENIA:** Volebolista chiquilana.
- SABONERO, ROBERTO:** Basquetbolista estadounidense.
- SORUCO, MODESTO:** Destacado futbolista uruguayo, seleccionado.
- VILLARROEL, JAVIER:** Basquetbolista de Santa Cruz.

DEL RECUERDO

Se cumplen once años de la muerte de Antonio Asbun Zugli, ex-presidente del Club The Strongest.

DE LAS FIGURAS INTERVENCIONISTAS:

JAVIER AGUIRREZABAL: Jugador de fútbol.

Modesto Goruco

Destacado futbolista uruguayo, seleccionado.

WILLIAM REISSE

Uno de los famosos basquetbolistas estadounidenses.

GABRIELA SILVEIRA

Jugadora argentina de voleibol.

FERRICIO VALCARREGGI

Ex-entrenador italiano de fútbol.

DE LAS ENTIDADES EXTRANJERAS:

El Club Liverpool, de Uruguay, cumple setenta y ocho años. En Asunción, Paraguay, el Club Recoleta, dedicado al voleibol, festeja su veaigesimo segundo aniversario.

Comenzó el nacional de raquetbol

PACEÑO MEDINA DEBUTO GANANDO

En la misma división, Jorge Aguilar de La Paz superó al también paceño Hugo Quintanilla.

INAUGURACION

En la mañana, en dependencias del Club Petroero, se realizó la inauguración del torneo nacional de raquetbol. En la inauguración, el presidente de la Federación, Ivó Eterovic, fue el encargado de inaugurar el certamen.

En otro encuentro de esta división, el cochabambino Mauricio Marte venció por el mismo marcador a Grover Gutiérrez.

Otro cochabambino, Juan Tapia, superó por dos a uno a Marcelo Barreto. En la categoría masculina, Juan Tapia, superó a Carlos Bruet por 2-1 a Luis Villalón.

En cambio, en seniors B, el paceño Luis Viscarra superó a su coterráneo Jorge Aguilar por 2-0.

República de Bolivia
H. Senado Nacional

LICITACION PUBLICA Nº 01/93

El Honorable Senado Nacional invita públicamente a las personas naturales o jurídicas, a presentar sus ofertas para la provisión de una movilidad VAGONETA 4x4.

El pliego de especificaciones podrá recabarse a partir del día lunes 15 del presente mes, en las oficinas de Dirección Administrativa, 3er. piso del edif. Anexo al Palacio Legislativo.

VALOR DEL PLIEGO Bs. 50.-
DEPOSITO CTA. CTE. 2002610803 BIG-BENI S.A.

En el Estadio Hernando Siles

"NOCHE DE ESTRELLAS" EN EL ATLETISMO

Desde las 18:30 horas de hoy se llevará a cabo la jornada atlética denominada "Noche de las Estrellas", la misma que tendrá por escenario al Estadio Hernando Siles.

La Asociación paceña de esta disciplina es la encargada de organizar la competencia que tiene el aval de la Federación de este deporte y para la que se cursaron invitaciones a los mejores atletas de las categorías juveniles y mayores de otros departamentos.

Entre los deportistas destacados que tomarán parte en las pruebas figuran: parte Nemesio Coca y Juan Carlos Echalar de Oruro; Soliz, Amparo Burgos, María Rodríguez, Luz Marina, Carriela, María Rodríguez, Katia y Moré Nihusa, Mañilla y Moré Galeotti, Gilbert Candia, Mirko Olmos, David Bustillos y Orlando Ferrufino, todos ellos de Cochabamba.

Atrae María Luzzio, Sandra Vilma Cuellar, Rubén Gutiérrez, Claudio Pinto y Vilekto Claros, de Santa Cruz.

Entre los atletas paceños estarán Angélica García, Carla Velásquez, Mariela Wayar,



Todo lo que ud. necesita:

- INMUEBLES**
Casas, depósitos, terrenos, almacenes
- VEHICULOS**
Varios, motocicletas, bicicletas
- PROFESIONALES**
Empleados, docentes, enfermeras
- ARTESANOS**
Empleados, docentes, enfermeras
- EQUIPOS**
Hoteles, conjuntos musicales
- SERVICIOS**
Hoteles, conjuntos musicales
- VARIOS**
Extravíos

Lo encontrará en los super económicos

Ahora pague la mitad y publique el doble.

ANUNCIAR EN PRESENCIA

ES ANUNCIAR EN EL PAIS

En carrera de Cochabamba

REGLAMENTO DE RALLY ENTRA EN VIGOR

La información fue proporcionada por Armando Paravicini, presidente de la entidad, quien al mismo tiempo dio cuenta de varios otros aspectos relacionados con el nuevo reglamento, entre los que destacamos que en lo que respecta a pruebas de ruta el primer prime de cada competencia no deberá tener más de diez kilómetros de recorrido.

Por otra parte, dentro de la reglamentación se establece que el kilometraje mínimo para un prime podrá ser de tres kilómetros y el máximo de cien kilómetros.

Siempre en lo que hace a las competencias de ruta, el citado reglamento establece también que se correrá una etapa por día y que cada una de ellas podrá tener un máximo de ocho primas anticipadas.

Por otra parte, dentro de la reglamentación se establece que el kilometraje mínimo para un prime podrá ser de tres kilómetros y el máximo de cien kilómetros.

ECONOMICOS

RAICES (Ex - Sieration) Edif. Illampu 6° piso Telf. 324544

ALQUILO Oficinas Céntrica Campero # 19.

ALQUILER Oficina Edificio Santa Anita Plaza Alonso de Mendoza Tel. 320891 - 326137

ALQUILO HABITACION Baño Obrajes Telf. 783277 (11-14)

ANTICRETICO pequeña habitación Armentia 637 (11-13)

ALQUILO LOCAL nuevo acabado de lujo, con cocina, baños y oficina plaza Villareal Nº 470 (10-20)

109 **VENDO 2 LOTES** de terreno en URBANIZACION "CUPULUPACA" Zona Nuevos Horizontes - El Alto Ref. 310028 (28-1)

DE OCASION Vendido terreno en Villa Copacabana Referencia Carriño Ayllón 842 (5-12)

110 **VENDE elegante Oficina** amoblada Edif. Cristal Ofrece Anticretico departamentos 3 dormitorios y dependencias 797006

OFICINAS

SE ALQUILA oficina en el mejor lugar comercial, 42 mts 2 referencias 342885 (28-31)

ANTICRETICO tienen las Av. Mecapaca calle 23 # 111 Obrajes (28-1)

SE PRECISA oficina salquilar en zona céntrica Ref. 368893 (6-10)

UTAMAU salón de fiestas de lujo, alquilamos para todo acontecimiento social, con excelente amplitud de Plazas Villareal Tel. 310748 (6-13)

112 **TIENDAS** anticretico Av. Mecapaca c/23 Nº 1111 obrajes

SAN MIGUEL Calacoto alquilamos departamento independiente tres dormitorios, living, comedor, baño, cocina, dependencias de ser-vicios, teléfono, calefón, tanque de Agua, Garage Sus 500 referencias 793664 - 350421 (7)

ALQUILO SALON DE PEINADOS - Alberto Ostria 1561 (Tembladerani) Surtidor de gasolina (10-12)

EN ALQUILER Garzonier independiente a compartir Señoría Es-tudiante, Calle Montje Pte. 1 casa 20. Telf. 310912. (Plaza Villareal).

CONTRATO Anticretico Departamento pequeño Zona Sur Teléfono 785998 (15 d.)

ANTICRETICO Departamento completo Pasaje Domingo Savio Nº 333 (CANCHA ZAPATA) 2 Cuadras Universidad Teléfono: 371861 (25-26).

OBRAJES Alquila Habitación amoblada con pensión, lavado y planchado, para estudiantes en casa de familia ref teléfono 784564 (23-25)

DEPARTAMENTO Anticretico Tel. 331870. Se vende departamento nuevo Tel. 331870 (19-10)

ALQUILER LOCAL comercial céntrico a una cuadra del centro, 3 dormitorios y dependencias todo confort, edificado nuevo Ref. 794005 (10-15)

VENDO ALQUILO en El Prado departamento 3 dormitorios y dependencias todo confort, edificado nuevo Ref. 794005 (10-15)

ALQUIL COMESTRANZA CACAPINTERA con gaseo anticipado, con magníficos confort, y decoración en la 2da. planta Ref. 792186 (15-25)

ALQUILO Tienda Armentia 637, Telf. 343716..

VENDEMOS Casa, San Jorge, 2 Departamentos BIENES RAICES, Ed. Illampu, Tel. 324544

VENDO RESIDENCIA de lujo barrio Monte Verde, living, comedor, escritorio 4 dormitorios, 3 baños, cocina comedor, dependencias galerías piscina, terreno 1.170M2 precios \$us 75.500. Tel. 328616.

ALQUILO casa Bolognia teléfono 793269 (19-25)

CASA en Trinidad 450 mts2 zona San Antonio Telf. 370603 (19-25)

ALQUILAMOS DEPARTAMENTOS 2 dormitorios, 3 baños, Av. Alca, "BIENES RAICES" (Ed. Sieration) Edif. Illampu, 8to Piso Of. A. Tel. 324544

VENDO CASA En Mayor Lopeza 432 a una cuadra de la Plaza Villareal.

106 **DEPARTAMENTO** Pequeño departamento de 3 dormitorios, 3 baños, Av. Alca, "BIENES RAICES" (Ed. Sieration) Edif. Illampu, 8to Piso Of. A. Tel. 324544

DOY ANTICRETICO Pequeño departamento de 3 dormitorios, 3 baños, Av. Alca, "BIENES RAICES" (Ed. Sieration) Edif. Illampu, 8to Piso Of. A. Tel. 324544

VENDO DEPARTAMENTO 2 dormitorios, 3 baños, Av. Alca, "BIENES RAICES" (Ed. Sieration) Edif. Illampu, 8to Piso Of. A. Tel. 324544

102 **CASA** Pequeña casa de 3 dormitorios, 3 baños, Av. Alca, "BIENES RAICES" (Ed. Sieration) Edif. Illampu, 8to Piso Of. A. Tel. 324544

UNA PIEZA GRANDE anticretico departamento de 3 dormitorios, 3 baños, Av. Alca, "BIENES RAICES" (Ed. Sieration) Edif. Illampu, 8to Piso Of. A. Tel. 324544

VENDO CASA Pequeña casa de 3 dormitorios, 3 baños, Av. Alca, "BIENES RAICES" (Ed. Sieration) Edif. Illampu, 8to Piso Of. A. Tel. 324544

VENDO Casa 4 plantas Villa de la Cruz, Zona Nor-te \$us 35.000.- Telf. 359168 (9-14).

BIENES RAICES (Ex Sieration) Edif. "Illampu" Av. Arce 2132 6to. piso Teléfono no 324544.

OPORTUNIDAD Vendiendo casa por terminar 391 m2, mesada de Achumani (calle 6 referencias 792186) (15-25)

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, ¡usted Gana!

Tarifas

30 centavos por palabra

Indice

- Inmuebles**
100 Casas en anticretico
101 Casas en alquiler
102 Casas en venta
103 Casas en venta y alquiler
104 Casas en venta y alquiler
105 Casas en venta y alquiler
- Vehiculos**
200 Vehiculos en venta
201 Vehiculos en alquiler
202 Vehiculos en alquiler
203 Vehiculos en alquiler
- Profesionales**
300 Empleados de industria
301 Empleados de industria
302 Empleados de industria
303 Empleados de industria
- Artesanos**
400 Empleados de industria
401 Empleados de industria
402 Empleados de industria
403 Empleados de industria
- Mov. Económico**
500 Transacciones y permisos
501 Transacciones y permisos
502 Transacciones y permisos
503 Transacciones y permisos
- Equipos**
600 Telefonos con y sin
601 Telefonos con y sin
602 Telefonos con y sin
603 Telefonos con y sin
- Servicios**
700 Hoteles
701 Hoteles
702 Hoteles
703 Hoteles
- Varios**
800 Extravíos
801 Extravíos
802 Extravíos
803 Extravíos
- Del país**
900 Santa Cruz
901 Santa Cruz
902 Santa Cruz
903 Santa Cruz

Copa Libertadores NACIONAL LE GANO AL AMERICA DE VISITANTE

Esta noche, Cerro recibe a Newell's

Call (Colombia), 11 de febrero (DPA). Nacional de Medellín ganó esta noche en forma inesperada a América de Cali por 3-0, en el comienzo del duelo de los equipos colombianos de fútbol que intervienen, por el subcampeonato de la versión de la Copa Libertadores de América.

El subcampeón colombiano, comandado por el estratega Hernán Darío Gómez, abrió el tanteo a los 4 minutos, gracias a un pase de costado de John Trelliez, que le permitió a Caicedo concretar de certero remate al piso.

El segundo y tercer gol fueron marcados por el mismo Trelliez, a los 61 y 88 minutos.

CERRO-NEWELL'S
Asunción, 11 feb (EFE). El equipo argentino Newell's Old Boys, que el pasado día 7 dio la sorpresa al vencer a domicilio al River Plate, encara su segundo partido de Copa Libertadores con el ánimo de no ceder su primer puesto del Grupo V al Cerro Portño, de Asunción.

Cerrietas y rosarinos, que se enfrentarán mañana, viernes, en el estadio Defensores del Chaco de Asunción, tienen prácticamente definidos sus destinos, en tanto que Cerro y Newell's, con respecto a la eliminatoria, pocos cambios con respecto a la última semana pasada en el torneo frente a Deportivo de Asunción, y River, de Buenos Aires, respectivamente.

Inclusión en la gran novedad podría ser la figura de Gustavo Sotelo, totalmente recuperado de la operación de menisco a que fue sometido hace menos de un mes, tras ser repescado del Deportivo Cali, de Colombia, para la Copa Libertadores.

Si Ruggieri, lo "fueron" como titular", declaró el técnico de Cerro, el brasileño Paulo

Si Ud. necesita:

INMUEBLES
Casas, depósitos, terrenos, almacenes

VEHICULOS
Vanos, motocicletas, bicicletas

PROFESIONALES
Empleados, obreros

ARTESANOS
Empleados, obreros

EQUIPOS
Teléfonos, aparatos

SERVICIOS
Hoteles, restaurantes, mudanzas

DEL PAIS

EXTRINJEROS

Ahora con los Super económicos la fórmula es:

2 x 2 = 2

Pague la mitad y publique el doble.

**ANUNCIAR EN PRESENCIA
ES ANUNCIAR EN EL PAIS**



Las Vegas: James "Lights Out" Toney es visto durante la conferencia de prensa en la que se anunció la pelea por el título de la Federación Internacional de Boxeo frente a Iran "Black" Barkley que será el 13 en el Pabellón de los Deportes del Caesars Palace (Reuters).

Fórmula Uno SENNA INSCRIPTO POR MCLAREN

Sao Paulo (Brasil), 11 feb (EFE). El piloto brasileño Ayrton Senna ha firmado hoy, jueves, mediante un comunicado, que el equipo McLaren le inscribirá ante la Federación Internacional del Automóvil (FIA) como uno de sus pilotos para la próxima temporada del Campeonato del Mundo de Fórmula Uno.

Con esta afirmación, Ayrton Senna, tricampeón del mundo de Fórmula Uno, desmiente la información difundida ayer, miércoles, en la que se aseguraba que para la próxima temporada McLaren había inscrito como pilotos únicamente al estadounidense Michael Andretti y al finlandés Mika Hakkinen.

Senna, que todavía no ha decidido si en 1993 continuará con McLaren, afirma que ayer recibió la comunicación de su inscripción como piloto del equipo británico y explica que dicha inscripción le incluyó en la relación en espera de su decisión definitiva después de haber probado el nuevo monopulso MP4/8.



Ayrton Senna

CICLON ANUNCIA DEBUT DE SALINAS

Tarjia, 11 (PRESENCIA). El ex-goleador de Bolívar y flamante contratación de Ciclón, Fernando Salinas, debutará el domingo vistiendo la camiseta albiceleste del cuadro tarjense en el partido que jugará en Sucre frente a Independiente Petrolero de esa capital.

Salinas llegó a esta ciudad, firmó el contrato respectivo y se confirmó su habilitación con el resto del primer plantel.

El "chapaco" se mostró contento de volver al club que le permitió abrirse camino en el fútbol y después llegar a uno de los clubes más grandes del país, como es Bolívar, y de paso haber conformado la Selección Nacional.

"No vengo como salvador de Ciclón, pero pienso brindarme íntegro, pondré todo mi esfuerzo para que el plantel tarjense pueda llegar lo más lejos posible en esta temporada", sostuvo Salinas.

Confirmó que está listo para debutar el domingo: "La lesión ya es cosa del pasado, físicamente estoy bien porque estuve entrenando con Bolívar y sólo me falta retomar el ritmo futbolístico para poder rendir de la mejor manera posible en beneficio de Ciclón", afirmó.

Por otro lado, el presidente de Ciclón, Jaime Urquola, señaló que en La Paz arregló todas las condiciones económicas para que Eliéger Martínez sea otro refuerzo y se está a la espera del arribo a esta ciudad del futbolista.



SAMAPA

COMUNICADO A LOS USUARIOS DEL SISTEMA PAMPAHASI

SERVICIO DE CISTERNAS

Ante denuncias de venta de agua potable por los sistemas que SAMAPA ha contratado para asistir a los usuarios en esta emergencia, queremos dejar establecido que:

Los sistemas tienen la obligación de entregar agua potable en cantidades limitadas y libre de costo. Los sistemas de la Policía Nacional no están participando en este programa de emergencia.

Los sistemas habilitados por SAMAPA para la distribución tienen las siguientes placas:

SCB-145	LSG-235	LSF-934
LSA-305	LSC-490	LSF-503
LCC-472	LSC-294	LSA-294
LHA-530	LHA-140	OSB-027

Además de aquellos, colaboran con el servicio 3 unidades cisternas de la Honorable Alcaldía Municipal cuya identificación es inmediata.

En consecuencia, cualquier anomalía, como ser cobros indebidos o entrega de agua en cantidades superiores a los 600 litros (3 turnos) debe ser denunciada a los teléfonos 311222 al 24. El activo control por parte de los usuarios, ayudará a mitigar las molestias de este período de emergencia, permitiendo la distribución eficiente del agua transportada.

La Paz, 10 de febrero de 1993

Para amistoso con Brasil ARGENTINA CON TODAS SUS ESTRELLAS



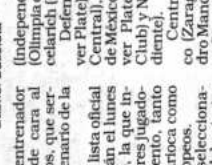
Buenos Aires, 11 feb (EFE). La selección argentina de fútbol que se enfrentará a Brasil el jueves de la semana próxima, contará con todas sus estrellas internacionales, incluidos los "españoles" Diego Maradona, Diego Simeone y Daniel Franco, y los "italianos" Leonardo Rodríguez, Claudio Caniggia y Gabriel Batistuta.

Portavoces de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) suministraron esta noche a EFE la lista de veinte jugadores que anunciará mañana, viernes, el entrenador nacional, Alfio Basile, de cara al partido con los brasileños, que servirá de homenaje al centenario de la entidad local.

El comunicado hoy la lista oficial de futbolistas que jugarán el lunes próximo a Buenos Aires, la que incluye también a los jugadores brasileños del momento, como en las ligas paulista y carioca, como en los campeones europeos.

Ocho de los veinte seleccionados juegan en equipos del exterior y, además de los seis nombrados, están el experimentado defensa Oscar Ruggeri, del América mexicano, y el portero Sergio Goicoechea, que milita en el Olimpia de Paraguay.

Un detalle anecdótico es el hecho de que el Boca Juniors, campeón del último torneo de la Liga, tiene un sólo jugador en la selección.



Ayrton Senna

Para amistoso con Brasil ARGENTINA CON TODAS SUS ESTRELLAS

Buenos Aires, 11 feb (EFE). La selección argentina de fútbol que se enfrentará a Brasil el jueves de la semana próxima, contará con todas sus estrellas internacionales, incluidos los "españoles" Diego Maradona, Diego Simeone y Daniel Franco, y los "italianos" Leonardo Rodríguez, Claudio Caniggia y Gabriel Batistuta.

Portavoces de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) suministraron esta noche a EFE la lista de veinte jugadores que anunciará mañana, viernes, el entrenador nacional, Alfio Basile, de cara al partido con los brasileños, que servirá de homenaje al centenario de la entidad local.

El comunicado hoy la lista oficial de futbolistas que jugarán el lunes próximo a Buenos Aires, la que incluye también a los jugadores brasileños del momento, como en las ligas paulista y carioca, como en los campeones europeos.

Ocho de los veinte seleccionados juegan en equipos del exterior y, además de los seis nombrados, están el experimentado defensa Oscar Ruggeri, del América mexicano, y el portero Sergio Goicoechea, que milita en el Olimpia de Paraguay.

Un detalle anecdótico es el hecho de que el Boca Juniors, campeón del último torneo de la Liga, tiene un sólo jugador en la selección.

Bolívar los quiere MORENO Y MOLINA ESTAN CERCA

Dirigente Romano viajó a Santa Cruz para gestionar contrataciones

Un emisario de Bolívar, el dirigente Félix Romano, está gestionando en Santa Cruz la contratación de los atacantes Jaime Moreno de Blooming y Modesto Molina de Oriente Petrolero.

Romano viajó ayer a la capital oriental y cumplió reuniones con ambos futbolistas, pero todavía no se ha llegado a un acuerdo, principalmente con los clubes, que son propietarios de los derechos deportivos de ambos jugadores.

En cuanto a Moreno, ayer llegó de Colombia el presidente de la Academia Tahuachi, Noland Aguilera, lo que permitirá que a más tardar hoy conozca una oferta para el jugador.

En cuanto a Molina, se opone a la transferencia. Emancipación se opone a la transferencia. Molina del joven atacante crucero y en ese sentido todavía se discute la posibilidad que maneja Bolívar para contratarlo.

En lo que hace a Molina, existe un principio de acuerdo con Oriente Petrolero que podría involucrar a algún otro futbolista de los registros celestes para viabilizar una especie de trueque con otros convenios económicos de por medio.

En Bolívar consideran que el aporte de Moreno y Molina puede ser fundamental para el equipo, que se apresura a jugar el torneo "Muro Murillo" de la Liga, y principalmente la Copa Libertadores de América.

En caso de llegarse a un acuerdo, los futbolistas serían incorporados en forma inmediata al primer plantel.

HABILITACION
Romano también trabaja en la habilitación del equipo que jugará el torneo ligero a partir del domingo. Bolívar está habilitando para comenzar veintiocho jugadores, lista que no es definitiva y que puede sufrir cambios en cualquier momento, mientras se esté en el límite de registros. Bolívar debutará en la Liga el domingo enfrentando a Oriente Petrolero en el estadio Hernando Siles.

NO VIAJA
El director técnico de Bolívar, Vitaly Shevchenko, decidió no viajar a Chile este fin de semana, en dirigir el equipo por partido de su equipo por el torneo de la Liga.

Shevchenko había previsto ir a Santiago el sábado para ver los partidos que jugarán los chilenos Cobresal y Universidad Católica, pero al no existir una combinación aérea que lo haga retornar el domingo antes del cortejo ante Oriente, decidió no ir.

En su primer día, apareos trabajando con Trucco.

Shevchenko no irá a Chile

PAGARAN PREMIOS HOY

Bolívar pagará hoy a sus jugadores los premios por la clasificación a la Copa Libertadores de América y la obtención del título nacional de la temporada '92.

La gerencia de la entidad ordenó que esta tarde se haga efectivo ese pago, a fin que los jugadores puedan prácticamente todo al día en cuanto a sus necesidades económicas.

Los "celestes" serán citados para las 18.00 horas a objeto de retirar el dinero que les corresponde.

En lo que hace al porcentaje de primas que todavía está pendiente, se informó que se trata de una suma que se pagará en varias semanas, en el entendido que los contratos de la mayoría de los jugadores todavía tienen vigencia hasta el mes de abril del presente año.

NO VIAJA
El director técnico de Bolívar, Vitaly Shevchenko, decidió no viajar a Chile este fin de semana, en dirigir el equipo por partido de su equipo por el torneo de la Liga.

Shevchenko había previsto ir a Santiago el sábado para ver los partidos que jugarán los chilenos Cobresal y Universidad Católica, pero al no existir una combinación aérea que lo haga retornar el domingo antes del cortejo ante Oriente, decidió no ir.

En su primer día, apareos trabajando con Trucco.

NO VIAJA
El director técnico de Bolívar, Vitaly Shevchenko, decidió no viajar a Chile este fin de semana, en dirigir el equipo por partido de su equipo por el torneo de la Liga.

Shevchenko había previsto ir a Santiago el sábado para ver los partidos que jugarán los chilenos Cobresal y Universidad Católica, pero al no existir una combinación aérea que lo haga retornar el domingo antes del cortejo ante Oriente, decidió no ir.

En su primer día, apareos trabajando con Trucco.



Aragón, en su primer día, apareos trabajando con Trucco.

